

روايات الجيب



مكتبة رواية

[www.rivaya.ga](http://www.rivaya.ga)

لمزيد من الروايات

الحصريّة

زوروا مكتبة رواية

[www.rivaya.ga](http://www.rivaya.ga)

## الفصل الاول

### فندق ترويون

وقف قطار المساء فى محطة الشمال فى باريس وانتشر الركاب فى أرجاء المحطة وترجل من احدى مركبات الدرجة الاولى شاب نحيل الجسم حاملا حقيبتين صغيرتين .

برح الشاب لندن على أثر صفقتين ناجحتين اتمهما فى الليلة الماضية ورأى من الحكمة أن يغادر العاصمة الانجليزية حتى يدفع الشبهة عن نفسه ويترك رجال بوليس سكتلنديارد يتخبطون فى الظلام .

والواقع ان الصفقة الاولى وهى سرقة مجوهرات أومبر اقامت رجال البوليس الانجليزى واقعدتهم . . ولكن الاستيلاء على الوثائق المعروفة باسم ( تصميمات هوسمان ) أحدث رجة شديدة فى جميع الاوساط وعلى الاخص فى الدوائر السياسية . .

أخذ الشاب يشرق طريقه بين افواج المسافرين ، بعد أن تخلى عن حقيبتيه الى أحد الحمالين الذى سار خلفه . . وما كاد يصل الى الباب المؤدى الى خارج المحطة . . حتى رأى نفسه وجها لوجه أمام ( رودى ) مفتش بوليس سكتلنديارد واقفا على احدى جانبي الباب . . يقابله من الجانب الاخر احد كبار رجال البوليس الفرنسى الذى يعرفه الشاب بمجرد النظر . .

وكان الاثنان يتصفحان وجوه الركاب وهم يتقاطرون الى خارج المحطة .

تمالك الشاب أعصابه ، وأدرك ان أقل اضطراب يبدو عليه سيفضى به الى السجن ، ولذلك تقدم بخطى ثابتة وجأش ساكن ومر أمام رودى الذى رمقه بنظرة مقطبة كأنه يحاول أن يستنجد بذاكرته ولكن يظهر أن ذاكرته خائنه ، اذ جاوز الشاب باب المحطة دون أقل اعتراض .

وقاده الحمال الى احدى سيارات الاجرة ، فاستقلها الشاب ونقحه باجرته ، ورأى من الصواب ألا يذهب رأسا فى مثل هذه الظروف الى مسكنه بشارع روجيه خوفا من أن يكون رودى قد تظاهر بعدم معرفته وأرسل وراءه أحد رجال البوليس السرى ، ولذلك أمر السائق بغير تردد أن يقصد به الى فندق لوتيشيا ، وما هى الا لحظة واحدة حتى أسرعت السيارة الى وجهتها .

كان المطر ينهمر بغزارة ، واقفرت الشوارع الا من السيارات ، وتعرضت عجلات السيارة أكثر من مرة للانزلاق فوق الارض الملباء وما لبث الشاب وهو غارق فى مقعده أن ذهب به الفكر الى الماضى البعيد . وأدرك شدة المشابهة بين هذه الليلة المكفهرة وبين تلك الليلة التى وصل فيها الى باريس منذ عشرين عاما .

أخذت الصور تمر بذاكرته سراعا . فرأى نفسه طفلا فى الرابعة من عمره مستقلا مركبة فى ليلة مغبرة كهذه الليلة أخذت تقطع به شوارع باريس ، وبجانبه رجل ضخم كان يلهيه بين وقت وآخر بقطعة من الحلوى . ولما وصلت بهما المركبة الى الفندق المنعزل المعروف باسم فندق ترويون ، وكان معروفا فى ذلك العهد بجودة

طعامه ورخص اجوره ، تكلفت مدام ترويون بالطفل ،  
فايدلت ملابسه ، وأرقدته فى سرير وثير . أما الرجل فقد  
ذهب فى الصباح ولم يره الطفل بعد ذلك . .

لم يكن الطفل يفهم اللغة الفرنسية كما كان اصحاب  
الفندق يجهلون الانجليزية . على انه حينما ألف لغة  
باريس قيل له ان اباه قد ذهب فى رحلة وسوف يعود ،  
لكن الطفل كان يعلم انه لا يمت الى هذا الرجل بصلة  
البنوة . . ولم يعد الرجل من رحلته المزعومة . . !

عرف الطفل نفسه بعد ذلك باسم مارسيل ترويون . .  
وبعد ايام قليلة من وصوله الى الفندق نقلته المرأة الى  
غرفة ضيقة مظلمة متصلة بمخدعها ، وأخذت تسيء  
معاملته وتضيق عليه وهو صاغر مستسلم . . واذا كانت  
قد سمحت يذهايه الى المدرسة فيما بعد فان ذلك راجع  
الى خوفها من سطوة القانون الذى جعل التعليم الاولى  
اجباريا !

أصبحت المطالعة هى كل عزاء الغلام . وكان يقرأ سرا  
كل ما تستطيع يده الوصول اليه من بقايا الصحف  
والمجلات المتخلفة من النازلين فى الفندق .

ومع انه نسى اللغة الانجليزية بمرور الايام ، فانه شعر  
بحنين غريزى يدفعه اليها حينما عثر على احدى القصص  
المكتوبة بهذه اللغة ، وبدأت كلماتها فى عينيه غير  
غريبة . . وسأقت الظروف اليه بعد ذلك قاموسا  
بالانجليزية والفرنسية ، فعكف على القراءة حتى تسنى  
له أخيرا ان يطالع بالانجليزية دون أن يتكلمها .

ولما بلغ الخامسة عشرة ائتمد عوده وعلمته التجارب  
الحياة ما حرمه من تعليم المدارس . . لكن ظروف الحياة  
التي عاشها جعلته يمد يده الى مال الغير ، فتعلم  
السرقة .

ذلك ان مارسيل كان يقوم فى ذلك الوقت بوظيفة خادم فى فندق ترويون . وكان يستهزئ فرصة وجوده فى غرف النازلين فيمد يده الى ما تيسر من نقودهم ، وان كان الحق انه كان ينفق هذه المبالغ الزهيدة فى اقتناء الكتب .

وكان من رواد الفندق رجل ايرلندى يدعى بورك . وهو رجل يعتقد ان من حقه على الدنيا ان يقاسم الناس مالهم . ولذلك كان يسطو على أهل لندن ثم يعود الى باريس حيث يقيم فى فندق ترويون الذى صادف جوه هوى من نفسه ، فيحيا حياة الرخاء ويستمتع بملذات باريس .

واعتماد بورك قبل النوم ان يترك نقوده على طاولة بالغرفة ، ولذلك ندر أن يدخل اليهامارسيل صباح كل يوم حاملا فطور بورك معه دون أن يحمل معه قطعة من هذه النقود .

لكن بورك كان من الدهاء بحيث لا يفوته ذلك . فانه فاجأ مارسيل ذات يوم متلبسا بجريمته ، ولما سأله فى ذلك قرر انه يحتاج الى بعض النقود ليبتاع بها كتباً .

وهم بورك ان يبلغ الحادث الى مدام تريون ، فقرر مارسيل ببساطة انه ان فعل شيئا من هذا القبيل ، فانه لا يتردد فى ابلاغ رجال البوليس الفرنسى حقيقة امر بورك . ذلك ان مارسيل لاحظ ان بورك كان يأتى الى باريس عقب حصول احدى السرقات الكبيرة فى لندن ، وكانت أولى زيارته فى باريس محلا معروفا بشراء الاشياء المسروقة ، وقد تحقق مارسيل من ذلك اذ كان يتتبع بورك ليلا دون أن يشعر به ، حتى وقف على سره . ارتاع بورك وسقط فى يده حينما علم بانكشاف حقيقته . وعزم على مغادرة باريس وفرنسا بل وأروبا

كلها في أقرب وقت .. لكنه مع ذلك أعجب بهدوء  
مارسيل واستفسره عن تاريخه .. وما كادت الباخرة  
كاريانيا تغلغ من ميناء نابولي بعد ذلك بثلاثة أيام قاصدة  
الى نيويورك حتى كان على ظهرها بورك متنكرا وفي  
رفقته مارسيل في زى تابع له ، متسميا باسم ميشيل  
لاينارد .

وفي نيويورك بدأت المرحلة الثانية من مراحل تعليم  
الفتى كمحترف للاجرام .. فدرس العلوم الرياضية  
والميكانيكية حتى برع فيها .. وتوفرت له خبرة في فنون  
السلاح على اختلافها .. واكتسب قدرة فائقة في التمييز  
بين انواع الاحجار الكريمة .. واختلط بالاوساط الزاكية  
حتى غدا كواحد من ابدائها . واتقن التحدث باللغة  
الانجليزية وأضاف اليها الماما باللهجات الامريكية  
والالمانية فوق المامه بالفرنسية واكتسب دراية في الفنون  
الجميلة وأصبح من هواة الصور الزيتية الثمينة ..

وجملة القول انه تتلمذ على يدى بورك حتى بذه ،  
وبقى الى جانبه حتى توفى بورك بذات الرئة في  
سويسرا .

وهكذا واجه هذا الشاب العالم وحيدا . مزودا  
باخطر الاسلحة .



مرت هذه الصور متلاصقة في خيال ميشيل لاينارد  
وهو غارق في مقعده بالسيارة . ولاول مرة منذ شهور  
طويلة استعرض هذه الصفحات التي بدأت في فندق  
ترويون ، وارتسمت في هذه اللحظة صورة هذا الفندق  
أمامه .

وكان الاقدار ارادت أن تمثل دورا معيناً ، فان عجلة القيادة اقلت من يدى السائق ، وصعدت السيارة الى الافريز واصطدمت بحاجز نهر السين . على أن السائق تمكن من اجتناب الكارثة فى آخر لحظة ، وفيما كانت السيارة تتقهقر الى الخلف مرت احدى العجلات على الزجاج الذى تحطم من تأثير الصدمة ، وانفجرت فى دوى شديد .

ترك لاينارد مقعده وخرج الى المطر يستفسر السائق الذى خف الى العجلة المتقوسة يحاول اصلاحها . فلم منه ان هذه الحادثة هى الثانية فى يومه ، وان العجلة الاحتياطية استعملت فى المرة الاولى ، ولم يبق بد من الذهاب الى الجراج لاصلاح السيارة .

لم تكن هناك حيلة ، فنقد لاينارد السائق أجرته ، ووقف على الافريز يرقب ابتعاد السيارة الكسيحة عنه . كان العثور على سيارة خالية فى ابان هذه العاصفة الثائرة أندر من النادر . ووقف لاينارد تحت رحمتها حتى مرت به أخيراً مركبة يجرها جواد منكود . فادرك على الفور ان مواصلة السير الى فندق لوتيشيا فى مثل هذه المركبة سيكلفه وقتاً طويلاً ، ولذلك ألقى امتعته بها واستقلها وأمر الحوذى أن يذهب به الى فندق بربويون . لم يسخط لاينارد على هذا الحظ العاثر الذى صادفه فى الطريق .

قلو ان رودى كان يراقبه حقا ويعنى بتعرف الوجهة التى يقصد اليها عن طريق الرجوع الى سائق السيارة التى اقلته ، فان هذا الحادث الذى أدى الى تغيير وجهته الاصلية سيساعد على تضليل مفتش البوليس الانجليزى .

ترجل لاينارد أخيرا أمام فندق تريون ، ولم يتمالك ان  
فرك عينيه ازاء النور الباهر المنبعث من الفندق . هذا  
الفندق الذى تركه عتيقا يضاء بالشموع والغاز ، فاذا  
الانوار الكهربائية تسطع فى ارجائه الآن وقد تقدم اليه  
بواب أنيق المظهر فحمل امتعته وقدم اليه مظلة يتقى بها  
المطر . . !

تمالك لاينارد جأشه ، واعتزم الا يظهر ما يدل على  
سالف معرفته بهذا المكان اذا صادف أمامه وجوها  
مألوفة لديه .

وحسنا فعل . . فان أول وجه وقع عليه نظره كان  
وجه . . رودى . .

## الفصل الثانى

### دهاء

كان مفتش بوليس سكتلنديارد قد خلع قبعته  
ومعطفه . وتأهب لدخول غرفة الطعام . ووقعت عيناه  
للمرة الثانية على وجه لاينارد ، فلم يبدا فيهما ما يدل  
على انه يعرف عنه شيئا .

اطمأن لاينارد وزالت هواجسه . فانه هو نفسه منذ  
عشر دقائق فقط لم يكن يعرف انه سيقصد الى فندق  
تريون . . فمن المحال اذن يكون رودى قد توقع حضوره  
الى هذا المكان .

ومهما يكن من سبب قدوم رودى الى فندق تريون ،  
فلا ريب ان هذا السبب لا يتصل بشخص لاينارد .  
وفوق هذا فبان رودى أمر الخادم أن يوقد النار فى

مدفأة غرفته الخاصة ، ومعنى هذا انه مقيم بهذا الفندق ، وانه لا يحاول اخفاء هذه الحقيقة عن أحد .  
اطمأن لاينارد اذن وتبع غريمه الى داخل غرفة الطعام ٠٠ فهرع اليه صاحب الفندق نفسه مرحبا بعد ان تخلى عن رودى لاحد مساعديه ٠٠

والواقع أن لاينارد لم يقع اختياره على فندق ترويون عن غير قصد ، فانه كان ينوى أن يستقضى ما يعينه على معرفة ذلك اللغز الغامض الذى أحاط بماضى الطفل التعمس مارسيل ، أو بعبارة أخرى ماضيه هو لاينارد . .  
لكن هذا التغيير الكبير الذى شمل الفندق خيب أمله ٠٠  
وأدار لاينارد دفة الحديث مع صاحب الفندق ، فلم منه أن ترويون قد توفى وأن زوجته باعت الفندق على الاثر وانتقلت الى الإقامة فى الريف ، حيث لا يعرف بالضبط مكانها ٠٠ ولما آل الى الفندق جده تجديدا تاما وحوله الى مظهره الحاضر .

جلس لاينارد فى موضع يراقب منه بجلاء المفتش رودى الذى اتخذ مكانه فى وسط غرفة الطعام ، وراح يتناول طعامه وهو منهمك فى مطالعة نسخة من جريدة الدايلى ميل التى تصدر فى باريس .

عجب لاينارد من حالة المفتش ، فانه ليس من الطبيعى أن يستغرق الانسان الى هذا الحد فى مطالعة مثل هذا الملحق ٠٠ وراح يسائل نفسه عن الباعث الحقيقى على ذلك ، حتى عرف أخيرا أن اهتمام رودى يتجه الى شخص آخر غيره .

ذلك أن غرفة الطعام كانت تضم نحو اثنتى عشرة طاولة التف حولها الاكلون جماعات يتجادبون أطراف الاحاديث بعد انتهاء العشاء ، وهم بين مدخن أو عاكف

على الشراب .. وكان بينهم على وجه التخصيص ثلاثة أفراد جلسوا حول طاولة غير بعيدة عن رودى ، ولاحظ لاينارد أن مقتش البوليس وان كان يتظاهر بالانهماك فى مطالعة صحيفته ، الا أنه كان موجهها عنايته دون أن يلتفت اليه أحد الى الحديث الدائر بين هؤلاء .

كان أحد الثلاثة المشار اليهم رجلا عليه مسحة الامريكين ذوى الجاه والثروة .. وهو كهل تخطى الستين من عمره ، مصاب بسعال حاد تدل ملامح وجهه على نفس معذبة وآلم دفين ..

ولما رفع هذا الرجل نظره والتقت عيناه عفوا بعيني لاينارد ، أجفل الشاب وخيل اليه أنه يتطلع فى عيني رجل فارق الحياة .. لكن ما روعه حقا هو أن هذا الكهل تفرس فيه بعينه الغائرتين بقضول عجيب كأنه يحاول أن يسبر غوره ويصل الى قرارة نفسه .. ثم حول نظره وشارك صاحبيه فى الحديث الدائر بينهم .

والى يمين هذا الكهل جلست فتاة حسناء يلوح من هيئتها أنها ابنته ، ولم تكن تشترك الا نادرا فى الحديث الدائر بين والدها وبين رفيقهما الثالث .. وهو شخص عرف فيه لاينارد وان لم ير سوى ظهره ، الكونت ريمى دى موربيان .

ولم يتمالك لاينارد أن ساءل نفسه عما اذا كان ممكنا أن رودى يسير فى أثر هدم الشخصية القوية .. ذات الشهرة الذائعة والغموض الشديد !

كان الكونت ريمى دى موربيان معروفا فى كل مكان بأنه أغنى رجل وأحب شخصية الى القلوب فى فرنسا .. وله على الخصوص حظوة قوية فى الاوساط النسائية .. وكان الى جانب هذا من أشد أنصار

اللاعب الرياضية ، والمساهمين بنصيب وافر في مختلف أنواعها .

لكن كانت تحوم اشاعات مريبة حول مصدر ثروة الكونت ، ومهما يكن من أمر هذه الاشاعات فان باريس بلد المتناقضات ، والواقع أنها كانت تنظر الى الكونت دى موربيان نظرتها الى اله معبود ..

حاول لاينارد أن يسمع شيئاً من الحديث الدائر بين هؤلاء الثلاثة الذى استغرق عناية رودى الى هذا الحد ، لكن ضوضاء المتحدثين فى أرجاء الغرفة حالت دون ذلك .

على أن الحاضرين انفضوا واحداً بعد الآخر ، ولم يبق فى الغرفة سوى هؤلاء الثلاثة المشار اليهم ، ولاينارد ورودى وقد انهمك كل منهما فى طعامه او شرابه ..  
سمع لاينارد الامريكى الكهل يقول بعد أن ألقى نظرة على ساعته :

– الساعة الحادية عشرة الان ..

فقال دى موربيان فى مرح :

– لا يزال أمامنا وقت طويل ، هذا اذا لم تمنع الانسة ..

فأجابت الفتاة بكلام لم يصل الى سمع لاينارد ، وقال الامريكى الكهل :

– لا تهتم بذلك .. ان لوسيا ألفت السهر الى ساعة متأخرة معى .. ثم أين هى الشابة الجميلة التى تسأم بعد ثلاثة أيام من زيارتها باريس لأول مرة ؟  
فقال الفرنسى ضاحكا :

– الواقع أنه سيمضى وقت طويل قبل أن تفقد الانسة اهتمامها بما تجده فى شارع دى لابييه .

فقال الفتاة :

– صدقت ، مادامت توجد فيه مثل هذه الاشياء  
الطريفة .. أنظر ما الذى وجدناه فيه فى يومنا ..

ونزعت الفتاة خاتما من يدها وناولته الى دى  
موربيان .. وما كاد الفرنسى يتمعن فيه حتى هتف :

– هذا رائع ! .. أهنتك يا آنسة .. هذه تحفة جديدة  
بك .. الواقع أنكم تملؤوننا حسداً وغيره منكم معشر  
الامريكيين .. فان لكم أرواح الشعراء وغنى الامراء ..  
فقال الامريكى الكهل :

– لكن لا بد لنا من الحضور الى باريس لاقتناء الاشياء  
الطريفة لنسائنا ..

– أنصحك يا مسيو بانون ألا تسرف فى مثل هذه  
التصريحات ..  
– ماذا تعنى

– قد توجه اليك اهتمام ( الذئب الوحيد ) .. ويقال  
أنه انطلق يسرح ويمرح مرة أخرى ..

ضحك الامريكى فى شئ من الازدراء .. أما لاينارد  
فقد أطبق أصابعه على الشوكة والسكين ، وان ظل مع  
ذلك ساكناً لا يبدو عليه شئ غير عادى .. واختم  
نظرة فى مرآة الى جانبه فشاهد روى على انهماكه فى  
مطالعة جريدة الدايلى ميل ..

انحنى الفتاة الى الامام فى اهتمام قوى وقالت :

– ( الذئب الوحيد ) ؟ .. من يكون هذا ؟

– ألم تسمعى به فى أمريكا يا آنسة ؟

– لا ..

فقال الكهل فى نبرات جافة :

– ان ( الذئب الوحيد ) يا عزيزتى لوسيا هو وصف

أطلقه محررو الصحف على مجرم مشهور روع الناس هنا في الاعوام الحاضرة .. والظاهر أن أحدا لا يعرف شيئا محددًا عنه .. لكنه يمارس أعماله بطريقة فذة ويترك رجال البوليس حيارى لا يدرون أين يوجه ضربته التالية ..

تنفست الفتاة غير مصدقة لما سمعت ، بينا قال دي موربيان :

– الواقع أن حياة هذا الشقى حافلة بالعجائب .. وما ذلك الا لانه يعمل مستقلا عن أية مساعدة ويقصر محيط عمله على المجوهرات وما شاكلها من النفائس التى يسهل حملها وتحويلها الى مال منقول .. وكف الفرنسى هنيهة ثم أردف فى خشونة :  
– لكن لا حرج اذا تئيا الانسان باقتراب ساعته .. هتف الكهل قائلا :

– حقا ؟ هل اهتموا الى أثره آخر الامر ؟ فقال موربيان فى لهجة اليقين :

– ان شخصيته أصبحت معروفة .. أجفل روى قليلا وتخلى عن التشاغل بجريدته .. ورمق موربيان بنظرة تشف عن العجب .. أما لاينارد فترك الشوكة والسكين وازدرد آخر لقمة ثم أشعل سيجارة فى سكون الرجل الحديدى الاعصاب . وأمر الخادم بكل هدوء أن يأتيه بالقهوة ثم بالشراب .. هتف الامريكى قائلا :

– هل قبضوا عليه

فأجاب موربيان ضاحكا :

– أنا لم أقل هذا لكن المسألة لم تبق فى هذه الاوساط المعينة كما كانت من قبل لغزا غامضا ..

– ومن هو اذن ؟  
 – أرجو عفوك اذا قلت أنه لا يسوغ لى أن أصرح بهذا  
 الان ٠٠ والواقع أنه قد لا يكون من الحكمة أن أصرح  
 بمثل ما صرحت به ٠٠ لكن ، بين الاصدقاء ٠٠  
 أصر الامريكى على السؤال قائلًا :  
 – لكن فى وسعك أن تخبرنا كيف اهدتوا الى أثره ٠٠  
 فأجاب دى موربيان :

. – لم يكن هذا بالامر العسير . . ويمكننى أن أقبر أنه  
 كان لى الفضل فى توجيه البحث الى الوجهة  
 الصحيحة . ذلك أن صديقى رئيس البوليس السرى  
 أصبح فى ضيق شديد وخوطب فعلا فى تقديم استقالته  
 لعجزه عن الاهتداء الى شخصية ( الذئب الوحيد ) .  
 ولما تطورت الامور الى هذا الحد وأحزنتنى حال صديقى  
 رحمت أقدم زناد فكرى حتى وفقت الى رأى قادن العمل به  
 الى الغاية المنشودة .

كف الفرنسى عن الكلام ، فقالت الفتاة متلهفة :

– هل تمتنع عن الافضاء لنا بما حدث ؟  
 – قد لا يجوز لى أن أفعل . ومع ذلك ، فان المسألة لم  
 تتعد حدود المنطق والاستدلال العقلى . ان رأى أنتهى  
 الى أن الذئب الوحيد لابد أن يكون رجلا من طراز  
 معين . وكان من السهل بعد ذلك أن نبحث فى كافة أنحاء  
 فرنسا عن الرجل الذى تنطبق عليه هذه النظرية ، وأن  
 نأخذ فى مراقبته حتى افترض لنا سره . .  
 فقال الامريكى فى كآبة :

– أتحسب أننا سندعك تقف بالحديث عند هذا الحد ؟  
 – حقا ؟ لا بأس اذن . الواقع أن الموضوع سيدعو  
 الى المفخرة والزهو . فقد كان الفوز عظيما نظرا لدهاء

هذا المجرم ..

توقف دى موربيان عن الكلام واستداز فى مقعده وهو  
يبتسم كالطفل الخبيث . ويهذه الوسيلة بات يمكنه  
بواسطة المرايا المنتشرة فوق الجدران أن يشرف على  
لاينارد فى مجلسه .

لم تفت لاينارد هذه المناورة ، ولكنه بقى فى مكانه دون  
أن يبدو عليه أقل تغير ، مراقبا روى بطرف عينيه ،  
متسائلا عما اذا كان موربيان يقرر الحقيقة ، أو أنه  
يلتمس دواعى الزهو والفخر الكاذب ..

وقالت الفتاة مبتلهة:

— أرجو أن تستمر ..

— لا يسعنى أن أرفض طلبك يا آنسة .. الحق أنه كان  
يسوغ للانسان أن يستنتج من ندرة المعلومات المتعلقة  
بهذا المخلوق الغامض أنه أعزب ، لا أصدقاء له ..  
أحسب أن هذا مفهوم ؟

فقال الأمريكى :

— بل لم أستطع أن أفهم ما ترمى اليه يا صديقى ..

فقال الكونت مباهيا :

— ان الكتمان المطلق ليس من خصائص البشر فى  
علاقاتهم الاجتماعية .. ومهما لاذ الانسان بالصمت  
والكتمان فلا بد أن يشرك زوجته ، أو عشيقته ، أو ابنه ،  
أو صديقه الحميم فى أسراره الخاصة ، طوعا أو  
كرها ..

وعلى ضوء هذا الاستدلال المنطقى يمكن أن يقرر  
الانسان أن الذئب الوحيد ليس أعزب فقط ، بل لا صديق  
له بتاتا ولا بد كذلك أن يكون شابا جريئا خصم الذهن  
متوقد الذكاء ، ذا مقام فى المجتمع أو مركز ظاهرى

يمكنه من التنقل فى أى مكان دون أن يثير حوله القيل والقال .

وعلى هذا عهد صديقى رئيس البوليس السرى الى رجاله بالبحث عن مثل هذا الرجل . . وضاق نطاق البحث شيئاً فشيئاً حتى انحصر فى دائرته أخيراً شخص واحد ، هو الشخص الحقيقى المنشود . .

فجعلوا يراقبونه مراقبة دقيقة ، ويتعقبون حركاته فى أنحاء القارة الاوروبية . والواقع أنه كان فى برلين وقت حدوث سرقة رينارث المشهورة ، وتمكن من أحداثها دون أن يثير أقل شبهة . . وحل فى فيينا حينما وقع حادث السطو على السفارة الانجليزية ، ولكنه تمكن من الافلات قبل أن تمتد اليه أيدي رجال البوليس . . ثم انتقل أخيراً الى لندن واستولى على مجوهرات سيدة غنية . . هل سمعتم باسم مدام أومبر ؟

بدت دلائل الذهول على وجه روى حينما سمع باسم مدام أومبر . أما لاينارد فأشعل سيجارة فى هدوء تام ، وراح يسائل نفسه عما اذا كان نى موريبان يوجه اليه انذارا بهذا القول ، أو أنه يحسم بعض المعلومات التى وصلت اليه ويبنى منها بخياله الخصب قصة لا يقصد بها الامجرد المباهاة . .  
قال الامريكى :

– نعم . . ومن ثم يسمع عن مجوهراتها الفريدة . . !  
ان موضع العجب حقا هو أن الذئب الوحيد أهمل الاهتمام بهذه التحف كل هذه المدة . . هل قبضوا عليه فى هذا الحادث ؟ .

– لم يحصل هذا على وجه التحقيق . . لكنه ترك وراة

أثرا .. وسارع بالابتعاد عن لندن حتى لكأنه أيقن أنه  
أخطأ للمرة الأولى فى تاريخه ..

— اذن سيضعون أيديهم عليه عن قريب !  
اعترض دى موربيان قائلاً :

— آه .. يحسن الوقوف عند هذا الحد يا سيدى ..  
لكن ثق أن رئيس البوليس السرى قد رسم خطة كاملة ..  
وعن قريب سيضاف طريد القانون فى  
سجن ( لاسانتيه ) .. لا بد لنا الآن من القيام .. فقد  
طال الحديث فى هذا الشأن على غير ما كان يجب .

أسرع أحد الخدم فنشر قائمة أمام الأمريكى وقعها  
دون أن يدفع ثمن العشاء نقدا ، مما دل لاينارد على أنه  
مقيم بالفندق .. فعجب من الاسباب التى تحمل من كان  
فى مثل حالته على تفضيل هذا الفندق الذى لا يقاس  
شيئا الى جانب الفنادق الفاخرة التى تضمها باريس .

وفيما هو كذلك ، اندفع دى موربيان الى ناحيته  
باسط يديه صائحا صيحة الفرح والدهشة — مع أن  
المعرفة السطحية بينهما لا تبرر هذا المظهر :

— آه .. هذا مسيو لاينارد ، الخبير فى أنواع  
الصور والرسوم الثمينة ! ..

هذه مصادفة سعيدة يا صاحبى ! .. تعال أقدمك الى

اصدقائى ! ..

نهض لاينارد مكرها اجابة لهذه الحفاوة العجيبة ،  
فجذبه الفرنسى من يده قائلاً :

— أنت أمريكى مثلها ، ولا بد أن تكونوا متعارفين من  
قبل .. أقدم لك الانسة بانون ، وصديقى العتيق بانون ،  
الذى يشاركك فى هواية الفنون الجميلة ..

تناول لا يناريد يد الامريكى ، فأحس بها باردة كقطعة الثلج . وما أن تلاقت أعينهما حتى أخذت نوبة السعال بخناق العجوز ، فهزته بشدة وضرجت وجهه بحسرة شديدة ، وجعلته يلهث مغضبا .  
وقال دى موربيان مواصلا حديثه :

— كم نصحتك يا مسيو بانون ألا تقيم فى باريس فى هذا الفصل القارس . .  
فقال الامريكى :

— لا تقلق . . هذا لا شىء . . .

— لكن جونا القاسى لا يصلح لك .

فقال الامريكى بمرارة وهو يضع منديلا على شفثيه :

— بل أنا الذى لا أصلح للحياة . . .

تمتم لاينارد بعض كلمات تشف عن عطفه . بينما كان الامريكى يتغلب على نوبة السعال التى انتابته . . وقد أحس لاينارد حينما التقت عيناه بعينى الفتاة أن نظرتها اليه قد تغلغلت فى أعماق نفسه كأنها تحاول أن تسير غوره .

استطرد دى موربيان قائلا :

— سأقوم مع مسيو بانون بجولة فى حى مونمارتر ، فهو لم يشاهد باريس منذ عشرين سنة ، وسوف يلذ له أن يقدر مدى التغيرات التى شملتها فى خلال هذا الزمن الطويل . ومما يؤسف له ان الانسة م عبة ولن تتمكن من مراقبتنا . ولا شك أنه يكون تلطفا عظيما منك يا صديقى اذا جئت معنا .

فقال لاينارد :

— آسف لاننى وصلت تورا من رحلة طويلة شاقة . . .

هذا كرم منك . . .

## فقال موربيان :

— بل هي ثنائية منى لانى لا الشمس الا التمتع بصحبتك . . . ان حياتك سلسلة من المشاغل يا صديقى ، فانت دائم الطواف فى أوربا ، لا تكاد تستقر يوماً فى مكان بعينه ، وهذا ما يدفعنا الى إنتهاز فرصة فراغك لأبد أنك سترافقنا ؟ ..

أؤكد لك أنى لا أستطيع هذه الليلة ، وأرجو أن ترجىء ذلك الى فرصة أخرى .

— كما تشاء يا صديقى . . لكن اذا سنجح لك أن تغير رأيك ، فلن تجد عناء فى الاستدلال على مكان وجودنا ومقابلتنا . . نحن لا نلتقى الا نادرا ، وأنا فى شدة الاشتياق الى التحدث معك .

## فقال لاينارد :

— هذا من دواعى سرورى .

لكن لاينارد كان فى أعماق نفسه ينشد وسيلة للقضاء على هذا الرجل . . فمن المؤكد أنه لا يقصد من الاقوال التى تفوه بها غير القاء الشبهات على لاينارد والايحاء بأنه هو والذئب الوحيد شخص واحد ، كما أنه لا يجهل وجود رودى فى الغرفة واستماعه الى كل كلمة قيلت فى هذا الموضوع . .

فانما صح فلا بد من العمل على اسكات هذا الحيوان الى الابد . . وأخذ يفكر وهو يحتسى شرابه ، فاستقر رأيه على عدم مغادرة الفندق حتى لا يثير شبهات رودى . . ومن حسن الحظ أنه خير من يعرف مداخل الفندق ومخارجه اذا تطورت الاحداث بعد ذلك وأرغمته على التعجيل بالرحيل منه . .

## الفصل الثالث

### حيلة

استدعى لا ينارد صاحب الفندق وطلب اليه أن يعد له غرفة خاصة اختارها بنفسه بجانب غرفة رودى فى الطابق الثانى ، وجعله يطوف معه أرجاء الفندق بحجة التفرج دون أن يثير فى نفسه أقل شبهة ، وبهذه الوسيلة عرف منه أسماء جميع النازلين فى الفندق والغرف التى احتلوها . . .

أم يكن لا ينارد واثقا مما اذا كان رودى قد فطن الى حرامى الكونت دى موربيان ، فعزم على مراقبته سرا حتى يعرف خطوته التالية . . .

ولما استقر به المقام فى غرفته أخذ يبدل ملابسه ويحلق ذقنه ، ولم ينقض وقت طويل حتى سمع من أصوات رودى الصادرة من الغرفة الملاصقة لغرفته ما يدل على أن الرجل قد آوى الى سريره ، وبعد لحظات قليلة علا غطيته . . .

كان لاينارد قد تعمد أن يجعل رودى يعلم باختياره الغرفة المجاورة له ، ولذلك صمم قبل أن يخرج ، على التاكيد مما اذا كان مفتش البوليس قد نام حقا أو أنه يغمر به . . .

فى هذا الوقت قاربت الساعة منتصف الليل ، ولما أتم لا ينارد ارتداء ملابسه ألقى نظرة أخيرة فى مرآته . ولم يتمالك فى هذه اللحظة أن زاح يسائل نفسه ، ترى هل يستمر طويلا هذا الدور المزدوج الذى قام بتمثيله حتى الان بكل نجاح : دور السيد المحترم هاوى الفنون الجميلة فى النهار ، واللغز الغامض الذى ينقض ليلا فى

الخفاء ويصوب ضرباته دون عائق؟ • أو ان الحظ سيخونه أخيراً وان هذا الانذار الذى وجهه اليه دى موربيان هو بدء النهاية؟ •

ألقي لا ينارد نظرة أخيرة على الغرفة مستوثقا من أنه لم ينس بها شيئا يثير الشبهة ضده فى حالة تفتيشها فى غيابه • ثم التف بعباءة رحبة ووضع على رأسه قبعة عالية ، وأغلق باب الغرفة خلفه بصوت مسموع ••

سار لاينارد فى الممشى حتى وصل الى غرفة البواب فطرقها وأبدى رغبته فى الخروج ، وبعد قليل سمع صوت المزلاج وهو يرفع من مكانه ••

اتجه لاينارد الى ناحية هذا الصوت ، فوجد الباب الصغير الخارجى مفتوحا نصف فتحة ، ولما صار فى المدخل تردد قليلا كأنه يستوثق من حالة الجو قبل الاقدام على الخروج ، وفى نفس الوقت دس بخفة خلف المزلاج قطعة صغيرة من الصلب •

كان المطرد قد انقطع ، لكن حالة السماء كانت تنذر بقرب تدفقه • وألقى لا ينارد نظرة سريعة فى أرجاء الشارع فلم ير ما يدل على وجود أحد كامن يتجسس فى الظلام •• ولذلك غادر مدخل الباب وأغلقه خلفه بصوت مسموع ، وابتعد عن الفندق ••

على أنه لم يلبث أن عاد أدراجه سالكا عدة منعطفات ، ولما دنا ثانية من فندق ترويون تسلل الى أحد الاركان ودس قدميه فى جداء من المطاط •

دفع لاينارد باب الفندق الصغير بكل سكون وأغلقه خلفه ، ثم أرهف سمعه وأصغى بكل حوارحه ، ولما لم يجد ما يبعث الارتياح تقدم بخفة وهدوء وصعد الدرج

المؤدى الى الطابق الثانى ، حتى وصل الى الممشى الذى تقع فيه غرفةنومه .

كان الممشى مظلمًا خاليًا كما تركه منذ قليل ، مع فارق واحد هو شعور لاينارد بأن ظنونه تحققت. وانه كان على صواب فى رجوعه الى غرفته خلسة .

ذلك ان الغطيط الذى كان ينبعث من غرفة رودى قد انقطع . . ولما وصل لاينارد الى باب غرفته الفاه مفتوحًا قليلاً . . فوضع يده على مسدسه متاهبًا ، وتقدم الى داخل الغرفة وأغلق بابها خلفه بصوت مسموع .

كانت نوافذ الغرفة مغلقة والظلام سائدًا . . ووضع لاينارد أصبعه على زو النور القريب من الباب ، غير أنه أثر أن ينتظر قليلاً ليرى ما يفعله رودى . .

مرت بضعة ثوان وقد خيم سكون مطبق ، غير أنه لم يحدث ما يبدد هذا السلكون ، وشعر لاينارد نفسه بسأم من الانتظار فى هذا الظلام على غير طائل . .

وفجأة سمعت صرخة مكتومة هي مزيج من الاثين والانتحاب . . فأجفل لايبارد حينما وجد هذا الصوت بعيدًا عن صوت رودى . .

ثم سمع خطوات مضطربة تقدم الى ناحية الباب ، وعلى الأثر وقف صاحبها فى هلع ظاهر . . وانبعث صوت رقيب يلفظ بلهجة متهدجة هذه الكلمات :

– أتوسل اليك . . من أنت ؟ وماذا تريد ؟ .  
أدار لاينارد مفتاح النور مشدوها . . فشاهد على قيد خطوات منه . . الفتاة التى التقى بها فى مطعم الفندق . . .

## الفصل الرابع

### مفاجأة

كان زهول لاينارد ازاء هذه المفاجأة مضاعفا ، فبدلاً من أن يرى أمامه زودي مفتش البوليس السرى ، شاهد الفتاة الامريكية واقفة أمامه ملتفة برداء فضفاض يحجب ملابس نومها ، وقد تدلى شعرها وبدت عليها دلائل الجزع والارتياح ..

والواقع أن الفتاة صعقت من هذه المفاجأة ، فوقفت في مكانها ممتقعة الوجه ، منفرجة الشفتين ، واضعة يدها على وجنتها ..

على أن لاينارد استرد جأشه ، وقال للفتاة وهو ينحنى أمامها :

فقاطعته الفتاة وهي تلهث حينما عوفته ،

– ارجوك عفوك يا آنسة بانون ..

– مستر لاينارد !

قأوماً برأسه مرة أخرى وقال : آسف لازعاجك .

– لكنى لا أفهم !

فقال ببساطة :

– من سوء الحظ أنى نسيت شيئاً بعد خروجى .. ولم

أجد بداً من الرجوع لآخذه ..

أجالت الفتاة نظرها فى الغرفة بارتياح ، ثم قالت

لاهثة :

– لكن ! لكن هذه الغرفة ! أنا لا أعرفها !

– هى غرفتى ..

– غرفتك ! لكن !

– هذا هو سبب .. تطفى عليك

تراجعت الفتاة الى الخلف خطوتين وهى تلهث ، وفى نفس الوقت تورد «حياها وقالت فى نبرات ملؤها الجزع والخجل :

– غرفتك يا مستر الايرارد ! •

فقال لاينارد وقدرق فؤاده لحالها :

– ثقى أن هذا لا يهم •• أنك دخلت خطأ بلا شك ••

فقاطعته وهى ترتعد :

– لكنك لا تعرف ! • أواه من هذه العادة المريعة ! •

كنت أظن أنى تغلبت عليها ! • كيف يمكن أن أفسر لك ••

– صدقيني يا آنسة بانون ، أنه لا حاجة بك الى

التفسير •

– لكن لإبد من هذا •• لا أحتمل أن أدعك تظن ••

لكنك من غير شك تلتمس العذر لمن يسير فى نومه ! •

عجب لاينارد كيف لم يفهم من تلقاء نفسه هذا التفسير

من قبل ، وكذلك لم يتعالمك أن تورد وجهه بدوره وتمتم

قائلا :

– أرجو عفوك ••

– لم تجب الفتاة أول الامر ، وبدا من هينتها أنها تفكر

فى موقفها المحير •• على أنها راحت تقول :

– يمكنك أن ترى مقدار ارتياعى •• لقد رأيت نفسى

فجأة واقفة فى الظلام ، ثم سمعت صوت انسان يدخل

الى الغرفة ويغلق بابها خلسة •• أواه •• أرجو أن تفهم

قدر ما أقول ! ••

– ثقى أنى فهمت تماما يا آنسة بانون ••

– لكن مثل هذا الامر يصعب تصديقه •• ان هذا

الموقف لم يحدث لى منذ عام •• صحيح أن هذه العادة

كانت متأصلة معى أيام الطفولة ، حتى أنهم كانوا

يراقبوننى باستمرار .. انى فى أشد حالات الاسف ..  
فقال لاينارد :

– لا تجزعى .. هذا طبيعى .. وهو يحدث فى حالات  
كثيرة ..

– لكنى لا أريد منك أن ..

– لا تهتمى بأمرى يا آنسة بانون .. هذا الى انى لن  
أذكر هذا الموضوع لاي مخلوق ..

فاه لاينارد بهذه العبارة فى صدق واخلاص ، فتمتمت  
الفتاة وهى تتجه الى الباب :

– هذه مكرمة منك ..

فقال وهو يبتسم :

– بل انى سعيد الحظ اذا أتيج لى أن أكون موضع  
ثقتك ..

فتح لها الباب بيده ، غير أنه قال هامسا :

– انتظرى .. سأتحقق من عدم وجود أحد فى  
الخارج ..

خطا لاينارد الى البهو ونظر حوله لحظة ورأهف  
سمعه ، ولما لحقت به الفتاة متسائلة قال لها :

– كل شىء على ما يرأم ..

غير انها تمهلت قليلا وقالت له همسا وقد توره  
محياما من جديد :

– انت مخطيء .. فإنه يحق لى أن أعد نفسى سعيدة  
الحظ دونك ، لمقابلتى .. رجلا كريما ..

ارتبك لاينارد ولم يجر جوابا ، فهمست الفتاة :

– ليلة سعيدة .. شكرا لك .. شكرا لك ..

كانت غرفة الفتاة فى نهاية الممشى ، فأتجهت اليها فى

خطوات خفيفة ٠٠ ولما وصلت الى بابها القت على  
لاينارد نظرة أخيرة ، ثم دلفت الى الداخل ٠٠  
هز لاينارد رأسه كأنما يطرد الهواجس التي ساورته ،  
ثم عاد الى غرفة نومه ٠

قنع لاينارد بالتفسير الذى سمعه من الفتاة عن سبب  
وجودها فى دقائق يفتش ارجاء المكان تفتيشا دقيقا ، فلم  
يجد ما يريب ٠

أما فيما يختص بالفتش روى ، فان لاينارد جعل  
يصغى فترة طويلة الى الباب الموصل بين غرفتيهما ، فلم  
يسمع سوى صوت تنفسه الطبيعى ٠٠

ولما فشل لاينارد فى هذه المحاولة الاولى التى قصد  
بها الى مفاجأة روى فى غرفته ، لم يجد مبررا للالاحاح  
فى هذه الناحية ، ولم يلبث ان غادر الفندق خلسة دون  
أن يشعر به البواب ، وهو واثق ان روى لو حدثته نفسه  
بتفتيش غرفته فلن يجد بها شيئا هاما ٠

## الفصل الخامس

### رسالة من الجمعية

لم يشأ لاينارد أن يسلك الطريق الطبيعى الى مسكنه  
الى مسكنه الخاص الذى استأجره فى الطابق الارضى  
بمنزل بشارع روجيه ، بل فضل من باب الاحتياط أن  
يقوم بدورة طويلة تضليلا لاي مطاراد ، حتى وصل الى  
هناك حوالى الساعة الواحدة صباحا ٠  
وكذلك لم يدخل الى هذا المسكن من الباب الرئيسى

الواقع تحت نظر البواب ، بل دخل من باب خلفى فى شارع ضيق .

ولما أضاء النور الكهربائى أخذ يتنقل بسرعة فى الغرف الثلاث التى يتكون منها المسكن ، باحثاً منقبا .  
والواقع انه لم يجد كل شيء كما تركه ، بل شاهد من الأدلة ما أقنعه بان الايدى عبثت بمحتويات الغرف ، ونقبت فى كل شيء .

ومع ان المسكن يحوى طائفة كبيرة من الصور الفنية الثمينة والتحف القيمة التى تغرى السارق العادى وتسيل لعابه . الا أنها بقيت كاملة ولم يتفقد محتويات الخانات .

كان بها طائفة من الرسائل معظمها مكاتبات متبادلة مع تجار التحف فلم يجد منها شيئاً منقوصاً ، وان الفاها مبعثرة مما دلله على انها فحصت بدقة .  
وأخيراً فتح أحد الادراج ، ومد يده فى فراغه وكشف عن تجويف خفى به حبلج جسيم من النقود أعده لاينارد فى هذا الموضع للطوارئ .

الى هذا المخبأ حقا قصد لاينارد هذه الليلة . فان مغامرته فى لندن قد أمنت ما كان يحمل من مال ، ولذلك أحب أن يتمون بمبلغ جديد .

ولما احصى النقود وجدها كاملة ، غير أنه شاهد على ظهر احدى الاوراق المالية كتابة ، فبسط الورقة ، واخذ وقرأها بامعان . . فطالع فيها ما يلى :

« الى الذئب الوحيد

» ترسل الجمعية تحيتها ، وتوجه دعوة انضمام الى عضويتها والانتفاع بحمايتها . رسول خاص ينتظر فى ملهى لاباى » .

وكانت الرسالة مؤرخة بتاريخ اليوم .  
 أخرج لاينارد علبة سجائره ، ثم فرك الورقة المالية  
 بين أصابعه وأضرم فيها عوداً من الثقاب وأشعل منها  
 سيجارته . . وبعد ذلك حملها الى الموقد الخامد والقاها  
 فيه حتى صارت رمادا .

ابتسم لاينارد ابتسامة مغتصبة وتفوه بهذه الكلمات  
 كأنما يخاطب منشيء الرسالة التي تلاشت :  
 - حسناً يا صاحبي . . مهما يكن من شيء فلا يسعني  
 الا شكرك على هذه اللذة التي تفضلت بها علي . . طالما  
 اشتقت من قبل الى اشعال سيجارتي بورقة مالية من ذات  
 العشرين جنيها . .

تلاشت الابتسامة ببطء . . وحل محلها عبوس . فان  
 شيئاً ثمينا يفوق هذه القيمة واضعافها قد ذهب معها ،  
 وهو سر شخصيته الغامضة التي ظلت مجهولة للناس  
 زمناً طويلاً . شخصية الذئب الوحيد .

## الفصل السادس

### ملهى لايباي

لم يشأ لاينارد ان يضيع الوقت في البكاء والندم . بل  
 قرر ان يقوم قبل الصباح ببحث يتوصل به الى معرفة  
 هؤلاء الذين هتكوا ستره وكشفوا سره ، وان ينظر بعد  
 ذلك فيما اذا كان لزاماً عليه ان ينسحب بانتظام من هذا  
 المحيط الخطر . .

اطفاً لاينارد النور واعرض عن الخروج من الباب  
 الخلفي خشية ان يكون اعداؤه المجهولون . مرابطين

قربه • وخرج بسكون من الباب الامامى ومر بجانب غرفة البواب حتى وصل الى الفناء الكبير الذى يتوسط العمارة ••

كان الظلام سائدا بسبب رغبة اصحاب المكان فى اقتصاد نفقات الاضاءة • واخذ لاينارد بكل خفة يرتقى درجات السلم حتى وصل الى شقة فى الطابق السادس • فاضاء مصابحه الكهربائى ودس مفتاحا فى قفل الباب ونفذ الى الداخل فى سكون ••

ونا استقر به المقام فى هذا المسكن اخذ يعمل بحرية وبغير خوف من المفاجأة • وكان لاينارد قد استأجر هذه الشقة واعتاد ان يرسل اجرتها من لندن بانتظام تحت اسم مستعار • وسبب اختياره لها بالذات وفى نفس المنزل راجع الى اشراف احدى نوافذها على سطح المنزل المجاور ••

وقام لاينارد ببحث يسير فى جوانب الشقة اقنعه بان الجمعية لم تصل الى هذا المكان ••

وبعد خمس دقائق كان لاينارد يهبط درجات السلم فى اقصى منزل بهذا الشارع ، وقرع باب غرفة البواب ففتح له الباب الخارجى وهو تحت تأثير النوم ولم يكلف نفسه عناء التحقيق من شخصيته ••

سار لاينارد قليلا ثم التقى بسيارة استقلها الى قرب محطة الانفاليد وترجل منها ، ومشى فى شارع به منازل قديمة ، فدفع باب احدها ودخل ••

وما كاد لاينارد يسير قليلا فى المشى حتى اخرج من جيبه قناعا صغيرا وضعه على عينيه ، فجبجب نصف وجهه الاعلى ، ثم تقدم الى اول باب امامه ، فأدار مقبضه ودخل الى غرفة ضيقة يسيرة الاثاث ••

كان بالغرفة شاب جالس يطالع امام مكتب على ضوء مصباح زيتي ، وما أن رأى الداخل حتى نهض وانحنى باحترام ، وقال بلهجة من يختفى بضيف يعرفه من زمن بعيد :

— صباح الخير يا سيدي ٠٠ تفضل اجلس ٠٠ يلوح انه قد مضى زمن طويل منذ التشراف بزيارتك لآخر مرة ٠٠

فقال لاينارد وهو يجلس :

— أصبت ٠٠

قال الشاب الذي تدل ملامح وجهه على انه يهودي ،  
— هل مع السيد شيء يجب ان يعرضه ؟

— طبعاً ٠٠

لقى لاينارد هذا الجواب باقتضاب ٠٠ ولم يفته ان يلاحظ ان فى هيئة الشاب شيئاً من التحفظ لم يعهده فيه من قبل ٠٠

اعتاد الذئب الوحيد ان يتخلص من ثمار غزواته الراححة فى هذا المكان ، فيقبض من اليهودى ثمنها نقداً ، وهذا اليهودى يمثل محلاً معيناً فى أمستردام اعتاد لاينارد أن يبرق اليه حينما يفوز باحدى صفقاته ، فاذا جاء كان العميل اليهودى فى انتظاره ٠٠

فلما آنس منه هذه المرة ذلك الاضطراب الفجائى قطب وجهه مرتاباً ٠٠

غير انه أخرج من ملبسه علبة جلدية من علب الجواهرات دون أن ينبس بكلمة وناولها الى اليهودى ٠٠ ثم اعتدل فى مجلسه فى سكينه ظاهريه ، غير ان الشك خيم على نفسه وحمله على أن يضع يده سرا على قبضة مسدسه ٠٠

أخذ اليهودى علبة المجوهرات بانحناءة يسيرة .. ثم ضغط على الزر فارتفع غطاء العلبة ، وتناول منظاره ووضعها على عينه وأخذ يفحص هذا الكنز قطعة قطعة . فلما انتهى من ذلك أعاد أقفال العلبة ، ونظر الى لاينارد مفكرا ، وتظاهر بأنه يهم بالكلام ، غير أنه تردد .  
قال لاينارد وقد نفذ صبره

– خيرا ؟

فقال اليهودى وهو ينقر على لعبة :

– أظن أن هذه هي مجوهرات مدام أومبر ..  
فاجاب لاينارد بسماحة :

– هذا ما فهمته .

فقال اليهودى فى تودة :

– آسف ..

– هل يمكن ان أعرف سر هذا الاسف ؟

هز اليهودى كتفيه ودفع العلبة باطراف أصابعه الى عميله وقال ،

– انى أشعر حقا بتمام الاسف ، لكنى غير مخير .. ان التعليمات التى وصلتني من المحل الذى أمثله تحتم على أن رفض منحك أى شىء فى مقابل هذه المجوهرات .

– ما السبب ؟

– من الصعب ان أجيبك .. لم تقدم الى أسباب معينة .. ان التعليمات التى تلقيتها حددت لى أن أحفظ هذا الموعد السابق تحديده ، على أن أخبرك بأنه سيستحيل على مخدمى ان يستمروا على سالف علائقهم معك ما دمت تسير على طريقك الحالية .  
فقال لاينارد :

– طريقي الحالية؟! • أرجو أن تفسر لي ما ترمى اليه؟ •

– لا يمكنني يا سيدى •• وكل ما فى وسعى هو أن أعيد على سمعك العبارات التى قيلت لى •

نهض لاينارد بعد لحظة وتناول العلبة وأعادها الى جيبه ، ثم قال بهدوء :

– حسنا •• ان مخدميك يفهمون من غير شك ان هذا السلوك الذى اختاروه سيضع حدا نهائيا لعلائقنا •

– هذا محزن يا سيدى •• لكن لابد من القول انهم درسوا موقفهم من جميع نواحيه •• لا ريب انك تعلم انه

لا دخل لى فى هذا التطور ••

فقال لاينارد بغير مبالاة :

– نعم •• وداعا يا صديقى ••

مد اليهودى يده وصافح لاينارد بحرارة قائلاً :

– طابت ليلتك يا سيدى •• اتمنى لك اسعد

الحظوظ ••

أيقن لاينارد ان جهة معينة قد بذلت نفوذها وحملت أصحاب محل الجواهرات بامستردام على ايقاف

معاملاتهم مع الذئب الوحيد ، وان كانت تجلب لهم صفقات رابحة ••

وكان واثقا انه يستطيع أن يحدد هذه الجهة التى استخدمت نفوذها ضده ، غير انه اعتزم قبل أن يتخذ

قرار افاصلا فى الموضوع أن يتحقق من كنه هؤلاء الذين ناصبوه العداة •• ومهما يكن من شىء فانه لن يتخلى

مختاراً عن عزلته او عن المهنة التى اختارها لنفسه •• ولكنه كان يفضل الا يقاتل فى الظلام ••

جاش الغضب فى نفس لاينارد حين رأى هذه العقبات

التي تقام في وجهه على خلاف ما كان يألف ، ولم يبق لديه شك في ان (الجمعية) قد أحاطته برقابتها حتى يخضع لها ..

استقل لاينارد أول سيارة صادفها في طريقه ، وأمر سائقها ان يذهب به الى ملهى لاباى ، هذا الملهى المعروف بأنه لا يفتح ابوابه قبل منتصف الليل ، ولا يغلقها قبل الفجر ..

وما كاد مدير الملهى يرى لاينارد حتى احتفى به قائلاً :  
 - آه .. مسيو لاينارد .. اتنا لم نتشرف بزيارتك منذ وقت طويل .. على كل حال انى احتفظت لك بمكانك المألوف ..  
 - حقا ؟ ..

- وهل يمكن غير ذلك ، بعد أن تلقيت أمرك في هذا الشأن ؟ ..  
 فقال لاينارد بهدوء :  
 - صدقت ..

هل انت وحدك يا سيدى ؟  
 - مؤقتا ، على ما يظهر ..  
 - تفضل معى ..

قاده مدير الملهى الى قاعة داخلية أعدت في وسطها حلبة للرقص حيث قام فريق من الراقصين والراقصات ينتقلون فيها برشاقة على نغمات الاوركستر ، وجلس حولهم خليط من الانجليز والامريكيين والفرنسيين من رواد الملاهى الليلية ..  
 جلس لاينارد الى خوان فى أحد اركان القاعة وطلب شمبانيا وأشعل سيجارة وأخذ يفحص فحص الخبير وجوه الحاضرين . فلم يجد بينهم من يعرفه معرفة

خاصة ، مثل مستر بانون ، او الكونت ريمى دى موربيان .

ضجر لاينارد لانه كان واثقا انه سيلقى الكونت ، وأخذ يتلهى بمشاهدة انواع الرقص التى كانت تعرض أمامه .

ضعفت الانوار فجأة وعرض على الانظار لون رائع من الرقص معروف برقص « الالباش » وجاءت على الاثر راقصة اسبانية أخذت تغنى بكلام غير مفهوم . فلما انتهت كان الضجر قد بلغ من نفس لاينارد مبلغا كبيرا . وهم أن يغادر المكان وهو يلعن الجمعية فى سره ، فشاهد الراقصة الاسبانية تدنو منه مخترقة غمار المتخاصرين الذين ملاؤوا الحلبة على أثر انسحابها ، ووقفت الى جانب الخوان قائلة وهى تبتسم :

– لعلك غير ساخطيا عزيزى ؟ .

فلما وجه اليها لاينارد ابتسامة ينفى بها قولها:

أردفت :

– هل يمكن اذن أن أجلس معك وأتناول كأسا من

الشمبانيا ؟

فقال لاينارد :

– الا ترين انى احتفظت لك بهذه الزجاجاة ؟ .

جلست الراقصة على الفور فى المقعد المواجه

للاينارد ، فصب لها كأسا من الشراب تناولته وقالت وهى

ترمقه بنظرها :

– ان دلائل السعادة لا تبدو عليك هذه الليلة . .

فاجاب لاينارد :

– انى مشغول الفكر .

– ماذا تعنى ؟ .

– يحزننى ان افكر فى أمر هؤلاء الناس ..  
 فالامريكيون لا يهدأ لهم قرار حتى يعثروا على ملهى شبيه  
 بما يفاخرون به فى برودواى ، والانجليز يعبدون باريس  
 حيث يمكنهم ان يسكروا علانية بعد منتصف الليل ..  
 فقالت الفتاة :

– هذه افكار قاتمة لا تليق بشاب مثلك ..

– أصبت .. انى متضجر متبرم ..

– اذن لم لا تذهب الى حيث يريدونك ؟ ؟ !

ثم تجرعت الكأس وقفزت وهى تقول :

– ان سيارتك تنتظرك يا سيدى .. وسوف تجد

محيطا أكثر بهجة وسرورا فى وسط ( الجمعية ) ..

وارتمت الفتاة بين ذراعى راقصة أخرى وابتعدت عن  
 لاينارد وهى تلقى عليه من فوق منكب رفيقتها نظرة ذات  
 مغزى ..

## الفصل السابع

### مؤتمر

ما كاد لاينارد يصل الى باب الملهى حتى أسرع اليه  
 أحد الخدم قائلاً :

– مسيو لاينارد ؟

– نعم ؟

– سيارتك تنتظرك !

– صحيح ؟

شاهد لاينارد سيارة فخمة قرب مدخل الملهى تتأهب للسير ، فابتسم ونفخ الخادم بقطعة نقود . .  
 لكنه القى نظرة فاحصة على سائق السيارة التى أتت لنقله قبل أن يستقلها . . فألفاه رجلا رزينا مرتديا ملابس سوداء رسمية موشاة بالحريز . . ولكن ليس فى هيئته ما يدعو الى الارتياب . .  
 قال لاينارد :

- اظنك تعرف الجهة التى أرغب فى الذهاب اليها ؟
- فلمس السائق قبعته باحترام وقال :
- بلا شك يا سيدى .
- اذن هيا بنا ، بكل سرعة . .

استقر لاينارد فى داخل السيارة الوثيرة شاكرا للظروف التى هيأت له هذه الراحة قبل أن يستأنف نضاله الشاق . .

لم يبق لديه شك فى أن الجمعية قد دبرت كل شىء دون أن تثير ضجة ولا شبهة ضد أحد . . فاعطت امرا زائفا بحجز مكان له فى الملهى ونفخت كلا من الراقصة الاسبانية والخادم الذى أرشده الى السيارة بمبلغ من المال لاتمام بقية المهمة . .

لكن لم يطل به المقام فى السيارة ، فانها كفت عن السير بعد مسافة قصيرة عن عكس ما كان يتوقع . . ووقفت به عند باب أحد اندية المقامرة السرية التى يعرفها جيدا بحكم ترده الدائم عليها . .

طرق لاينارد الباب طرقة خاصة . . ففتح له على الاثر . . ودخل الى النادى حيث رأى اللاعبين على عادتهم منهمكين حول الموائد الخضراء .

وفيما هو كذلك ، حانت منه التفاتة ، فشاهد الكونت ريمى دى موربيان قرب احدى موائد الروليت يراقب

حركة اللعب ، ويجازف بين وقت وآخر بمبلغ جسيم من المال .

وما كاد الكونت يرى لاينارد حتى بدت عليه دلائل الاهتمام وأوماً له بيده محبياً ، وهتف :

— هانت ذا يا صديقى غيرت رأيك ! • لكن هذه فرصة ظريفة •

فقال لاينارد :

— وأين صاحبك الامريكى ؟

— انه تعب بسرعة ، وأسرع بالعودة الى فندق ترويون •• ولم أحب أن أضغط عليه ••

فقال لاينارد فى لهجة بريئة :

— اذن كنت تود حقاً مقابلتى هذه الليلة ؟

— فقال الكونت وهو ينهض :

— بل فى كل لحظة يا عزيزى لاينارد •• لكن تعال معى •• أود أن أتحدث معك على انفراد ••

واستأذن الكونت من اللاعبين ، فقال لاينارد موجهها حديثه الى من يعرفه منهم :

— نعم ، أرجو أن تأذنوا له •• فانى أعتقد انه ينوى

أن يرد لى مبلغ عشرين جنيها هو مدين لى به ••

ارتفعت على الاثر ضحكة ازاء هذه الدعابة ، بينما قال لاينارد فى مرح موجهها حديثه الى الكونت حينما

أصبحا على انفراد :

— انى أعنى ما أقول •• فانك أضعت على تلك الورقة

المالية ذات العشرين جنيها كما تعلم ••

فقال الكونت محتجاً وهو يبرز حافظه نقوده :

— هذا مبلغ يسير •• اليك خمسمائة قرنك انزل عنها

طائفاً فى سبيل التعارف بالذئب •• !

فقال لاينارد ببساطة وهو ينحى الورقة المالية التى عرضت عليه :

– هل تمزح ؟

– أمزح ! • من المؤكد انك لا تنوى أن تنكر •  
قاطععه لاينارد قائلاً :

– انى لا أنكر ولا أؤيد شيئاً يا صديقى •• ليكن مفهوما انى وجدت – من ناحية – رسالة مكتوبة على ورقة مالية مخبأة فى مكان سرى •• ومن ناحية أخرى التقيت بك يا سيدى الكرنى • وبين هاتين المسألتين يوجد لغز غامض يحتاج الى الشرح والتفسير ••  
فقال دى موربيان :

– سيكون لك ما تريد •• لكن لنذهب قبل كل شىء ، الى أولئك الذين ينتظروننا •  
فقال لاينارد معترضاً :

– ليس بهذه العجلة ! • ما الذى افهمه من هذا ؟ •• هل افهم ان ترغب فى أن ارافقك الى •• عرين الجمعية ؟ ••

فقال دى موربيان :

– وهل هناك وجهة غير هذه ؟ ••

– ولكن أين ؟ ••

– لا يجوز لى ان أتكلم ••

– ان لى مع ذلك عينين تنظران •• لم لا تشبع فضولى ونحن هنا ؟

– ان عينيك ستعصبان يا سيدى ، اذا سمحت ••

– محال ••

– عفوا •• هذا شرط لازم •

– صبرا يا صديقى •• لسنا فى العصور الوسطى ••

لست مخيراً يا سيدى •• ان رفاقى ••

- انى أصر على أن تكون الثقة متبادلة من الجانبين . . والافتتوقف المفاوضات .  
 – لكنى أوكد لك يا صديقى العزيز . .  
 – عبثا تحاول يا عزيزى الكونت . . قلت لك رأى القاطع . . تعصب عينى ! . . انى أرفض . . لست فى حاجة الى تذكيرك باننا لم نعد فى عهد بلزك أو اسكندر ديماس ! . .  
 فقال دى موربيان وهو يفتل شاربه :  
 – وما هو اقتراحك اذن ؟ . .  
 – هل يوجد خير من هذا المكان لعقد الاجتماع المنشود ؟ . .  
 – لكن لا يمكن أن يكون هنا ! . .  
 – ما السبب ؟ . . كل انسان يأتى الى هذا المكان . . ولن يكون هناك أى لغط . . انى جئت الى منتصف الطريق . . وعلى أصحابك ان يفعلوا المثل من جانبهم .  
 – هذا محال . .  
 – اذن أرجوك أن تبلغهم أسفى . .  
 – هل تنوى أن تستغنى عنا ؟ . .  
 – أبدا . لكن اهتمامى بكم سيتضاءل كلما ابطأتم ، حتى ينعدم . .  
 فقال الكونت متبرما :  
 – سحقا لهذا . .  
 ونهض لاينارد قائلا :  
 – أرجو الا تنسى أن الصباح يقترب على عجل . . وسأعود الى منزلى فى ظرف ساعة . .  
 هز دى موربيان منكبيه ، وقال بلهجة الحاقد :  
 – سأفعل ما فى وسعى من أجلك . . لكنى لا أعدك بشيء . .

فقال لاينارد فى مرح :

– ان لى ثقة كبيرة فى نفوذك الادبى .. الى اللقاء ..

وقصد لاينارد الى احدى موائد اللعب وجلس فى أحد المقاعد ، وما هى الا دقيقتان حتى انهمك فى المقامرة ونسى كل شىء عن ( الجمعية ) ..

مضت عشرون دقيقة ربح فى خلالها لاينارد بضعة آلاف من الفرنكات .. وفيما هو كذلك أحس بيد توضع على كتفه ، ورن صوت دى موربيان فى اذنه قائلاً :

– ان المائدة الخاصة بنا على استعداد يا صديقى .. ونحن فى انتظارك ..  
– انا فى خدمتك ..

سوى لاينارد حسابه ، ثم تخلى عن مكانه وهو منشرح الخاطر ، وصعد مع الكونت الى الطابق الثانى حيث توجد غرف صغيرة جعلت خصيصا لطوائف المقامرین الذين يلعبون على انفراد .

قال لاينارد مداعبا صاحبه :

– يظهر انك نجحت !

فقال دى موربيان :

– انى فعلت المعجزات ..

– لك شكرى وتهنئتى ..

وقف دى موربيان عند احدى الغرف الخاصة ، فنقر على الباب ، وادار المقبض ، ثم تنحى بآداب .

رد لاينارد التحية بمثلها ، وتقدم الى داخل الغرفة حيث شاهد طاولة مكسوة بغطاء أخضر ، وحولها خمسة مقاعد ، جلس فى ثلاثة منها رجلان فى ملابس السهرة ، وثالث بملابس عادية انيقة ..

كان الرجال الثلاثة ملثمين باقنعة من المخمل الاسود . . فاجال لاينارد نظره فيهم واحدا بعد الاخر . وابتسم فى هدوء .

قام دى موربيان بمهمة التعارف ، فقال فى رزانه :

– سادتى . . لى الشرف أن أقدم اليكم زميلنا مسيو لاينارد ، المعروف باسم ( الذئب الوحيد ) . . أقدم اليك يا مسيو لاينارد . . مجلس الجمعية .

نهض الثلاثة واتحنوا مرحبين . غرد لاينارد تحيتهم بايماءة من رأسه فى هدوء ، ثم ضحك ثانية وقال :

– جمعية الاشرار !

فقال أحدهم بلهجة لاذعة :

– لا شك أن السيد يشعر باطمئنان ؟

فأجاب لاينارد بازدراء :

– فى حضورك يا بوبينو ؟ . هذا غير ممكن !

كان الشخص الذى وجه اليه لاينارد هذه الكلمات من كبار اشقياء باريس . فما كاد يسمعها حتى انتفض وتورد وجهه تحت القناع . لكن زميله الجالس بجانبه وضع يده على ذراعه مهدئا . فهز بوبينو كتفيه ، ومال الى الخلف فى مقعده . .

قال لاينارد فى غير مجاملة :

– هذا تمثيل متقن . ! هل انت واثق يا سيدى الكونت انه لم يقع أى خطأ ؟ . وان هؤلاء المتكرين لم يضلوا طريقهم الى المسرح ؟

غمغم الكونت :

– سحقالك ! . احقرس ! انك تجاوزت الحدود !

– اتعنى حقا ما تقول ؟ . لكنكم تثيرون دهشتى وعجبى ! . ولا أحسبكم ايها السادة تظنون انى ساحمل

سلوكم هذا على محمل الجد ؟ !

فزمجر المدعو بوبينو ساخطاً :

— اذا لم تعتقد اننا جادون ، فستنقلب المسألة شرا عليك ..

— هل انت جاد ؟ • ما ابداع هذا الموقف ! •

لا ينقص اجتماعكم سوى شمعة ضئيلة النور •  
وجمجمة بشرية •• ووعاء من الدم • توضع جميعا فوق

هذه المائدة • وبهذا تكمل معدات المهزلة ! •

ايها السادة •• أوكد لكم انك تشعرون بغفلتكم

وجمقكم وانتم تقومون بنتميل هذا الدور ! • انى ست

طفلاً ! • لم لا تكشف عن ملامح وجهك اللطيف يا

بوبينو ؟ • ولا شك انه سيكون ادعى الى راحتك يا

فرتيمر اذا اظهرت محياك ! • اما هذا السيد الثالث فانى

لم أتشرف بمعرفته بعد ••

ضحك فرتيمر ضحكة قصيرة ونزع قناعه ، فبان من

تحته ملامح وجه حسن القسمات ، تنطق بانه انجليزى

الجنس ••

وحذا حذوه بوبينو ، وهو يرمق لاينارد شذرا ••

أما الثالث ، فقد بقى فى مكانه جامداً ، يتطلع الى

لاينارد ببرود •

كان شاباً فى مثل سن لاينارد وقوامه •• يعلو فمه

شارب قصير اسود • وتتم ملامح وجهه عن قوة

الشكيمة ••

شعر لاينارد كأن هذا الشخص غير غريب عنه ، وان

كان موقنا انه لم يقابله من قبل •• على انه استطرد فى

تؤدة :

— انا لا أعرفك يا سيدى •• لكنك لن تدع صديقك

يفضلانك أدبا ومجاملة ؟ •

فقال الشاب باللغة الفرنسية ، وان دلت لهجته على أنه ليس من ابنائها :

– اذا كنت تقصد أن أنزع قناعي ، فلن افعل ..

– هل انت أمريكي ؟

– ولدت في أمريكا .. اذا كان هذا يهمك ..

– هل قابلتك من قبل ؟ \*

– لا ..

فالتفت لاينارد الى دي موربيان قائلاً :

– تفضل يا عزيزي الكونت بتقديم هذا السيد الى ..

– لن يفعل الكونت هذا .. واذا كان يهمك أن

تناديني ، فيكفي أن تنادينني باسم سميث \*

جذب لاينارد مقعدا الى الخلف وقال وهو يجلس :

– لا يهم .. ولو كان هذا يهمني حقا لاصرت على

معرفة شخص \* والا لرفضت أن أتشرف بالاستماع الى

أحاديث جمعيتكم الدولية .. الواقع أيها السادة انكم

تملؤونني زهوا \* فهنا مستر فرتيمر يمثل فريق النصابين

الانجليز نوى المظهر الخلاب .. والكونت دي موربيان

يمثلهم عن فرنسا .. وبوبينو ينطق باسم

أصدقائنا ( الاباش ) .. ولا شك أن مستر سميث هو

رسول عصابات نيويورك المسلحة .. واظن انكم

تنتظرون ان تروى في شخصي ممثل الاجرام السري في

أوربا ..

قال بوبينو في عنف :

– عليك أن تفهم اني لا اطيق وقاحتك ..

– آسف .. لكني قررت لكم من قبل عجزى عن حمل

اجتماعكم هذا على محمل الجد \*

فقال الامريكي متوعدا :

– ولم لا؟ .. لو كنا نمزح حقاً لاعطيناك درساً قاسياً .

– أنت تسيء فهمي يا مستر . . سميث .. لا تنس انكم انتم الذين سعيتم الى عقد هذا الاجتماع .  
تدخل دى موربيان قائلاً :  
– والنتيجة اذن؟

كف لاينارد عن اتخاذ لهجة السخرية . ومال الى الامام وراح يقول وهو ينقر على المائدة بسبابته :  
– اسمعوا أيها السادة .. انكم وفقتم الى اكتشاف حقيقة سرى اما عن خطأ منى ، واما بفضل براعتكم ، أو عن طريق الامرين معا . فامتلات نفوسكم حسداً منى ومن نجاحى المتصل فى مشروعاتى . ذلك انى كنت وما ازال أفوز بغنائم كان يمكنكم الحصول عليها اذا اوتيتم حظاً من الذكاء للتفكير فيها قبلى .

ولذلك اجتمعتم وتشاورتم ، وقررتم أن تضعوا خطة لارهابى والتأثير فى نفسى حتى أقاسمكم أرباحى :  
ولست أرتاب فى أنكم على استعداد للتجاوز لى عن نصف الغنائم اذا أثرت أن أضم جهدى الى جهودكم .  
فقال دى موربيان :

– هذا هو الرأى الذى نحن مفوضون بعرضه .  
استطرد لاينارد قائلاً :

– بعبارة أخرى .. أنتم فى حاجة الى . لعلكم رحتم تحدثون أنفسكم بهذا الكلام .. « لنتظاهر بأننا زعماء عصابة اجرامية خطيرة ، ولنهدده بافساد مساعيه اذا لم يتفق معنا » .  
لكن نسيتم حقيقة هامة ، ذلك أن مستواكم العقلى لا يسمح لكم بأن تكونواوا مثل هذه الجبهة .

ماذا؟ ٠٠ هل تحسبوننى أرى بكم رؤوسا مفكرة  
 لمشروع اجرامى ضخم كهذا ، وليس فيكم سوى بيبينى  
 الذى يتزعم عصابات ( الاباش ) ٠٠ والا فرتيمر اللص  
 الحقير المتسلط على ضعيفات النساء ٠٠ والا دى  
 موريبان الذى يعيش من السطو على بيوت أصحابه ؟ !  
 أشار لاينارد بيده اشارة تدل على التأفف ، واستلقى  
 فى مقعده منتظرا ردهم على هذا الحكم الذى أصدره فى  
 وجوههم ٠٠

التقت عيناه بعينى الأمريكى ، فقال هذا متلطفا :

— انك نسيتهنى ٠٠

— بالعكس .. انى أرفض معرفتك مادامت تنقصك  
 الشجاعة لاظهار وجهك

فضحك الأمريكى وقال :

— كما تشاء يا صديقى لك أن تفسر هذا على النحو  
 الذى يجلو لك ٠٠

اعتدل لاينارد فى جلسته ثانية وقال :

— انى شرحت أغراضكم أيها السادة ٠٠ وهى تلخص  
 فى الاستغلال المضحك ٠٠ فاما أن أقاسمكم أرياحى ،  
 واما تفضحونى الى رجال البوليس ٠٠ أليس كذلك ؟ ٠٠

فقال دى موريبان برقة وهو يفتل شاربته :

— ليس هذا بالضرورة ٠٠

وقال بوبينى بحماسة :

— أريد من ناحيتى أنا أن تعمل بالتعاون معنا ، أو  
 تكف بتاتا عن ممارسة أعمالك فى باريس ٠٠

وقال الأمريكى :

— أو فى نيويورك ٠٠

فقال لاينارد ساخرا :

- لم نسمع رأى انجلترا بعد ..  
عند ذلك أجاب فرتيمر :
- اذا كنت تنتظر رأيي ، فلا أظن انك ستعمل مطمئنا  
هناك اذا صممت على العصيان ..
- اذن ماذا أستخلص من هذا ؟ اذا كنتم تخشون  
أن تشوا بى لدى البوليس – وهو ما لا أستصوبه لكم –  
فلا ريب انكم ستعملون على اغتيالى .. أليس كذلك ؟  
فغمغم الكونت بلهجته السالفة :
- ليس هذا بالضرورة ..  
وقال فرتيمر :
- هناك أكثر من وسيلة لتسوية هذه المسائل ..  
– هل تعلنون الحرب على .. اذا رفضت الخضوع  
لكم ؟
- فأجاب الامريكى :
- شىء مماثل ..  
نهض لاينارد من مقعده . ونظر الى الجميع  
متحديا .. وقال :
- فى وسعى الان أن أقول لكم رأيى بكل تحديد ..  
ورأى هو أن تذهبوا الى جهنم ..  
هتف الكونت مشدوها :
- انك تنسى يا صديقى العزيز ...  
فقاطعه لاينارد ببرود قائلاً :
- أنا لا أنسى شيئاً .. هذا قرارى النهائى ..  
ما يخطر لكم .. لكن لا تنسوا انكم بدأنتم .. والبادى  
أظلم ..
- لقد بلغت بكم الوقاحة الى التدخل فى أعمالى .. بل  
انكم بدأنتم فعلا فى حركات عدائية قبل أن تشهروا الحرب

على ٠٠ واذن فلا تلوّموا الا أنفسكم اذا نالكم ما  
تكرهون ٠٠

فقال الامريكى ساخرا :

– هل تتفضل بتفسير ما ترمى اليه ٠ ؟

– انى أترك لك أن تفهم غرضى كما يحلو لك ٠٠ لكن

اسمعوا كلمتى النهائية ٠٠ انى واثق انكم ستهتمون  
بشئونكم الخاصة ٠٠ وتدعون غيركم وشأنه ٠٠ فان لم  
تفعلوا فستعضون بنان الندم ٠٠

فتح لاينارد الباب ٠ والتفت اليهم ٠٠ وحياهم ساخرا  
بهذه الكلمات :

– لى الشرف أو أودع حضرات السادة ٠٠ أعضاء  
مجلس الجمعية ٠ !

## الفصل الثامن

### الكارثة

هبط لاينارد درجات السلم واضعا يديه فى جيبه وهو  
يبتسم ابتسامة الرضاء والسرور ٠٠ بعد أن أشبع  
غرضه من التعرف بأشخاص خصومه ٠٠

وقصد الى احدى موائد الروليت فاستأنف اللعب نحو  
الساعة ٠٠ لكن التوفيق لم يصادفه هذه المرة ، وخسر  
أكثر مما ربح فى المرة الاولى ٠٠

أحس لاينارد بالملل ٠ فقصد الى حيث يوجد معطفه  
وقبعتة ٠٠ فشاهد دى موربيان من جديد ٠٠ مرتديا كامل  
ملابسه وعلى أهبة الخروج ٠ وقد وضع سيجارة غليظة

في فمه .. وبدت على وجهه دلائل نفاذ الصبر ..!

هتف دى موربيان حينما لمح :  
 - وأخيرا جئت . !  
 فقال لاينارد باسما :

- لم أكن أتصور حقا انك ستنتظرنى . !  
 فقال الكونت بخشونة :

- وهل كنت تحسبني أتركك تنصرف وحدك في مثل هذه الساعة فيستحيل عليك أن تعثر على سيارة ، أو تتعرض لاعتداء أحد (الاباش) عليك ؟ انى عزمت على نقلك الى الفندق فى سيارتى . وان كانت هذه الرغبة قد أخرتني نصف ساعة كان ممكنا أن أقضيها في نوم لذيذ .

فقال لاينارد وهو يتناول معطفه وقبعته :

- هذا تल्प منك يا سيدى الكونت . هلم بنا اذا لم يكن لديك مانع ، فلن أعوقك أكثر من هذا .  
 وفى اللحظة التالية خرج الاثنان من النادى ، حيث كانت السيارة الفخمة التى أقلتهما اليه لا تزال فى مكانها .

ألقى لاينارد نظرة سريعة فى الشارع ، فألفاه مقفرا ، وليس به ما يدل على وجود خطر كامن .

على انه وضع يده على ذراع دى موربيان قائلا :

- لحظة واحدة يا سيدى ، من واجبى أن أخطرك بأنى مسلح ..

- كنت أحسبك أكثر تعقلا .. اذا كانت مثل هذه المسائل نستهويك ، فلا بأس أن أقرر لك انى أحمل كذلك سلاحى كاملا .. لكن ما الفائدة من هذا ؟ هل بلغ بنا التهافت على القتال الى حد تبادل الطلقات النارية فى

مثل هذا الوقت ، لا لشيء سوى استلفات أنظار البوليس ! •

– ان خطورة الحالة قد تفضى الى هذه النتيجة ••  
أليس كذلك ؟ •

– كفى •• لم أعد أستطيع الصبر على الوقوف هكذا فضحك لاينارد وقال :

– تعجبنى جرأتك وحبك للمغامرة يا سيدى الكونت •  
انى أشكر لك فضلك وأقبل ركوب سيارتك ••

أمر دى موربيان السائق أن يذهب الى فندق ترويون ، ثم تبع لاينارد الى داخل السيارة ، وقال وهو يهبط فى مقعده بقوة :

– فضلى ! • ان هذا لا يغير من جوهر الموضوع شيئاً •• لو أنى عملت بما يوحيه الى شعورى من ناحيتك ، لتركتك فريسة سهلة للشياطين بوبينو •  
قال لاينارد معترضا :

– هذا كلام ظريف • أراك تعرب أول الامر عن رغبتك فى نقلى الى الفندق محافظة على حياتى ، ثم اذا بك الان تتمنى لى هلاكاً محققاً •• هل تفضل بتفسير غرضك ؟ •  
– ان تفسير هذا عندك ••  
– عندى أنا ؟ •

– نعم . أنت تحمل السر معك يا صديقى ، فى شكل مجوهرات أومبر ••

– لنفرض جدلاً صحة هذا الكلام ••  
– انك ذهبت الى منزل ذلك اليهودى حاملاً تلك المجوهرات •• وقد وضعتك تحت المراقبة منذ ذلك الحين ••  
فقال لاينارد ببساطة :

– وما هو غرضك من هذا الكلام؟ هل راقتك تلك الغنائم؟

– نعم ولولا طمعى فى الاستيلاء عليها لتركته تحت رحمة بوبينوز هل تحسب أنى أحلم برؤيتها بعد ذلك لو قضى عليك رجال (الاباش)؟

– آه . أرى اذن ان جمعيتكم المزعومة لا تقوم على أساس من الثقة والاخلاص الضروريين لنجاح مثل هذه . . . المشروعات . . .

فقال الكونت :

– استخلص من كلامى ما تشاء . لكن لا تنس نصيحتى الخالصة ! أوصيك بالابتعاد عن طريق بوبينو . . .

– هل هو شخص حقود؟

– هذا صحيح . . .

– ألا يمكنك أن تسيطر عليه؟

– مستحيل ! ولم يكن من الحكمة أن تستفزه على النحو الذى فعلت . . .

– هذه طريقتى الخاصة . لكنى لا أفهم كيف تتوقع الحصول على مجوهرات أومبر . . .

– لكل شىء وقته . ولو كنت عاقلا لناولتنى هذه المجوهرات بغير ابطاء ، وقنعت بما أمنحك فى نظيرها . لكن ما دمت مصرا على حماقتك ، فلا بد أن تتلقى درسا . . .

– تعنى . . .؟

– لديك مهلة كافية لتدير الامر . . . خير لك أن تقابلنى

غدا وتسلمنى نلك الجوهرات فى مقابل وضعك تحت  
حمايتى ..

– هل تعنى صديقك رئيس البوليس السرى ؟

– جائز .. انى معروف كذلك فى ادارة الامن  
العام ..

– اصارحك انى لا أفهم غرضك .. اللهم الا اذا عنيت  
أنك سترشد عنى .

– لم يخطر هذا ببالى أبدا . . .

– انك اذن تتكلم بالالغاز .

– فى الوقت الحاضر فقط .. لكنى سأقرر لك الحقيقة  
ثابتة .. ثق انك تنشُد المستحيل اذا حاولت الافلات من  
باريس .. ان بوبينو قد أخذ عليك فى الوقت الحالى  
جميع المنافذ .. ولم يبق لك الا أمل واحد عندى ..  
وسأنتظرك فى منزلى حتى منتصف الليل غدا . . . او  
بالاخرى اليوم .

وجعل يحدق فى صاحبه .. لكن الكونت جلس فى مكانه  
ساكنا مصوبا نظره الى الامام .. ولا يمكن أن ينطوى  
ذلك التهديد الجدى على مجرد التهويش .

– لا بد أن أفكر فى الامر مليا .

فقال الكونت فى تهكم :

– أرجو ألا ترغمنى على قطع سلسلة أفكارك .. انى  
أريد كذلك أن أستسلم لافكارى الخاصة .

كانت الشوارع مقفرة فى هذا الوقت المتأخر ، ولذلك  
مضت السيارة بأقصى سرعة ، حتى وصلت أخيرا الى  
فندق ترويون .

مال لاينارد الى الامام بنشاط وألقى نظرة فاحصة على ما حوله ، فقال الكونت بجفاء :

– ما أظنك تحسب اننا سنعوقك عن الدخول ! ٠٠ ان بوبينو لا يمانع فى هذا ، بل يمانع فقط فى خروجك بغير اذن ٠٠

– هذه عادتى ، وانى احتاط لكل شىء .

لم ير لاينارد مايشير الى وجود أحد من رجال بوبينو كامنا له ، لكنه مع ذلك أخرج مسدسه قبل فتح باب السيارة ، ثم خاطب الكونت :

– الف شكر لك ياعزيز الكونت

– وعلام الشكر .. انك تخجلنى ..

تمهل لاينارد قليلا قبل الدخول الى الفندق حتى رأى السيارة تتبعد ثم تختفى عن نظره ٠٠ وشعر فى هذه اللحظة بقلق خفى لم يدر له سببا .

على انه هز كتفيه وضغط زر الجرس الذى يرن فى غرفة البواب ، وماهى الا لحظة حتى سمع صوت المزلاج يتحرك فدفع الباب بيده ودخل الى الفندق .

كان السكون تاما لا يعكره أدنى صوت ولما مر لاينارد بغرفة البواب الذى خرج ليتحقق من هذا الزائر المتأخر . نفحه بقطعة من النقود تقبلها شاكرا . وارتقى لاينارد درجات السلم وهو يحس بتأقل فى أطرافه ورغبة قوية فى النوم ، حتى وصل الى باب غرفته الخاصة .

وضع لاينارد المفتاح فى ثقب الباب ، فلم يجد أدنى مقاومة . وفى لحظة ذهب عنه خموله ، وغدا كتلة مرهفة من الاعصاب .

كان لاينارد واثقا انه اغلق الباب باحكام بعد تلك المقابلة التى تمت بينه وبين الفتاة الامريكية التى تسير

وهى نائمة . فهل عادت ثانية ؟ أو ان روى قد حلاله أن يزور غرفته مستطلعا ؟

دفع لاينارد الباب ودخل الى الغرفة وأسرع بوضع يده على مفتاح النور الكهربائي .  
لكن النور لم يظهر ..

وفى اللحظة التالية انتفض لاينارد بشدة ، وتحول من مكانه .

ذلك أن الباب أغلق بسرعة ولكن في غير عنف ، فحجب النور الضئيل الذى كان ينبعث من الممشى الخارجى ، وترك الغرفة فى ظلام دامس ..

ظن لاينارد لاول وهلة أن الدخيل مر من جانبه بخفة وانسل الى الخارج وأغلق الباب خلفه .

وفجأة الفى لاينارد نفسه فريسة هجوم قوى عاجل فترنح مرتطما بالجدار وهوى على الأرض قبل ان يجد وقتا للدفاع عن نفسه ..

وفى نفس الوقت أطبق مهاجمه الخفى على عنقه ووضع ركبتيه على ساعدى لاينارد فسمرها فى الأرض ، وراح يضغط بأصابعه على حنجرته ..

حدث كل هذا فى ثوان معدودات حتى ذهل لاينارد ولم يجد فرصة للدفاع عن نفسه ، وشعر باختناق وخوار فى قواه ..

وفجأة تخلى مهاجمه عن عنقه .. ثم أحس باحدى يديه تتحسس رقبته ، وشعر على الاثر بوخز ابرة خلف أذنه ..

كهربت لاينارد هذه الحركة ، فعاد الى الحياة فى طرفة عين .. وشعر بقواه تتجدد وتتضاعف ..

أزاح لاينارد غريمه عن صدره بقوة عجيبة .. ولم يكد ساعده الايمن يتحرر حتى صوب الى وجه خصمه ضربة قوية سددها الى ذقنه رغم الظلام فهوى على الارض بغير حراك ..

تحامل لاينارد على نفسه ونهض وهو يترنح وكان اول ما فعله هو انه أخرج مسدسه من جيبه قبل ان يخطو خطوة أخرى .

– هذه عادتي ، واني أحتاط لكل شيء .

## الفصل التاسع

### العين بالعين

تذكر لاينارد مصباحه الكهربائي فأخرجه على الفور وسلط ضوءه على خصمه ..

كان مهاجمه ممددا على أحد جانبيه بغير حراك ووجهه المقنع مائلا الى أسفل .. فهزه لاينارد بحذر وهو مصوب اليه مسدسه خوفا من مفاجأة غادرة .

قلما اطمأن من هذه الناحية سدد ضوء المصباح الى أقرب ( كوبس ) فشاهد مرفوعا من مكانه كما توقع ذلك ، وموضوعا على الارض .. فأعادته الى موضعه وعلى الاثر سطع النور في أرجاء الغرفة ..

عاد لاينارد الى الرجل الطريح فأنحنى فوقه وحركه حتى استوى على ظهره .. فعرف فيه في الحان وجه سميث الامريكى عضو الجمعية .

أسرع لاينارد ونزع القناع عن وجه غريمه ، ومع أن

ملامح وجهه دلته على انه لم يره من قبل ، فقد ساوره شعور غامض لم يدر سببه . . .

في هذا الوقت اختلجت أطراف الامريكى وبدأ يتحرك . . وفيما هو يفعل ذلك سقطت من يده اليمنى أداة فضية لفتت نظر لاينارد . . فانحنى والتقطها واذا هي عبارة عن ( حقنة ) مملوءة سائلا هو مخدر من غير شك ، هذا اذا لم تكن بها مادة سامة قاتلة .

لم يشك لاينارد فى أن الوخزة التى أحس بها خلف هذه ( الحقنة ) . . ومعنى هذا ان الجمعية أوفدت اليه رسولها ليفقده صوابه وقتا معيناً ريثما تتم نواياها

ابتسم لاينارد ابتسامة خطيرة . . ثم انحنى فوق غريمه وسدد ( الحقنة ) الى معصمه ، وماهى الا لحظة حتى تغلغل السائل فى عروقه . فتح الرجل عينيه بسرعة وثاب الى رشده ولكنه احس بفوهة المسدس لاصقة بصدغه ، وخاطبه لاينارد قائلاً :

— تمدد فى هدوء يا عزيزى سميث ! . لا ترفع صوتك !  
دع السائل يفعل فعله ، ولن يستغرق هذا لحظات معدودة .

وقبل ان يتم لاينارد جمته ، اختلجت عضلات وجه الامريكى ، وارتخت أطرافه ، ولم تمض الا لحظة حتى استغرق فى سبات عميق . . .

شعر لاينارد فجأة بظماً توى ، فاتجه الى وعاء ماء بالغرفة وشرب منه حتى ارتوى ثم جلس فى مقعد وأخذ يفكر فى خير طريقة يسلكها .

وقع نظره عفواً على رداء حريرى وردى اللون مطروحا على أحد المقاعد ، وكان واثقا انه تركه فوق سريره . . . فعجب فى نفسه مما حمل الرجل على نقل الرداء من مكانه .

تناول لاينارد الرداء عن غير قصد ٠٠ فأحس به لزجا  
فى يديه ٠٠ ثقيلًا على غير العادة ٠٠ فتركه يسقط على  
الارض وقد تملكه العجب ..  
ولما فحص أصابعه بسرعة ٠٠ ألفاها ملوثة ببقع  
حمراء ٠٠

وفى نفس اللحظة وقع نظره على جسم صغير على  
الارض قرب قدميه ، فاندحنى وتناوله فاذا به يرى موسى  
الحلاقة الخاصة به مخضبة بالدم ٠٠  
سطعت الحقيقة المروعة أمام عيني لاينارد كالبرق ٠٠  
فبدرت منه صرخة ، مكتومة واتجه بنظره مذعورا الى  
ناحية الباب الموصل الى غرفة رودى ٠٠٠  
كان الباب مفتوحا قليلا ٠ ورأى لاينارد القفل منزوعا  
من مكانه ٠٠ وعلى الارض آلة فولاذية لنزع الاقفال ٠٠  
والسكون التام .

تغلب لاينارد على اعصابه المضعضة وتقدم بعزم  
الى داخل الغرفة المجاورة . وما أن سطع ضوء  
مصباحه الكهربائى فى أرجائها حتى تحققت مخاوفه  
وصح ما كان يرتاع منه ..  
أدرك فى هذه اللحظة ان رداءه المنزلى الحريرى لم  
يستخدم الا لستر ملابس القاتل وحفظها من التلوث بدماء  
الفريسة .

عاد لاينارد الى غرفته وأغلق الباب خلفه واستند اليه  
بظهره كأنما يضع سدا بينه وبين الجزرة الدامية المثلثة  
وراءه ٠٠ وكان ممتقع الوجه شديد الجزع والذعر  
مضعضع الحواس ٠٠

كانت الخطة محكمة احكاما جهنميا ٠٠ ذلك ان وجود  
رودى كان يهدد سلامة ( الجمعية ) ويعرقل اعمالها ٠٠  
فلم يكن بد من اغتياله على نحو يلقى التبعة على كاهل

لاينارد ٠ ولذلك حاول منفذو هذه الخطة الشيطانية ان يخذروا لاينارد حتى لا يحاول الفرار قبل ان ياتى رجال البوليس ٠ !

ولم يبق شك عند لاينارد فى ان موربيان قد تأخر عمدا فى نادى المقامرة لكى تؤخره ويحجزه بقدر مايمكن ، وبذلك يعطى فرصة كافية للامريكى سميث يتم فيها المجزرة المروعة وينصب الشرك للفريسة الثانية ٠ !

والحق ان ذلك التدبير الهائل قد أفلح رغم فشله الجزئى ٠٠ فان رداء لاينارد ملوث بدم روى وهو أكبر شاهد ضده ٠ كما ان لاينارد عثر فى غرفة القتل على قفازه ملطخا بالدم ، ولاشك ان القاتل أخرجه من أمتعته وارتكب به جريمته ثم نزعه بسرعة وألقاه الى جانب الضحية

صمم لاينارد على مغادرة باريس فورا ٠٠ فالقى نظرة على ساعته فاذا هى الرابعة والنصف ٠ لكن كيف السبيل الى مغادرة باريس وهو سيكون بين نارين ٠٠ ، استهداؤه لاعتقال رجال البوليس اياه ٠٠ أو تعرضه للاغتيال على أيدي رجال ( الالباش ) ؟

ولا بد له كذلك من المان الكافى ان أفلت من هذا أو ذاك ٠٠٠ فان مامعه من النقود المحدودة لا يكفى فى حالات الطوارئ والمفاجآت

صحيح انه يحمل مجوهرات مدام أومبر ، وتصميمات هوسمان ٠٠ ولكنه لا يستطيع ان يستبدل هذه المجوهرات بنقود طالما هو فى باريس ٠٠

أخذ لاينارد يذرع الغرفة جيئة وذهابا وهو يفكر فى مخرج من هذه الورطة الشنيعة وفجأة وقع نظره على

وجهه الشاحب فى مرآة قريبة ٠٠ فجمد فى مكانه ازاء فكرة طارئة خطرت له ٠

وانحنى فوقه وجعل يتأمل ملامحه ٠٠ فانكشف له ذلك السر الذى طالما حيره ورأى المشابهة بينه وبين الامريكى قوية الى درجة غريبة ٠٠ ولم يكن هناك فارق بينهما الا فى ذلك الشارب القصير القائم فوق فم المدعو سميث !٠

فتش لاينارد ملابس الامريكى قبل ان ينهض ، فلم يجد بها سوى ساعة رخيصة ومفتاح وعلبة سجائر ومسدس وبضعة فرنكات ٠٠ كما ان اسم الخاطئ كان منزوعا من مكانه بالسترة ٠٠ ومعنى هذا هذا ان سميث جاء لاتمام مهمته محتاطا لكل شىء فلم يترك معه أثرا ينم عليه ٠٠

نهض لاينارد الى حيث احضر موسى حادة ومقصا دقيقا ، ثم عاد الى القاتل وازال شاربه القصير ٠

ولو اتيح لانسان ان يرى وجه الامريكى فى هذه اللحظة ، لشهد بانه هو ميشيل لاينارد ٠

وفى اقل من عشرين دقيقة ، استبدل لاينارد ملابسه بملابس الامريكى وحمل معه الاشياء التى وجدها فى جيوبه ، كما حمل بعض ادوات يسيرة تخصه ، وتاهب للرحيل ٠

اطفاً لاينارد النور واسرع الى احدى النوافذ وارسل نظرة من خلالها الى الشارع ٠

وفى هذه اللحظة لمح شبعا يبرز من مدخل احد المنازل وينعطف بسرعة ملوحا بذراعه الى زميل له كان من غير شك فى مكان آخر ٠٠

فلم يشك لاينارد فى ان اعوان بوبينو مترصدون فى الظلام ، وأن اعداءه قد احتاطوا لكل شىء وبتوا رجالهم سرا حتىت اذا فشلت خطتهم وتمكن لاينارد من الاقليات ، قابلوه لدى خروجه من باب الفندق واغمدوا خناجرهم

بين اضلاعه ..

اطرق لاينارد برأسه وقد احس بخطورة الموقف ، ثم  
اضاء مصاحبه الكهربائى لينير له الطريق الى الباب ..

## الفصل العاشر

### الفرار

اغلق لاينارد باب غرفته من الخارج ووقف دقيقة  
ينصت بكل جوارحه . فلم يأنس حوله غير السكون  
الشامل ...

على انه لم يكذب يخطو بضع خطوات فى المشى ، حتى  
رأى بابا يفتح فى نهايته ، وشاهد لوسيا بانون تخرج  
وهى مرتدية معطفا لا تقاء المطر يسترها من عنقها الى  
قرب قدميها ، مما يدل على تأهبها لمغادرة الفندق

غضب لاينارد من هذه المفاجأة التى تكاد تفسد عليه  
ماينشد من التستر والختفى . لكن عجبه مما يحمل  
الفتاة على الخروج فى مثل هذه الساعة فاق غضبه ..

ولم تكذب الفتاة بدورها تراه حتى وقفت مأخوذة ، ثم  
تراجعت الى مدخل غرفتها وهى تلتمس مقبض الباب .

لكن لاينارد اعتزم ان يضمن سكوتها قبل ان تفسد  
عليه اغراضه وتفضح حقيقة تنكره . ولذلك تقدم الى  
ناحيتها بسرعة يستوقفها بيده ..

والواقع ان الفتاة تغلبت على ارتباكها وتركت مقبض  
الباب وتقدمت للقاءه بهدوء ، وبدا عليها كأنما كانت  
ترحب برؤيته .

تشجع لاينارد بهذا التحول ، ولما دنا من الفتاة قـ

همسا :

– ارجوك يا آنسة بانون الاتفوهى باقل كلمة

اومأت الفتاة برأها ايجابا ، فاستطرد لاينارد :  
 - من الضروري جدا ان اغادر هذا الفندق دون ان  
 يعرف احد فهل يمكن ان اعتمد عليك واطمئن الى انك لن  
 - شيئا ٠٠ ؟

اشارت له الفتاة اشارة تطمئنه ، وقالت فى همس :  
 - لكن كيف ؟ ان البواب ٠٠  
 - انى اتكفل بهذا ٠٠ فانا اعرف طريقا آخر ٠٠ وكل  
 مااريد هو الفرصة .

- الا تصحبني معك اذن ؟  
 غمغم فى دهشة :  
 - ماذا ؟

بسطت اليه يديها فى توسل وقالت :  
 - لا بد لى كذلك من الخروج بغير علم احد ٠٠ خذنى  
 معك بعيدا عن هذا المكان ٠٠ واعدك انه لن يعرف انسان  
 بذلك ٠٠٠٠

لم يكن امام لاينارد الا أن يقبل هذا الطلب ، رغم انه  
 يضع فى طريقه عائقا كبيرا فقال :  
 - تعالى اذن ! لا تحدثى اقل صوت

اومأت الفتاة برأسها فانثنى لاينارد الى باب قريب  
 فتحه بلطف واضاء مصباحه الكهربائى ونفذ منه ٠٠  
 تبعته الفتاة ، واجازت الاثنان على ضوء المصباح  
 مغسلا للملابس ، وهبطا درجات سلم حلزوني افضى بهما  
 الى رواق يقوم على جانبيه جناح ، المطبخ ، حتى وصلا  
 الى باب ضخم تغلقه مزاليح حديدية من طراز عتيق .

وهكذا لم تمض دقيقتان على مقابلتهما حتى كانا  
 واقفين خارج باب فندق ترويون الخلفى ، الذى يشرف  
 على زقاق ضيق .

كان المطر يهطل متلاحقا والنور ضعيفا ٠٠ ولم يلبث لاينارد ان أخذ يسير محاذرا فى الزقاق الضيق ، وقد تأبط ذراع الفتاة بيسراه ووضع يده اليمنى قريبا من مسدسه ٠٠ ولم يشأ ان يستعين بمصباحه الكهربائى خوفا من ان يلفت اليه أعداءه وان كان واثقا أنهم أغفلوا حراسة هذا المنفذ ليقينهم بأن لاينارد لا يمكن ان يهتدى اليه لو حدثته نفسه بالفرار عن طريقه ٠٠

لكن لاينارد لم يكن مطمئنا الى الفتاة ، ورأى ان وجودها فى طريقه فى هذا الوقت لا يمكن ان يكون من باب المصادفة المجردة وبدأ الشك يتسرب الى نفسه فى صحة ذلك التعليل الذى بررت به وجودها فى غرفته منذ ساعات معدودة أى سيرها أثناء النوم . بل انه حينما تذكر فى هذه اللحظة ان الفتاة فتحت باب غرفته المغلق بمفتاح مطابق ، وهو ما يهدم ادعاءها من أساسه أيقن انها دخلت غرفة عامدة .

يضاف الى هذا أن الفتاة هى ابنة ذلك الامريكى صديق دى موربيان الحميم وعدوه اللدود ٠٠ ولا ريب أن خروجها فى مثل هذا الوقت المبكر وهذا الجو القأى لغير سبب مفهوم لما يزيد الشك فى أمرها ٠٠

كانت هذه الافكار تشغل ذهن لايفارد حينما وضلا الى نهاية الزقاق . فكف عن التقدم وتحقق من خلو الطريق من أى خطر قبل الانعطاف فى الشارع الضيق الذى أفضى بهما السير اليه ٠٠

سحبت الفتاة يدها بلطف ، ووقفت مترددة قليلا ، ثم قالت بأسمة :

— أين نحن ؟

فلما ذكر لها اسم الشارع قالت

– هذا سواء عندي • فاني غريبة عن باريس ، ولا أعرف سوى بعض الشوارع الرئيسية • أين ميدان سان جرمان ؟

أشار لاينارد الى موقع الميدان قائلاً :

– خلف صفين من المباني القائمة في هذه الجهة • •  
– شكرالك • •

وتقدمت خطوتين ، لكنها وقفت ثانية وقالت :

– أيمكنك أن ترشدني الى حيث أجد سيارة ؟

فأجاب لاينارد

– لا يمكن أن تجدى سيارة في هذه النواحي في مثل

هذا الوقت • وربما وجدت مركبة اذا ساعدك الحظ قرب مونمارتر •

هتفت الفتاة في جزع :

– أواه • • اني لم أتدبر هذه المسألة • • كنت أحسب

أن باريس لا تنام •

– ربما كان بإمكانى أن أساعدك •

– اذا تكرمت • • لكنى لا أحب أن أضايقك •

فابتسم ابتسامة خادعة وقال :

– لا تقلقى من هذه النية • • الى أين تذهبين ؟

– الى محطة الشمال •

حدق لاينارد في وجه الفتاة وردد قولها :

– محطة الشمال ! • • لكن • •

فقالت الفتاة بهدوء :

– أود أن أستقل أول قطار الى لندن •

فقال لاينارد :

– عليك أن تنتظري وقتاً طويلاً • • فان أول قطار يقوم

حوالى منتصف الساعة التاسعة ، فى حين أن الساعة لا

تتجاوز الان الخامسة •

— لا حيلة فى هذا .. بوسعى أن أنتظر فى المحطة ..  
قال لاينارد :

— يمكنك الوصول الى المحطة عن طريق المترو ..  
توجد محطة قريبة من هنا اذا أحببت أن أرشدك اليها .  
تنفست الفتاة الصعداء حتى كاد لاينارد يصدق  
مظهرها ، وغمغمت قائلة  
— انى اكون شديدة الامتنان .

استأنف لاينارد السير مع الفتاة حتى وصلا الى  
ميدان سان جرمان . وفيما هما يخرجان من الشارع  
الضيق الى هذا الميدان حدث ما قلب خطة لاينارد رأسا  
على عقب . فقد ظهرت فى هذه اللحظة مركبة بين  
ثنايا الضباب ، وهتف الحوذى مناديا لاينارد للركوب .  
لعن لاينارد الرجل فى سره .. فانه كان يريد المركبة  
لنفسه وحده .. وليس أمامه الا أن يتخلى للفتاة عن  
المركبة ، أو يستقلها معها .

ورأى أخيرا أنه يمكنه أن يعمل بهذا الرأى الاخير  
ويغادر المركبة حينما يصل الى وجهته ، تاركا الفتاة  
تواصل الركوب الى محطة الشمال .. كما أن المترو لن  
يعينه على بلوغ غرضه وهو الاختفاء قبل طلوع  
النهار ..

ولذلك أشار للحوذى بالاقتراب ، وترك الفتاة تدخل  
الى المركبة ، ثم قال لها

— هل لديك مانع من ركوبى معك بعض الطريق ؟  
فأجابت :

— بل اكون مسرورة .. أن يتاح لى أن أرد لك بعض  
هذا الجميل ..

— آه . . لا تهتمى بهذا . .

لقن لاينارد السائق الجهة التي يقصد اليها ، فسارت  
 بهما المركبة متناقلة ، بينما كان المطر يزداد غزارة •  
 جلس كلاهما فى مكانه ساكنا مستسلما لافكاره •  
 وتعاقبت الشوارع والميادين واحدا بعد الاخر • وفجأة  
 التفتت اليه الفتاة قائلة :

– ترى ما هو رأيك فى سلوكى يا مستر لاينارد ؟  
 أجفل لاينارد ، غير أنه أجاب :

– رأى أنا ؟ • لا تهتمى بى ، فلا قيمة لرأىى ••  
 – لكنك تلطفت معى كثيرا ، وأرانى مدينة لك بتفسير  
 حالتى •

فقال فى عنوية :

– اذا كان الامر كذلك ، فقد خطر لى أنك تبتعدين عن  
 والدك •

– نعم •• انى لم أعد أطيق أكثر من ذلك ••  
 وأمسكت عن اتمام جملتها •• وسكت كلاهما قليلا ••  
 ثم قال لاينارد ،

– ان لك أصدقاء فى لندن بلا شك ؟  
 – كلا •• بتاتا ••  
 – لكن ••

– لن أبقى فى لندن أكثر من يوم أو يومين •• حتى  
 يحين موعد قيام أول باخرة ••  
 – فهمت •• اسمحى لى يا مس بانون أن أتمنى لك  
 رحلة موفقة ، وأن أعرب لك عن أسفى لاضطرارك لتغيير  
 خطتك •

فى هذه اللحظة وصلت بهما المركبة الى ميدان  
 البورصة ، ووقفت أمام مكتب التلغراف الليلى ، فقال  
 لاينارد وهو يفتح الباب ،  
 – أستأذنك فى النزول هنا •• ولكنى سأوصى الحوذى

أن يذهب بك الى محطة الشمال .. أرجو أن لا تمنحيه شيئاً ، فانى سأتكفل بهذه المسألة .. لا .. لا .. لا تشكرينى .. من دواعى سرورى يا آنسة باتون أن الفرصة سنحت لى لاسداء بعض الخدمات لك .. والان .. طابت ليلتك .. .

مدت الفتاة يدها فى حياء وقالت فى تردد :

— شكرا لك يا مستر لاينارد .. يؤسفنى .

لكنها لم تتم جملتها .. .

أما لاينارد فتناول يدها بهدوء وهو عارى الرأس ، وكرر تحيته لها ونقد الحوذى أجرته ولقنه الجهة التى يقصد بها ، ثم وقف يشيع المركبة بنظره قبل دخول مكتب التلغراف .

دخل لاينارد الى المكتب وأنشأ بالانجليزية اشارة برقية الى البوليس الفرنسى صديق رودى الذى اشترك معه فى مراقبة القادمين من لندن عند وصول لاينارد الى باريس ، بالنص التالى :

« تعال فوراً الى غرفتى بفندق ترويون .. ادخل عن طريق الغرفة المجاورة مستعداً لعمل سريع تحتمه تطورات هامة .. لا تتأخر .

« رودى »

ولم يفقه مستخدم التلغراف المغزى الذى انطوت عليه هذه الرسالة ولم يحفل بها أكثر من أية رسالة أخرى .. فاطمأن لاينارد وغادر مكتب التلغراف وهو واثق من الثأر لمصرع رودى من قاتله الأمريكى اذا سارع البوليس الفرنسى وعمل بنص البرقية .. ولكن على شرط ألا يهتدى البوليس الى مرسلها .. . على أن لاينارد لم يكذب الى خارج المكتب حتى

وقع نظره على تلك المركبة التى بها الفتاة وقد عادت  
أدراجها ووقفت أمام الباب ، وأطلت الفتاة نفسها من  
نافذتها ، بينا راح الحوذى يلوح اليه بسوطه .

حنق لاينارد وهم أن يتجاهل الفتاة ويمضى فى  
طريقه ، لولا أن شاهد قريبا منه أحد رجال البوليس  
واقفا يتطلع الى ما يجرى ، فاستسلم لاينارد ودنا من  
نافذة المركبة قائلا فى أدب ظاهرى :

– ربما بدرمنى تهاون فى شيء ما .. أعذرينى ..

فقاطعته الفتاة وقد شفت نبرات صوتها عن تهيجها ،

– ان التهاون من جانبي يا مستر لاينارد .. انى ..

انى ..

تهدج صوت الفتاة ، وكفت عن اتمام الكلام وهى  
تنتحب .. فقال لاينارد :

– ماذا حدث ؟ هل يمكن أن أسدى إليك خدمة أخرى يا  
آنسة بانون ؟

– لا أردى .. ولكنى اكتشفت الان انى لا أحمل فرنكا  
واحدا ، اذ خرجت من الفندق بسرعة قبل أن أتحقق من  
هذه الناحية ..

انتظر لاينارد قليلا ، ثم قال :

– هذا يزيد الامور تعقيدا ..

– ماذا أفعل « لا يمكننى أن أعود .. انى أفعل كل  
شيء الا أن أعود .. لكنى سأتجاسر وأطمع فى كرمك ،  
فوق ما سببت لك من المضايقة ..

فقاطعها مواسيا :

– العفو .. لكن صبيرا .. لابد لنا من بحث هذا

الموضوع .

قويت شكوك لاينارد من ناحية الفتاة ، لكنه لم يكن  
يستطيع أن يقف طويلا تحت وابل المطر وأمام رجل

البوليس اللعين ، ولذلك دخل الى المركبة وأمر الحوذي  
أن يذهب الى حى ستاسلاس ٠٠  
انعطفت المركبة ويممت شطر نهر السين ، فقالت  
الفتاة حينما استقر لاينارد بجانبها :

– الى أين تذهب بي ؟

أجاب لاينارد فى أسف ظاهر :

– انى أسف ٠٠ ما فعلت هذا الا تحت تأثير  
الضرورة ، واعتقادا فى كامل ثقتك بى ٠٠ وان كان هذا  
لا يعفقر طبعاً ٠٠ لكن ما عليك الا أن ترفضى ، فيكون لك  
ما تريدن ٠٠

أصرت الفتاة على سؤالها ، فقالت فى تضجر :

– لكنك لم تجيبني ٠٠ ما هو حى ستانسلاس هذا ؟

هو مقر فنان أعرفه ٠٠ يدعى صولون الرسام ٠٠  
وسنحتل مكانه أثناء غيابه ٠٠ لا تقلقى ٠٠ فانه لن  
يعترض على ذلك ، بسبب خدمات فنة جليلة أسديتها  
ه ما ننشد من السكنينة اللازمة للتفكير ملياً فى الامور  
التي تشغلنا ٠٠

همت الفتاة أن تكرر الاعتراض ، فقاطعتها قائلاً :

– اذا كنت تصرين على الابتعاد عن أبك ، وليس معك  
نقود ولا لك أصدقاء فى باريس ، فلا مفر لك من ايجاد  
مكان تلجأين اليه ٠٠

أما فيما يتصل بى ، فانى لم أذق طعم الرقاد منذ ثمان  
وأربعين ساعة ، ولا بد لى من أن أنال قسطاً من الراحة  
حتى أقوى على التفكير فى شئونى وتدبير مصالحى ٠٠  
كما أنه ليس من الصواب أن نستمر على الركوب الى ما  
شاء الله بغير وجهة معينة ٠٠

هذا هو الحل الوحيد الذى يسعنى تقديمه اليك فى  
الظروف الحالية .

سكتت الفتاة لحظة ، ثم أجابت ،  
 - أصبت ٠٠ وأرجو ألا تحسب أنى انتقص من وجهة  
 آرائك ٠ ويسوءنى فى الواقع أن أرانى عاجزة عن  
 امدادك برأى يخفف متاعبك ٠  
 فقال لاينارد بهدوء :

- قد تكون هناك وسيلة لذلك ٠٠ لكن لن نتحدث فى  
 هذا الشأن حتى نأخذ حظنا من الراحة ٠٠  
 - سيكون هذا من دواعى سرورى  
 ولم تتم جمعتها ، وراحت تختلس النظر اليه بقية  
 الطريق ٠٠

بعد عشر دقائق وقفت المركبة فى نهاية شارع صغير،  
 فترجل لاينارد والفتاة ، ونقد الحوذى أجرته ، ثم قصد  
 الى منزل مكون من طابقين يتوسط حديقة يحيط بهاجدار  
 مرتفع ٠٠ وحول المنزل من الجانبين عدة منازل من  
 الطراز العتيق ٠٠ فتح لاينارد الباب الحديدى الكائن فى  
 الجدار وأغلقه خلفهما بعناية ، وفعل مثل ذلك فى باب  
 المنزل الامامى ؟ ولما وصل الى غرفة الاستقبال المظلمة  
 أضاء لاينارد النور الكهربائى ٠٠

قال لاينارد فى عجلة قبل أن يدع للفتاة فرصة لفحص  
 جوانب المكان ،

- فى هذا القسم يقيم صولون ٠٠ فهو أعزب ويعيش  
 وحده ٠٠ ولا يبقى خدمه فى المنزل سوى بالنهار ، وليس  
 عنده بواب ٠٠ تفضلنى معى لكى أريك ( الاستديو ) الذى  
 يعمل فيه ٠٠

تقدمها فى سلم ضيق الى الطابق العلوى المكون من غرفة  
 فسيحة الجوانب ، فأضاء النور قائلاً :

- أعتقد أنك ستجدين كل أسباب الراحة فى هذا

المكان .. ان المقعد المستطيل الذى ترينه هناك هو خير فراش يمكن توفيره .. وفى وسعك اغلاق هذا الباب المؤدى الى السلم .

أما أنا فسأتولى الحراسة تحت .. وانى أستاذك الان يا آنسة بانون ، اذا كنت فى غير حاجة الى شىء آخر ..

تهالكت الفتاة فى المقعد المستطيل وهى تبتسم ابتسامة فاترة ، وأجالت نظرها فى جوانب الغرفة ثم استقرت عينها فى وجه لاينارد فشاهد فيهما دلائل الاعياء والكرب الشديد ..  
قالت الفتاة ،

– صحيح أنى متعبة جدا .. لكنى سأجد الراحة الكافية هنا .. انى أعد نفسى سعيدة يا مستر لاينارد ، فقد أدبت نحوى من آيات الكرم والطيبة أكثر مما أستحق .. ولولا أنى التقيت بك فلست أدرى ما كان يؤول اليه أمرى ..

– كفى يا آنسة بانون .. طابت ليلتك ..

ما كاد لاينارد يصل الى الطابق الارض حتى سمع الباب العلوى يوصد ويغلق بالمزلاج فى رفق .. وهم أن يفلق باب السلم الاسفل . . لكنه وقف فى مكانه مترددا . فراح يخاطب نفسه متبرما .

– سحقالى ! .. لا ضرر من هذه الفتاة ! .. يستحيل على من كانت لها مثل هاتين العينين ان تكون كاذبة مخادعة .. ومع ذلك ، ومع ذلك أواه ! .. ماذا أصابنى ؟ .. هل بدأت افقد توازن اعصابى ! .. لماذا أتردد فى اتخاذ اسباب التحوط الضرورى ضد طوارىء الغدر والخيانة ازاء امرأة لا يهمنى شأنها ولا أعرف عنها شيئا محديدا ؟ .. كل ذلك من أجل محياها الصبوح

وحالة الاستعطاف التي تبدو بها ؟ ٠٠  
وهكذا أغلق هذا الباب في هدوء تام ٠٠ ولما دس  
المفتاح في جيبه طاف بالابواب والنوافذ يستوثق من  
اغلاقها ، ثم اندس في فراش صديقه الفنان واستسلم  
لنوم عميق .

## الفصل الحادى عشر

### اليقظة

استيقظ لاينارد فى المساء بعد رقاد طويل متصل لم  
تتخلله احلام ٠٠ ولما فتح عينيه الفى حوله ظلاما  
دامسا ، وسكونا تاما .

ظل يضع دقائق ممددا فى الفراش لا يبدي حراكا ،  
وأول ما اتجه تفكيره الى الفتاة التى اضاقتها ، ثم  
حجزها فى الطابق العلوى بغير علمها ٠٠

شعر لاينارد انه تغير حتى أصبح شخصا جديدا غير  
الذى كان ، فلم يكن تفكيره فى هذه اللحظة متجها الى  
نفسه ، وانما دار حول التماس منفذ لانقاذ الفتاة من  
الورطة التى وقعت فيها . .

لقى لاينارد نظرة على ساعته ، فلم يصدق عينيه  
حينما رآها تشير الى الخامسة مساء ، وساوره قلق  
على الفتاة فزائل الفراش على الفور وتلمس طريقه فى  
الظلام حتى وصل الى باب السلم ، فالفاه مغلقا ووجد  
مفتاحه فى جيبه كما تركه .

وأخرج مصباحه الكهربائى ، وأرسل ضوءه شطر  
الباب العلوى ، فشاهده موصدا ٠٠

وقف لاينارد فى مكانه بضع دقائق . وهم أن يصعد  
درجات السلم ، غير انه حسب ان تكون الفتاة نائمة .

وآثر ان يتركها تستيقظ بمحض رغبتها . وان ينتهز هذه الفرصة فيستعرض الموقف فى هدوء وروية .

على انه حينما شعر بالجوع اتجه الى المطبخ يلتمس شيئاً من الطعام فلم يجد سوى بعض علب البسكويت واللحم المحفوظ . . . وخطر له ان يخرج لشراء بعض المأكولات من أحد المحال المجاورة . غير انه لم يستصوب ترك الفتاة وحدها . ولذلك أخذ فى اعداد الشاي . وجلس يدخن ويحدق فى نار الموقد . . . مستعرضاً جوانب الموقف الذى جمع بينه وبين تلك الفتاة . . .

وفيما هو كذلك ، طرق سمعه وقع خطوات . فثاب الى نفسه واستجمع افكاره المشتتة . . . فاذا هو وجهها لوجه أمام لوسيا بانون ، وقد وقفت عند مدخل الغرفة تلوح عليها دلائل الغضب والازدراء . وواجهته بهذا السؤال دون مقدمات :

— لم حبستى داخل الغرفة

حاول الجواب . فقال :

— ارجو عفوك . .

— لم حبستنى داخل الغرفة »

— انى اسف . .

ارجو عفوك . .

— انى اسف . .

— لم . . .

وقرعت الارض بقدمها كأنما تؤكد كلامها . فاجاب لاينارد على الفور :

— اذا كنت تصرين على الجواب . فذلك لانى لم أكن اثق بك .

قالت وقد ظللت وجهها سحابة :

– نكتك كنت تلج على لئكى اعطيك ثقتى . .

– ان ظروفنا ليست متعادلة . فانك لست شريرا سىء السمعة يبحث عنه رجال البوليس فى كافة العواصم الاوربية ، ويتعقبه منافسوه فى المهنة كأنهم كلاب الصيد ، يريدون ان يقاسموه اسلابه ، وهو يقاتل قتال والسعادة .

لهتت الفتاة فى دهشة ممزوجة بالجزع . وقالت فى عجلة :

– هل أنت .

– أى شىء .

– هل أنت . كما قلت .

– تعنين انى مجرم . . الى آخر هذه القصة . ؟ انت عالمة بهذا يا آنسة بانون . .

– هل انت الذئب . ؟

– انت تعرفين كل هذا منذ حين . . ان دى موربيان أخبرك به ، أو ربما كان والدك . . أو انك استخلصت هذا بذكائك من خلال الحديث الذى اقضى به دى موربيان فى مطعم فندق ترويون . !

ومهما يكن من شىء ، فان السبب الوحيد الذى حملك على الذهاب الى غرفتى فى الليلة الماضية هو رغبتك فى ايجاد بعض الادلة والبراهين على انى والذئب شخصية واحدة . . سواء كان الدفاع الدافع الى ذلك اشباع فضولك ، أو بطلب من بانون . .

كما انه لم يدفعك الى الفرار من ذلك المحيط البشع سوى اشمئزازك مما كان يحدث . . وان كنت مع ذلك لا اعتقد أنك فكرت فى مبلغ ما هم عليه من الشر والاجرام . توقف لاينارد عن الكلام ، وهو يتوقع أن تنكر الفتاة

بقوة هذه التهم التي كالتها فى وجهها .  
 لكن شيئاً من هذا لم يحدث . . ولم تلبث ان فارقها  
 الغضب وتقدمت الى داخل الغرفة . . وواجهته وهى  
 واقفة حول طرف الخوان المقابل ، وراحت تقول فى  
 هدوء :

– هل ساورتك كل هذه الافكار من ناحيتى . . هل  
 فكرت فى انى كنت اتجسس عليك ، ومع ذلك شاء كرم  
 عواطفك أن تعتقد أنى انفت من هذا واحتقرت نفسى من  
 أجل هذا العمل . .

– عندما قابلتك فى نهاية الممشى فى فندق ترويون ،  
 كنت موقنا انك تنوين التجسس على . هذا ما خالجنى  
 فى أول الامر . . غير انى حينما استيقظت منذ نصف  
 ساعة ، واستعرضت كل شىء ، بدأت أقرر انه يستحيل  
 عليك ان تكونى مساهمة فى شرور الليلة الماضية . .  
 – لكن اذا كنت راجعت نفسك على هذا النحو ،  
 فلم . . ؟

– رأيت انه يحسن بى ان احتاط لكل شىء ، وأحول  
 دون رجوعك الى مقر اعدائى وابلاغهم كل شىء . .  
 – لكنك الان غيرت رأيك من ناحيتى ؟  
 – تماما . .

فقال فى ذهول :

– ولكن ما السبب ؟ . . ما السبب ؟ . .

فأجاب فى تردد :

– لا ادرى . . وكل ما يمكننى قوله . . هو أنى ارانى  
 مدفوعا الى الوثوق بك . .  
 اختلجت عينا الفتاة ، وتورد محياها ، وغمغمت ،  
 – لست افهم . .

فقال فى نبرات خافتة :

– ولا أنا ..

فجأة ارتفع صوت الماء وهو يغلى فى الاناء فوق الموقد ، فأسرع لاينارد وصبه فى اناء به قليل من الشاى ، وقال وهو يبتسم فى قلق :

– ان فنجانا من الشاى وقليلًا من الطعام سيجدد قوانا ، ويعيننا من غير شك على هذا التحليل النفسانى الذى نقوم به الان ، لتفهم أسباب التقلبات الفكرية وتغيرات المنازع .

## الفصل الثانى عشر

### الاعتراف

قال لاينارد وهو يقدم للفتاة قدحا من الشاى وجانبا من البسكويت واللحم المحفوظ :

– يؤسفنى انه لا يوجد ما أقدمه خيرا من هذا .. كنت أود أن أخرج وأحضر لك بعض الطعام ، لولا أنى لم استصوب تركك وحدك .

– وما المانع ؟

– افرضى انك استيقظت والفيتنى ذهبت وتركتك وحيدة فى هذا المنزل الغريب .. قاطعته الفتاة قائلة :

– انى استيقظت منذ بضع ساعات، والفيتنى رهينة الغرفة ، ولم أسمع صوتا يدل على وجودك فى المنزل ..

– أنا أسف .. لقد كنت منهوك القوى واستغرقت فى النوم . لكن اذا فرضنا انى خرجت وتركتك ، فكان من الجائز ان تغادرى المنزل وحيدة ، بغير نقود .

– وهل كنت استطيع الخروج والباب مغلق ؟  
 – بل انى ما كنت ان ذاك أتركه مغلقا . . انك كنت  
 تصبحين بلا نصير ولا معين فى مدينة غريبة عنك .  
 – أصبت . ولكن ماذا بعد ذلك ؟ .  
 – كان من الممكن أن يدفعك اليأس الى العودة . .  
 – والافضاء اليهم بنتيجة تجسسى وتجرياتي ! !  
 فقال لاينارد :

– ان ضغط الظروف كان يمكن أن يدفعك الى هذه  
 النهاية التى تضر بى . . وسواء صح هذا أو لم  
 يصح . . فانك كنت ترغمين على استئناف تلك الصلات  
 التى تخلصت منها . .  
 – هل انت واثق من ذلك .  
 – طبعا .

– كيف تثق بان هذا هو شعورى ، وأنت لم تعرفنى الا  
 منذ أربع وعشرين ساعة ؟

– لكنى أعرف من أهم الذين كنت تعاشرينهم . الحق  
 انى واثق من قولى . فان الظروف اذا كانت أرغمتك يا  
 آنسة بانون على النزول الى التجسس على فى الليلة  
 الماضية . . فلم يكن فى مقدورك أن تستمرى فى القيام  
 بهذا الدور . . ولم يكن بد من أن تتبعدى عن لتويث  
 نفسك بمخالطة عصاة الثعالب .  
 كف لاينارد لحظة عن الكلام ، ثم استطرد :

– لو رأيت انه يجدر بى ان استمر على التشكك فى  
 أمرك يا آنسة بانون ، لقلت لك بصريح العبارة . . « هذا  
 هو الباب مفتوح على مصراعيه . . اذهبى الى حيث  
 تشائين . . عودى الى الجمعية . . . . . وقدمى اليها  
 تقريرا بالنتيجة . . . . . ودعيها تفعل ما تراه » .

هل تحسبين أنى خاف من أحد أفراد تلك العصابة . . . ؟

– ان فى هذا ما يشعر بالاعتداد والزهو • !

– ليكن ما تقولين •• انى اعد نفسى أرقى مستوى من أولئك الحيوانات ••

قالت الفتاة فى شىء من الخيبة :

– لم تفاخر بهذا •• أمامى •

– بدافع الازدراء لطغمة المجرمين القتلة • بسبب اشمئزازى من التفكير فى أمثال بوبينو ، وفرتيمر ، ودى موربيان وسائر الطائفة • فقالت بهدوء :

– وبانون •• لعل هذا قصدك • !

لم يحر لاينارد جوابا ، فقالت الفتاة :

– ثق انى لا اهتم بذلك •• انى افهم ما ترمى اليه • لكنى لا أحفل بالامر كثيرا أو قليلا ، وان هذا القول غريبا • انى أعرف كل شىء •

فقال لاينارد فى شىء من الحيرة :

– كم أود أن أعرف مبلغ المامك بكافة الحقائق ••

صارحته الفتاة قائلة :

– لكن ما الذى تعرفه ضد مستر بانون •• أى ضد والدب • حتى تبدى كل هذا الارتياح فى أمره وأمرى معا ؟ •

فأجاب لاينارد فى غير مواربة :

– لا شىء •• انى ارتاب فى كل شىء •• وفى كل انسان •• لكنى كلما استعرضت تلك المأساة الوحشية

التي وقعت فى الليلة الماضية وفكرت فيها ٠٠ احسست  
باصبع بانون من ورائها ٠٠

اضحكى اذا شئت ٠٠ لكن هذا هو شعورى ٠٠ ما  
الذى قادك الى غرقتى ، اذا لم تعملى بوحيه ؟ ٠٠ ما  
الذى يجمع بينه وبين دى موربيان ، اذا لم يكن من طراز  
امثاله سافكى الدماء ؟ لم تفرين منه اذا لم يكن ذلك  
بسبب وقوفك على نصيبه من هذه المكائد الجهنمية ؟  
لم تجبه الفتاة ولزمت الصمت ، فأهاجه سكونها ،  
واستطرد :

– فى وسعى اذن اعتقد أن رودى المنكود ٠٠ قد قتل  
بأمر والدك ٠ مستر بانون ٠٠  
امتقت الفتاة ، وبدا عليها الذهول ، وقالت فى نبرات  
خافتة :

– رودى ؟ ٠٠ رودى ؟ ٠٠ فقال بغير اشفاق ولا  
رحمة :

– أن رودى مفتش بوليس سكتلنديارد قتل وهو نائم  
فى الليلة الماضية بفندق ترويون ٠٠ وقد تسلل القاتل الى  
غرفته عن طريق غرفتى الملاصقة لها ٠٠ انه استخدم  
موسى الحلاقة الخاص بى ، ولبس رداى المنزلى لكى  
يصون ملبسه وفعل كل ما فى وسعه حتى يلقي بالشبهة  
على ٠٠ ولما وصلت الى غرفتى هاجمنى بقصد تخذيرى  
وتركى مغمى على حتى يأتى رجال البوليس ٠٠  
لكنى كنت اسرع منه لحسن الحظ ، وتركته هو تحت  
تأثير المخدر مكانى حينما التقيت بك فى البهو ٠٠ ألا  
تعرفين كل هذا ؟

– قالت الفتاة فى أنين :

– كيف تسأل هذا السؤال ؟ ٠٠

بدا الذعر والارتياح بأجلى معانيهما فى وجه الفتاة ،  
واردفت فى صوت متهدج :

– الا تخدعنى ! ٠٠ لكن لا ٠٠ ما الذى يدفعك الى  
ذلك ؟ ٠٠ ما افطع هذا ! ٠٠ ما أبشعه ! ٠٠  
قال لاينارد :

– أنا آسف ٠٠ لولا انى حسبتك تعرفين كل شىء ،  
لامسكت لسانى ٠٠

قفزت الفتاة قائمة وقد احتقن وجهها وهتفت :  
– حسبتنى أعرف ٠٠ ومع ذلك لم أحرك ساكنا لانقاذ  
القتيل ودفع الموت عنه ؟ ٠٠ كيف تجسر على هذا ؟ ٠٠

– لم أذهب فى تفكيرى الى هذا الحد ٠٠ لكنى لما  
رأيتك فى ذلك الوقت ، لم يكن بوسعى أن اتجاهل مغزى  
هذه المصادفة العجيبة . ولما اعترفت لى بأنك تفرين من  
أبيك ، لم استطع الا أن أرى ان الدافع الوحيد لحملك  
على ذلك ، هو وقوفك على حقيقة ما حدث ٠٠  
هزت الفتاة رأسها ببطء وذهب عنها الغضب .  
وقالت :

– فهمت ٠٠ لك العذر فى الذهاب هذا المذهب . لكنك  
أخطأت ، صحيح انى عازمت على الفرار ٠٠ لكن ليس من  
أجل هذا السبب ٠٠ انى لم أكن أحلم ابدا ٠٠

كفت الفتاة عن اتمام جملتها وبدأت عليها دلائل الالم  
الشديد ، فاشفق عليها لاينارد ، وقال مبتهلا :

– أرجو الا تتأثرى الى هذا الحد يا آنسة بانون ٠٠  
وانى لشديد الاسف لافتتاتى فى هذا التفكير ٠٠  
قالت الفتاة :

– انى التمس لك العذر فى تفكيرك على هذا النحو ٠٠

فان ظواهر الامور هي التي دفعتك الى ذلك .. ولا بد الان  
 أن أطلعك على كل شيء ..  
 فقاطعها لاينارد قائلًا :

– لا تقولى ما لا تحبين .. لا حق لى فى أن اكون  
 موضع ثقتك ، بعدما استدرجتك الى هنا بدعوى اسادتك  
 خدمة .. رارتبت فى انك مأجورة من تلك الجمعية ..  
 استطردت الفتاة فى تؤدة دون أن ترفع نظرها :

– هل يحق لى ان أوجه اليك لوما من اجل تفكيرك  
 هذا ؟ .. استمع الان لما سأقصه عليك ..  
 انى لست ابنة بانون . . والناس يخلطون بيننا  
 لتشابه اسمينا ..

انى ادعى شانون .. لوسى شانون .. وقد اعتاد  
 مستر بانون ان يدعوننى باسم لوسيا لكى يغيظنى نظرا  
 لانه يعرف انى لا أحب هذه التسمية .. ولنفس هذا  
 السبب كان يتظاهر باننى ابنته حقا حينما كان الناس  
 يفهمون ذلك خطأ ..

– اذا كان الامر كذلك .. فما هو اذن ؟ ..  
 – والمسألة فى غاية البساطة .. انى احترف مهنة  
 التمريض .. وان مستر بانون مريض بذات الرئة ومن  
 العجب انه لم يمتم منذ سنوات ..  
 على انه لم يكد يمضى وقت طويل على قيامى بالعناية  
 بأمره حتى اكتشفت شيئا عنه . .

أصيب يوما بنوبة حادة القته على مكتبه مغمى  
 عليه .. وفيما كنت اشرف عليه فى انتظار قدوم  
 الطبيب .. لمحت احدى الاوراق التى كان عاكفا عليها  
 حين اغمى عليه ..  
 وفجأة .. فى تلك اللحظة التى ادركت فيها كنه هذا

الرجل الذى التحقت بخدمته .. ثاب الى رشده ..  
 فشاهدنى .. وفهم كل شئ ..  
 الفيته يراقبنى بعينيه المخيفتين .. ومع انه كان  
 عاجزا عن الكلام ، فقد ادركت ان حياتى ستكون مهددة  
 بالخطر اذا اتفوهت بكلمة واحدة مما قرأت ..  
 وكان ممكنا ان أترك خدمته فى ذلك الوقت .. لكنه  
 كان من البهاء والمكر بحيث يتركنى . . ولما سنحت لى  
 الفرصة فيما بعد للفراز منه . . خشيت الا اعيش  
 طويلا اذا تركته ..

والواقع انه استخدم كل وسيلة لارهابى .. ومع انه  
 لم يذكر هذا الموضوع امامى بكلام صريح .. فانه  
 استعان بمختلف الطرق لاطهار مدى قوته . وافهامى ما  
 يصيبنى اذا تلکما كلمة واحدة مما أعرف .  
 لقد مر عام على هذا التاريخ .. عام مفعم بسلسلة  
 من الرعب والفرع ..

ارتجف صوت الفتاة ولم تستطع ان تتم حديثها .  
 ونطقت هيئتها بما قاسته من العذاب والاهوال خلال هذه  
 المدة التى أشارت اليها . فاشفق عليها لاينارد ..  
 وأقسم فى نفسه أن يقف بجانبها ويسهر على حريتها  
 وسعادتها ، ولو استشهد فى هذا السبيل ، او انتهى به  
 الامر الى السجن .

غمغم لاينارد قائلا دون وعى :

— مسكينة !

فقالت :— لا تشفق على .. انى لا استحق شيئا من  
 الشفقة .. لو كانت لدى الشجاعة الكافية ، لابلغت رجال  
 البوليس .

فقال لاينارد :

– لكن من هو بانون اذن ؟ • اعنى ما هى حقيقة امره ؟

– لا أدرى كيف افسر لك • بل لا أكاد اجسر على ذلك • يخيل الى أن للجدارن آذانا تشي بى •• لكنه فى نظرى مصدر الشر ومنبع الخبائث •  
وضحكت ضحكة عصبية وأردفت :

– الواقع لا اعرف من هو ، ولا ما هى حقيقته • لكنى أعتقد انه رجل كرس حياته لرسم الخطط الشيطانية وايكال تنفيذها الى أعوانه وحينما تتحدث صحف أمريكا عن شخصية ( الرجل الجبار ) ، فانها تعنى آرشر بانون دون سواه ، وان كانت لا تعرف ذلك •• هذا كل ما أعرف عنه ••

– لكن اذا كان هذا هو اعتقادك ، فكيف وجدت شجاعة آخر الامر •• ؟

– لانى لم أعد احتمل أكثر مما احتملت •• لان خوفى من البقاء جاوز خوفى من الفرار •• لانى خشيت ان تتلوث نفسى وتفسد الى الابد •

وأخيرا ، فى الليلة الماضية • امرنى ان اذهب الى غرفتك ، واغتش فيها عن دليل عن انك انت ( الذئب ) • وهذه هى المرة الوحيدة التى عهد الى فيها بمهمة من هذا القبيل •

كنت خائفة •• ومع انى اطعت أمره ، فقد سررت حينما فاجأتنى بل سررت ولو انى كذبت عليك فى ذلك الوقت •

ولما عدت الى غرفتى ، ظهر أثر هذا كله فى شعورى ، حتى أيقنت انى لن أحمّل أكثر مما احتملت •  
ثم انتظرت وقتا طويلا حتى أيقنت من السكون السائد

فى ارجاء الفندق ، فنهضت وارقدت ملابسى ، و . .  
 هذا هو تفسير مقابلتى لك . من باب الصدفة  
 المجردة .

– لكن دلائل الجزع الشديد ظهرت عليك لاول وهلة  
 حينما رأيتنى . .  
 فقالت ببساطة :

– صحيح . . فقد حسبتك مستر جريجز .  
 – جريجز ؟ .

– هو سكرتير بانون الخاص . وساعده الايمن . هو  
 يماثلك طولاً ، ويرتدى سترة كالتى ترتديها . ولم أفطن  
 لبعده المسافة ، وفى ذلك النور الضئيل ، الى انك حليق  
 الوجه . فان جريجز له شارب .

– اذن كان جريجز هو الذى قتل روى وحاول أن  
 يحذرني ! . كم أتمنى ان يكون رجال البوليس قد وصلوا!  
 الى مسرح الجريمة ، قبل أن يتمكن بانون أو سواه من  
 اكتشاف حقيقة المبادلة التى صنعتها . ! انى بعثت  
 برسائى برقية الى رجال البوليس ، كما تعلمين ، فى  
 الليلة الماضية ، من مكتب تلغراف البورصة .

أخذ لاينارد يذرع الغرفة جيئة وذهاباً وقد بلغ  
 الانفعال منه مبلغاً كبيراً . . وراح يقول وهو يخاطب  
 نفسه أكثر مما يخاطبها :

– ليتنى عرفت كل ذلك من قبل . ما أحسن هذه  
 الفرصة التى جعلتك تلتقين بى . لو انك وأصلت سيرك  
 الى محطة الشمال وانتظرت بها . . حسناً . .

اغلب الظن ان بانون اكتشفت نبأ فرارك قبل الساعة  
 الثامنة صباحاً اليس كذلك ؟ .  
 – هذا هو الواقع . .

– ولا ريب انهم شددوا الرقابة من أجلى على كافة

المنافذ المؤدية الى خارج باريس . ان شياطين بوبينو منتشرون في كل مكان . ولو صح أن بانون اكتشف أمرك في الوقت المناسب ، فان كلمة واحدة كانت كافية . . .  
 كف لاينارد عن اتمام جملته ، وشعر برعدة تسرى في كيانه حينما فكر فيما كان يحدث لو ان تلك الكلمة صدرت من بانون ، ووجدت الفتاة تنتظر القطار في محطة الشمال .

قال لاينارد :

– ان العناية الالهية انقذتنا من هذا المصير . . .  
 والان . . . لابد ان يكون بانون في الوقت الحالى مشغولا بمحاولة انقاذ مساعده جريجز من السجن . وفي هذا فرصة كافية لنا .

انحنت الفتاة باهتمام فوق الخوان ، وقالت :  
 – ألم يخطر لك يا مستر لاينارد ، السر في هذا الحقد الذى يضمه لك بانون ؟ .

– هل يحقد على حقا ؟ . انا لا ادري .  
 – اذا لم يكن يحقد عليك ، فلم يتآمر على القاء الشبهة عليك في اغتيال روى . وما هو سر اهتمامه الشديد للتحقق من انك الذئب ؟ انى رأيت عينيه تلمعان حينما ذكر لى دى موربيان هذا الاسم بعد العشاء . ولو تجلى الحقد الدفين في عينى انسان ، لما كان ابلغ منطلقا مما بدا في عينيه وهو يراقبك ، حينما كنت موليا نظرك عنه .  
 فقال لاينارد بغير اكرثاث :

– انى لم اسمع بهذا الرجل من قبل ، على قدر ما يصل اليه علمى .

وأحسب ان المسألة لا تتجاوز حب المطاردة ولذة المغامرة . وما داموا قد اكتشفوا حقيقة شخصيتى ، فان

دى موربيان وعصبته لن يهدأ لهم بال حتى ينشبووا  
اظقارهم فى عنقى .

– ولكن لاي سبب ؟ .

– بسبب المناقسة والحسد ، فى المهنة الواحدة . .  
كلنا مجرمون خارجون على القانون . . والفرق الوحيد

بينى وبينهم أنى لا أسير فى ركابهم . .

انى اعتدت ان امارس عملى وحيدا بنجاح تام . . وقد  
جاءوا الان يصرون على أن أشركهم فى غنائمى

واسلابى . . فكا كان منى الا ان سخرت منهم  
وتحديتهم . .

– ومن أجل هذا يريدون أن . .

– انهم لا يتورعون عن شىء يا أنسة شانون ، ولا  
يقفون عند حد فى سبيل اخضاعى لرغائبهم ، او اقصائى

عن الميدان حتى لا تضيرهم اعمالى . . ومهما يكن من  
شىء . . فلا أريد سوى فرصة كافية ، وبعد ذلك يكون لهم

ما يريدون . .

قطبت الفتاة حاجبها وقالت :

– لست افهم ما ترمى اليه ، هل تريد هذه الفرصة . .

لكى تخضع لهم . . وتجيب مطالبهم ؟ .

– هذا صحيح الى حد ما . . أريد هذه الفرصة لكى  
انفض يدي من كل شىء ، واترك لهم الميدان يصلولون فيه

وحدهم . .

زمرته الفتاة بعينيها فى حيرة وعجب ، غاردف :

– انى اعنى قولى . . أريد ان اسحب . . أريد ان

انفض يدي من هذه المهنة . .

ساد صمت تام . . وتطلعت الفتاة الى عينيها ، فرأت  
فيهما دلائل الصراحة والصدق ، فقالت وهى تكذب

حواسها :

- تعنى تعنى انك ستكف ؟ .
- بل هذا ما فعلته يا آنسة شانون . ان الذئب لن ينقض على أحد بعد الان . ولم اتحقق من هذا الا حينما استيقظت من نومى منذ ساعة او نحو ذلك . . .
- قالت الفتاة فى حيرة :
- لكن ما الدافع الى هذه التصريحات ؟ . ما الذى حدث حتى بذلك . . ؟
- فاجاب ضاحكا :
- ليس هو الخوف من الجمعية . . اؤكد أن هذا ليس هو الواقع . .
- فقالت فى تبرم :
- أنا واثقة من هذا . . لكنى لم اغهم بعد . .
- جذب لاينارد مقعده وجلس مواجهها لها حول الخوان . . وأنشأ يقول :
- سأحاول ان اشرح لك السبب اذا لم تضايقتى . .
- قد لا تكون الظروف جعلتك تفكرين يوما فى غباوة المجرمين وغفلتهم . ان سوادهم الاعظم اغبياء قصار النظر ، لمارستهم مهنة من أشق المهن واحفلها بالمصاعب والمتاعب . . وهم يستهدفون فيها للخطر الذريع والفسل . . ومع ذلك لا يكفون عنها . .
- قد يتردد المجرمون فى ممارسة اى مشروع هندسى دون ان يتوفر لهم الاستعداد اللازم . ولكنهم يقدمون على ارتكاب اخطر السرقات بغير تفكير ولا روية . ويتعرضون فى حالة الفشل للسجن سنوات طويلة . . ومع ذلك لا يرتدعون . .
- هذا هو السواد الاعظم من المجرمين . اغبياء لا يفيقون من غبائهم .
- وهناك طبقة اخرى منهم أوتيت حظا او فر من الذكاء

وسعة الحيلة والجرأة والتفطن الى مواطن الخطر،  
وتؤهلهم هذه الصفات للاضطلاع بمشروعات اضمخ،  
كاقترام الخزائن المصفحة وفتح مغلفاتها ..  
هؤلاء هم المجرمون الموقفون مثلى .. لكنهم لا يقلون  
عن سابقهم غباوة واستهدافا للفشل .. لانهم لا يقفون  
لحظة للتفكير .

فانه لا يخطر ببالهم ابدا انهم باستخدام هذه المواهب  
فى ممارسة المهن الحرة الشريفة التى قد يبرعون فيها ،  
لا يجنون منها فقط ارباحا مضاعفة ، بل يحافظون كذلك  
على احترامهم وشرفهم ويأمنون خوف المطاردة  
والاعتقال .. هذا الخوف الذى يلاحقهم اينما ذهبوا ..  
هذه مخاضرة ما كنت اود ان القيها على سمعك يا  
آنسة شانون .. لكنى الخصها لك فى هذه العبارة :  
وهى انى قررت ان اكف عن هذه المهنة ! ..

صمت لاينارد قليلا ليستريح . . والقى نظرة على  
الفتاة فالفاها مصغية لكلامه وهى مأخوذة بما تسمع ..  
فاستجمع اطراف شجاعته واستطرد قائلا :

- خيل الى حينما استيقظت انى كنت افكر فى هذه  
المسائل اثناء النوم .. رأيت نفسى لأول مرة على حقيقتها  
المجردة .. مجرما عابثا مستهترا .. كانت تستهوينى  
تلك الحياة المتناقضة التى عشتها .. فلما استيقظت  
ادركت مبلغ ما فيها من العبث والضلال ..

قالت الفتاة فجأة وكانها افاقنت من تفكير طويل :

- لم تصرح بهذه الاقوال امامى ؟

فاجاب لاينارد :

- لان ذلك الغرور الذى كان يملا نفسى ويزين لى أن  
اتحدى العالم قد فارقتنى .. فشعرت بقصورى  
وعجزى .. كنت اشعر بقوتى واستغنائى عن الناس منذ

أربع وعشرين ساعة فقط ٠٠ اما الان فانى ارانى وحيدا  
كانى طفل ضال فى غابة موحشة ٠٠

انا رجل ليس لى فى الدنيا رفيق ٠٠ وربما كان سوء  
حظك هو الذى جعلك المخلوقة الوحيدة التى تستطيع ان  
افضى اليها بما يخالجنى ٠٠

ستكون امامى مرحلة عسيرة اكافح فيها كفاحا  
شاقا ٠٠ واعتقد انى لن اوفق فى تحقيق توبتى اذا لم  
اجد عوننا خارجيا استمد منه القوة والشجاعة ٠٠

سكت لاينارد لحظة ، ثم استطرد فى نبرات متهدجة :  
- لو علمت فقط انك تهتمين بأمرى بعض الاهتمام ،  
وانى أظفر بثقتك واحترامك وتقديرك ٠٠ ولو ساورنى  
امل فى انك قد تسرين لانتصارنى فى معركتى ضد  
الرزيلة ٠٠ لو صح كل هذا عندى ٠٠ فان نجاحى سيكون  
محققا ٠٠ وسيكون فى هذا نجاتى واستخلاصى من عالم  
الشر والفساد .

تطلع لاينارد الى الفتاة متلهفا ليرى تأثير كلامه فى  
نفسها . وكأنه محكوم عليه ينتظر سماع الحكم من  
قاضيه ٠٠

فرأى سحابة تظلل وجهها ، وشاهدها تحول نظرها  
عنه ، وقد انفرجت شفتاها فى شىء من التردد ، فقال  
بسرعة قبل ان يترك لها فرصة للكلام :

- أرجوك الا تصدرى حكما ، دعينى اولا ابرهن لك  
على اخلاصى وصدق عزيمنى ، انى حتى الان لم أفعل  
شيئا سوى الثرثرة والكلام ، لكن اذا منحتنى فرصة  
فسأبرهن لك على صحة ما أقول ! ٠

قالت الفتاة وقد بذلت مجهودا للكلام :

- وكيف ؟ ٠ كيف يمكنك « ان تحقق هذه  
الاقوال ٠٠

— سأحيا حياة مستقيمة على مر الايام ، وانصرف الى عمل شريف مثمر ، مهما كان متواضعا ، ولكنى أنوى فى أول هذا العهد الجديد أن اكفر عن جريمة ارتكبتها حديثا ، وليس التكفير عنها بالامر العسير .

ألقت الفتاة نظرة سريعة مستطلعة فقابل نظرتها فى ثبات ويقين ثم اخرج من جيبه علبة المجوهرات ووضعها على الخوان ، وقال بهدوء :

— انى أتممت فى لندن صفقتين ناجحتين : احدهما نتيجة التدبير السابق ، والاخرى وليدة الظروف الوقتية . فأما الاولى وهى التى عكفت على التمهيد لها شهورا من قبل ، فهى سرقة مجوهرات اومبر الموجودة أمامك . .

لمس لاينارد العلبة بيده . . ثم استطرد :

— أما الصفقة الثانية فلها قصة لا بأس من سردها . . . منذ عهد قريب قتل رجل فرنسى يدعى هوسمان كان يقيم فى مدينة تور ، وهذا الرجل مخترع بئس أفنى حياته فى استحداث اختراع يؤمن الطائرات ضد السقوط المفاجيء ، وأنت التجارب النهائية التى قام بها بنتائج أثارت الاهتمام الشديد ، وكان يوشك ان يبيع اختراعه الى الحكومة فى الوقت الذى اغتيل فيه وسرقت تصميمات الاخراج الذى استحدثه .

وحامت الشبهات حول جاسوس دولى يدعى ادولف اكستروم لكنه توارى عن العيان . . ثم ظهرت الوثائق بعد ذلك فى خزائن وزارة الحربية الالمانية .

وأخيرا جاء اكستروم فجأة الى لندن أمس حاملا صورة من تلك الوثائق لكى يبيعها الى الحكومة الانجليزية . وساقته الظروف فى طريقى . فحسبنى الرسول السرى الذى أوفدته تلك الحكومة لمفاوضته

وتسلم الوثائق منه . والواقع انى وفقت بطريقتى الخاصة الى الاستيلاء على تلك الوثائق منه وحملتها معى الى فرنسا وفى نيتى أن اردھا الى الحكومة الفرنسية التى هى أصلا من حقھا  
 قالت الفتاة فى دهاء :

– وهل كنت تنوى أن تفعل ذلك بلا مقابل ؟

– ليس هذا على وجه التحديد . كنت أنوى ألا أطلب مالا فى مقابل الوثائق . ولكنى قررت ألا أردھا الى الحكومة الفرنسية الا بشرط أن تسهل لى الخروج آمنا من فرنسا .

قالت الفتاة وهى تضع يدها على علبة المجوهرات :

– ولكن ماذا تفعل بهذه العلبة ؟

– أردھا الى مدام اومبر . ان لها منزلا فى باريس أعرفه جيدا . . والواقع كان السبب الوحيد الذى جعلنى اعدل عن سرقتها وهى فى باريس ، هو انها رحلت فجأة الى انجلترا فى الوقت الذى كنت أعد عدتى للانقضاء عليها .

والان فسأنتهز فرصة معرفتى بمداخل منزلها ، فارد اليها المجوهرات دون ان أستهدف للوقوع فى أيدي رجال البوليس . وستكون هذه المهمة يسيرة . وبهذه المناسبة أرجو ان تسدى الى معروفنا .

نظرت الفتاة اليه برقة حتى كاد لاينارد يصدق عينيه ، على انه قال :

– لا يمكنك الان مغادرة باريس قبل صباح الغد . . وليست امامى وسيلة شريفة للحصول على نقود قبل ان تستأنف محال الرهون عملها فى الغد . . لكنى أرجو الا أضطر الى ذلك . . وأن اتمكن من تسوية كل شىء دون الالتجاء الى هذه الوسيلة . . وفى أثناء هذه الفترة

توافقين على وجوب إعادة هذه المجوهرات ؟  
- اذن . . طبعاً . .

- اذن . . هل ترافقيني حينما أقوم بإعادتها ؟ . .  
أعدك أنه لمن يكون هناك أقل خطر . . بل ان الخطر عليك  
يكون أشد لو انتظرت رجوعى فى مكان آخر . . كما أنى  
أود ان اقنعك بصدق نيتى .  
- انى واثقة من ذلك . .  
فقال لاينارد :

- انك تشعريننى بسعادة تامة . . لكنى أود أن ترى  
بعينيك . . كما أحب ألا أشعر بقلق من أجل سلامتك أثناء  
غيابى . . ان جواسيس بوبيتو لا يضارعهم انسان فى  
كل أوربا . . والواقع انى أخشى تركك وحيدة . .  
صمتت الفتاة . . فسألها :

- هل تأتين معى يا آيا أنسة شانون ؟  
فقالت الفتاة وهى ترمقه بعينها :

- هل هذا هو السبب الوحيد الذى يحملك على طلب  
حضورى معك ؟ أى لاقناعى بصدق نيتك ؟  
- نعم . .

- لكن لم تريدنى من دون الناس . - وأنت لم تك  
تعرفتنى بعد ؟

تورد وجه لاينارد وتعثر فى الجواب قائلاً :

- لا يمكننى أن أفسر لك . .  
- ولم لا يمكنك ؟

- تطلع لاينارد الى الفتاة فى حرج شديد وراح  
يقول :

- لا حق لى فى الكلام . . لابد أن أبقى فى عينيك  
لصا ، كاذبا ، مخادعا ، بالرغم مما قلته وبالرغم مما  
أظهرت نحوى من الكرم والتسامح أن الرجال لا يخلقون

بمجرد التصريحات التي يلقونها بمجرد الجهود التي يبذلونها في هذا السبيل ، في ظرف ساعة أو يوم أو أسبوع .

لكنى ارجو ان تمهلينى عاما فاذا امكنتى ان احيا فى خلال هذا العام شريفا مستقيما واكسب قوتى بعرق جبينى وبذلك أبرهن على قوة عزيمتى وصدق نيتى عند ذلك فقط يتسنى لى أن أحد الشجاعة الكافية لكى أصارك بحقيقة السبب الذى من أجله أطلب ثقتك بى وحسن ظنك .

والان . . احسبني قد تجاوزت حدود الواجب فى كلامى . فأرجو الا تكونى مستاءة من قولى .  
أخلدت الفتاة لحظة للصمت . . على انها لم تلبث ان قالت فى رقة :

– انى أشكر لك حسن ظنك بى . . ومع انه لاحق لى فى أن احكم على شىء يتصل بك ، الا انى قبلت منك هذه المهلة التى تطلبها .

سأنتظر أخبارك بعد عام من افتراقنا فى باريس . . وسأرافقك فى مهمتك هذه الليلة ، ومادامت هذه رغبتك .  
نهض لاينارد وقد بدت عليه دلائل الحيرة والتأثر ، وكأنه لا يصدق ماسمعت أنناه بينا مدت له الفتاة يدها قائلة :

سمستر لاينارد . . انى اعاهدك على ما أقول .

تناول لاينارد يدها كالحالم ، وطبع عليها قبلة . . لكنها لم تلبث ان سحبتها منه بسرعة فخيلى اليه أن صرح أحلامه انهار . .

ذلك ان احد ألواح زجاج ( المنور ) تحطم بشدة .  
وهوت شظاياها فى دوى ورنين ، كأنها نذير الغناء .

## الفصل الثالث عشر

### آمال المستقبل

فَرَعَت الفتاة ازاء الصوت الداوى فقفزت من مقعدها  
وتراجعت الى الخلف ملتصقة بالجدار .  
ومع ان لاينارد انتفض اول الامر بتأثير المفاجأة الا انه  
تمالك اعصابه وقال يطمئننها .  
— لا تجزعى لم يحدث شىء وكل ما هنالك أن زجاج  
المنور تحطم .

هتفت الفتاة مروعة :

— لم يحدث شىء؟! وما الذى سبب تحطيم الزجاج ؟  
— هو اهمالى فانى تركت الانوار مضاءة . . وكان  
يجب على ان افطن الى ان انبعاث الانوار من  
زجاج « المنور » فى هذا المنزل المعروف بخلوه من  
صاحبه قد يلتفت انظار رجال البوليس ، او يستدرج  
رجال بوبينو . . هذه غلطتى فى الواقع .  
— لكن رجال البوليس لا يمكن ان

— هذا صحيح ليس هذا سوى بلاغ من بيوبينو على  
طريقته اللطيفة لاختارنا بانه على الاثر . . لكنى سأذهب  
واتحقق بنفسى . لا . . . أرجو أن تقفى فى مكانك  
الافضل ان اذهب وحدى . .

خرج لاينارد بخفة الى البهو ودنا من احدى النوافذ  
وتطلع من خلالها فشهد شبحا كامنا قرب أحد اعمدة  
المصابيح وكان متجها بنظره الى المنزل . . لكن لاينارد  
لم يشك فى وجود زملاء لهذا المخلوق منتشرين حوله هنا  
وهناك .

ارتقى لاينارد درجات السلم بخفة وسرعة وما ان

وصل الى نهايته حتى شاهد الفجوة الكبيرة المتخلفة من تحطيم الزجاج ففغر فاه في الظلام ، ووقع نظره على شيء ملفوف فى قصاصة احدى الجرائد ملقى على الارض ، وهو بلا ريب ذلك المقذوف الذى سبب تحطيم الزجاج

انحنى لاينارد وتناول المقذوف ثم تراجع بسرعة بسرعة بعيدا عن الفجوة المشار اليها وفى هذه اللحظة هوى جسم آخر اخترق « المنور » المحطم واستقر فى الارض

أيقن لاينارد انها رصاصة أطلقت من عل من احد المنازل القريبة شأنها شأن المقذوف الذى حطم الزجاج عن آخره ، فعاد أدراجه الى الطابق الارضى وهو يلعن خصومه فى سره . .

اطلع لاينارد الفتاة على ما وجدته ، وقال فى هدوء :  
 - هم رابضون فوق سطح المنزل المجاور كما توقعت . . . كما أنهم أرصدوا أحد الجواسيس فى الشارع . . .

- لكن ما هو الصوت الثانى ؟ . .  
 - رصاصة . . كانوا متربصين لى . . وماكدت اظهر فى المنور حتى أطلقوا النار .  
 فقالت الفتاة :

- لكنى لم أسمع دويها .  
 فقال لاينارد وهو يبسط قصاصة الجريدة التى وضع الحجر فى داخلها :

- أنهم استخدموا مسدسا من النوع الخافت الصوت . يسرنى انك ارتديت قبعتك قبل نزولك من فوق . . فان الصعود الى الطابق العلوى لن يكون مأمون العاقبة .

غمغمت الفتاة قائلة :

– لكن ماذا تفعل الآن . اذا كانوا يحاصرون المنزل . . ؟

فاجاب وهو يجيل نظره فى قصاصة الجريدة :  
– لا تقلقى . . والا لما كنت اخترت هذا المكان بالذات . . كما ان صولون نفسه لم يكن يرضى باستئجاره لو كانت تنقصه المنافة السرية فى حالة محاصرة الدائنين له . . آه . . هذا ماكنت أتوقعه !  
– ماذا ؟

فقال دون ان يرفع نظره :

– ان فندق ترويون قد احترق عن آخره . . سأقرأ لك شذرات مما جاء بهذه القصاصة . .  
« شبت النار فى الفندق فى منتصف الساعة السابعة من صباح اليوم وفى أقل من نصف ساعة كان البناء كله طعاماً للنار . . »

« والمعتقد ان النار أضرمت بفعل فاعل وأن كان الفندق غير مؤمن عليه . . »  
« ومع ان النزلاء نجوا بأنفسهم فى الوقت المناسب فالمظنون ان ثلاثة لقوا حتفهم . . وقد وجد احد الضحايا محترقا عن آخره ، حتى تعذرت معرفته . . »

قال لاينارد :

– لكنهم بعد ذلك عرفوا فيه شخص روى المنكود الحظ . .

ثم استأنف قراءته المتقطعة :

« وهناك شخصان لم يهتد احد الى مكانهما أولهما مسيو لاينارد هاوى الصور الغنية المعروف ، الذى كان يحتل الغرفة المجاورة لمفتش البوليس السرى التعس . والثانى هو الانسة بانون ابنة المليونير الامريكى الذى

( م ٤ – الذئب )

نجا باعجوبة من الموت مع سكرتيه مسيو جريجز . وقد  
كاد الدخان المتكاثف يخنق الآخر .

« . . ولا يزال رجال المطافىء بالاشتراك مع رجال  
البوليس يفتشون بين الانقاض . والفهوم من تحريات  
رجال البوليس ان النار قد أضرت عمدا لاخفاء معالم  
احدى الجرائم السياسية »

فرك لاينارد القصاصة بين أصابعه ثم قذفها فى أحد  
الاركان وقال :

– هذه معلومات ذات أهمية خاصة جميل من بوبينو  
ان يهتم باطلاعى على تطورات الموقف ، على هذا  
النحو .

ولا ريب ان رجال البوليس يبذلون الان أقصى جهدهم  
للقوقوف على سر تلك البرشية التى أرسلت بتوقيع روى  
عن طريق مكتب تلغراف البورصة ، قبل موته احتراقا  
بساعة أو نحوها . . من سوء الحظ انى لم أكن اعرف  
فى ذلك الوقت ما عرفته الان . . لكن ما الفائدة من هذا  
الكلام .

قالت الفتاة فجأة :

– ما الذى كان مكتوبا فى قصاصة الجريدة ؟

تظاهر لاينارد بالسذاجة فقال :

– مكتوب فى قصاصة الجريدة !؟

– انى لمحت كلاما مكتوبا بمداد أحمر على رأس

العمود . . ومع انك حاولت ان تخفى ذلك عنى ، فقد  
رأيت برغم ذلك . . ما هذه الكتابة ؟

ضحك لاينارد بازدياء وأجاب :

– آه . . ! هذه وقاحة بوبينو المألوفة انه دعانى الى  
الخروج وتسليم نفسى .

هزت الفتاة رأسها مبتزمة وقالت :

– انت لا تقول الحقيقة • كان مكتوبا بها شيء آخر ،  
والا لما جهدت في اخفائها عنى .

– لكنى أؤكد لك . .

– لا يمكنك كن أمينا معى يامستر لاينارد • ألم تكن  
دعوة منه لاخلأ سبيلك اذا سلمتني الى بانون ؟

لم يجد لاينارد بدا من الصراحة فأجاب فى اذعان :

– شيء من هذا القبيل لا يمكن ان يعيره الانسان  
التفاتا • لكن علينا الان ان نبتعد عن هذا المنزل قبل ان  
يهتدوا الى طريقة لدخوله ، وليس من المحتمل ان  
يقتحموه عنوة قبل ان يجربوا اماتتنا جوعا • لكن يحسن  
بنا ان نجعل بيننا وبينهم مسافة طويلة قبل ان يقطنوا الى  
ابتعادنا ••

ارتدى لا نارد معطفه ، وأرخبى قبعته على عينيه ، لكنه  
حينما نظر الى الفتاة ألفاها جامدة فى مكانها ترمقه  
بنظرها •

سألها قائلا :

– ألسنت على استعداد ياآنسة شانون ؟  
أجابت الفتاة بحدة ،

– ماهو نص تلك الرسالة حرقيا يامستر لاينارد ؟  
– هل تصرين على ذلك ؟

– نعم !

اذا أحببت فانى اتلوها عليك أو بالاحرى اترجمها  
لك من مصطلحات اللصوص الخاصة التى شرفنى  
بوبينو بكتابة الرسالة بها فقالت الفتاة .

– لا ضرورة لهذا، انى اثق بكلامك ، لكن يجب أن  
تقرر الحقيقة ••

– كما تحبين •• يقترح بوبينو أن أتركك هنا لكى  
يعيدوك الى والدك المزعوم • وأن أخرج وحدى من

المنزل ٠٠ وفى نظير ذلك يمهلنى أربعاً وعشرين ساعة  
لمغادرة باريس فى خلالها .

– اذن فانى أحول بينك وبين ٠٠  
أحتج لاينارد على الفور :

– لا تتسرعى يا عزيزتى بتكوين مثل هذه الآراء  
الخاطئة ٠٠ هل يساورك الظن بانى أرضى بالنزول الى  
هذه النذالة مهما كانت الظروف . ؟  
فقلت فى اصرار :

– لن يغير هذا من جوهر الموضوع ٠٠ قانت تجازف  
بحياتك من أجلى ٠٠

فقال فى شىء من الغضب ،

– أنا لا أجازف بشىء ٠٠

– فأجابت بهدوء :

– بل تجازف .

ضحك لاينارد وقال :

– حسنا ٠٠ ليكن ما تقولين . لكنى حر التصرف فى  
حياتى . ولا ادري فى الواقع كيف يجوز لك أن تحولى  
دون مجازفتى بحياتى فى سبيل غاية أعتقد انها أهل  
للمجازفة والتضحية .

لم تضحك الفتاة لقوله كما ضحك . لكن دلائل العناد  
والتشبث لم تلبث أن فارقت ملامح وجهها . ثم قالت  
بهدوء وانعطاف :

– المهم انى فهمت حقيقة الموقف ٠٠ لا بأس يا مستر  
لاينارد . سأنزل على رغبتك .

– هتف لاينارد مبتهجا :

– بديع ٠٠ ! لنخرج الان لتناول العشاء ، اذا لم يكن  
لديك مانع ٠٠ من هنا يا أنسة ٠٠

تقدم لاينارد الى باب منخفض فى أحد جدران المطبخ ،  
 فرقع عنه المزلاج وفتحه ، فانكشف عن فجوة مظلمة هى  
 فوهة ممر يشبه النفق .

طلب لاينارد الى الفتاة أن تكون على جذر . واختفى  
 فى الظلام .  
 وما هى الا دقيقتان حتى عاد ادراجه وقد بدت عليه  
 دلائل الاطمئنان ، وقال :

– الطريق خال . . ولا يوجد أدنى خطر . . كنت واثقا  
 أن بوبينو لا يعرف هذا الممر السرى . . والا لجأ الى  
 هنا منذ وقت طويل . . انتظرى لحظة . .  
 كان عددا النور الكهربائى موضوعا قرب باب  
 الممره . فعالج لاينارد فتحه حتى تمكن من ذلك . . ثم  
 نزع غطاء « الكوبس » . وفى اللحظة التالية ساد المنزل  
 ظلام دامس . وقال ضاحكا :

– ستعوقهم هذه الخطوة وقتا ما . . فانهم سيترددون  
 طويلا قبل ان يقدموا على اقتحام منزل مظلم يعلمون أن  
 فيه رجلا مغامرا كامنا لهم بسلاحه على تمام  
 الاستعداد . . فاذا جمعوا شجاعتهم فان احتياجهم الى  
 النور سيؤخر اكتشاف هذا الممر وقتا آخر .  
 اضاء لاينارد مصباحه ، ثم تناول يد الفتاة بهدوء ،  
 فلم تمنع واستطرد :

– يجب الا ننسى فى هذه اللحظة ، ونحن على وشك  
 الذهاب الى حيث لا نعلم ، ان نحدد مكانا للقاء اذا  
 ارغمتنا الظروف على الافتراق . . فانه لا يبعد أن يكون  
 بيوبينو قد احاط المنطقة القريبة من المنزل بنطاق من  
 أعوانه . . وهو ما لا يمكن أن نجزم به حتى نصل الى  
 الشارع .

فاذا صح هذا حقا ، فعليك أن تتركيني أواجههم  
 وحدي حتى تصيرى بعيدة عن متناول ايديهم ..  
 لا تقلقى .. انى أعرف جيدا كيف أحمى نفسى ..  
 لكن يجب أن نعين مكانا نتلاقى فيه فيما بعد .. ولا  
 شك أن الالتجاء الى المقاهى والمطاعم والفنادق غير  
 مأمون العاقبة .. فنحن لا نملك من المال ما يكاد يكفى  
 للعشاء .. كما أن هذه الاماكن ستكون موضع مراقبة  
 شديدة .

وفيما يختص بدور السفارات والقنصليات التى ننتمى  
 اليها ، فانها لا تبقى مفتوحة فى كل وقت ، كما لا يجوز  
 أن نتعرض للمراقبة كذلك .

يبقى أمامنا اذن سوى الكنائس ، ولا أجد لهذا  
 الغرض خيرا من كنيسة ( القلب المقدس ) ..  
 قالت الفتاة بهدوء وهى تضغط على أصابعه برفق :  
 - فهمت .. اذا ارغمتنا الظروف على الافتراق ،  
 فعلى أن أقصد رأسا الى كنيسة ( القلب المقدس ) وانتظر  
 حضورك ..

- أحسنت .. لكن لندع الله الا تلجئنا الضرورة الى  
 ذلك ..

انسل الاثنان فى الممر المظلم وقد أمسك كلاهما بيد  
 صاحبه كأنهما طفلان مذعوران ، حتى وصلا الى فناء  
 ضيق مهجور ، تطل عليه بعض الجدران العتيقة ، ومنه  
 أشرفا على شارع مظلم يخيم عليه السكون ..

لم يصادف فى هذا الشارع سوى افراد قلائل ..  
 واختار لاينارد طائفة من الشوارع الجانبية المظلمة ،  
 راح يقطعها فى سكون مع الفتاة حتى وصلا الى ميدان  
 الكونكورد ، ومن هناك أستقلا سيارة ذهبت بهما الى

مطعم متواضع ، فاستقرا فى احدى غرفه الخاصة ،  
 وطلبا عشاء راحا يأكلانه بشهية ..

شعر لاينارد بسعادة لا توصف لوجوده قرب هذه  
 الفتاة التى طغى حبها على حواسه ، فأخذ يقص عليها  
 تاريخ حياته بطلاقة وبغير تحفظ !

حدثها عن فندق ترويون ، وعن الطفل الذليل مارسيل  
 الذى نشأ بين جدرانها فى ظل الارهاب ، وعن بورك  
 ورحلاته فى كل مكان . وعن مراحل التعليم التى تقلب  
 فيها الذئب وما تطورت اليه حياته بعد ذلك ..

أصغت الفتاة اليه باهتمام ، وحدثته بدورها عن  
 تاريخ حياتها ، وان كان يلخص فى كلمات قلائل ..  
 فقررت له انها من اسرة كريمة اخنى عليها الدهر ، فلم  
 تجد الا أن تكد لتعول نفسها ..

ولما رأى لاينارد أنه استأثر بالحديث دونها قال :  
 - يخيلى الى انى ازعجتك وأثقلت عليك ..  
 هزت الفتاة رأسها وأجابت :

- كلا .. لكنى لا أتمالك أن أفكر فى ثقل العبء الذى  
 أخذت على نفسك احتمالاه .. فان فى الحياة كثيرا من  
 المفاجآت .. ولا يمكن أن يغير الانسان طبيعته التى درج  
 عليها لمجرد الرغبة فى ذلك .

- اذا فشلت فى توبتى فلن يكون معنى هذا الا أننى لا  
 أصلح للبقاء . وعلى أن أتوارى عن العيان الى الابد .  
 لكنى لن افشل .. وان مجرد هذا العزم الذى استقر  
 عنده رأى يذل على أن فى نفسى من عناصر الصلاح ما  
 يؤهلنى للسير فى طريقى الجديد ..

- لا أرتاب فيما تقول .  
 وأطرقت برأسها قليلا ، ثم استطردت ،

– لقد جعلتني أفهم اننى مسئولة عن استيقاظ ضميرك الفجائى • وانك تنظر الى نظرة خاصة • هى التى تحملك على أن تأخذ بأسباب الاستقامة والشرف • فلنفرض اذن •• لنفرض انك وجدت أخيرا انك كنت مخدوعا فى اعتقادك من ناحيتى ؟

فأجاب على الفور :

– هذا غير جائز •

ابتسمت الفتاة باصرار ، وقالت :

– لكن اذا صح هذا ؟ •

– فقال بزرارة :

– فى هذه الحالة •• اشعر كأن هوة سحيفة انشقت تحت قدمى •

– وهل ترجع فى توبتك وتنحرف ؟

– وهل يمكن أن أجيب عن هذا السؤال ؟ انى لا ادرى ماذا افعل فى ذلك الحين • لكنى أوكد لك انه لن يزلزل اعتقادى من ناحيتك الا حادث هائل •

فقال الفتاة ،

– هكذا تنظر الى الموضوع الان •• لكن اذا كانت

الظواهر كلها ضدى •• واذا تبين انى كنت اخدعك • • ؟

قبض لاينارد على يد الفتاة فجأة • وقال :

لا فائدة من المواربة يا آنسة شانون • حان الوقت لكى تعرفى •

مالت الفتاة الى الوراء بغتة وقد بدت عليها دلانا

الانزعاج ، قالت :

– كلا ••

– لكن لايد أن تستمعى الى •• أريد ان تفهمينى ••

انى جعلتك تشعرين بقصدى بكافة التلميحات •• لكن لا

يأس أن أصارحك بالحقيقة وجها لوجه • فانا أحبك •

وحبك هو الذى يلهمنى الرشد ويدفعنى الى الاستقامة .. ويساورنى الامل فى أن أطلب يدك يوماً ما اذا صدقت فى توبتى وبرهنت على صلاح نفسى . وكل ما التمسه منك هو أن تمنحني الفرصة التى سألتك أياها .. وأن تهيب لى أن اذهب اليك بعد مضي عام وأنشر صحيفتي أمامك ..

أصغت الفئاة اليه دون أن تقاطعه .. لكنها لم تلبث أن هزت رأسها وقالت :

— انى أقدر لك أقوالك كل التقدير .. وانى فخورة بهذا الشرف الذى خلفته على .. لكنى لا أستطيع قبول هذا الطلب .. لا الارج .. ولا بعد عام ولا يليق بى أن أدعك تعلق النفس بإمكان قبولي الزواج بك .. لان هذا مستحيل ..

— أرجو عفوك اذاً ألقىت عليك هذا السؤال .. هل أنت متزوجة ؟

— لا ..

— هل أنت مخطوبة ؟

— لا ..

— هل تحبين شخصاً آخر ؟

فكرت قولها فى رقة :

— لا ..

اشرق محيا لاينارد، ولاحت على فمه ابتسامة ، وقال :

— اذن فليس هذا من المستحيلات .. ليس فى الدنيا عقبات لا يمكن تذليلها .. سألقي معللاً نفسى بهذا الامل بكل ما أملك من قوة وايمان .. رغم أقوالك التى صرحت بها .

- لكنك لا تفهم ..  
 – هل يمكنك أن تشرح لي ظروفك ؟  
 لازمت الفتاة الصمت لحظة طويلة ، ثم أجابت في  
 كآبة :  
 – كلا ..

## الفصل الرابع عشر

### جراحة متناهية

جاوزت الساعة الحادية عشرة ليلا حينما طلب لاينارد معرفة الحساب وقال للفتاة :  
 – أمامنا وقت كاف .. ولن نبدأ مهمتنا قبل انتصاف الليل .. ان للصوصية فنا وشروقتها . ولا يتسنى لنا أن نتسلل الى حيث توجد خزانة مدام أومبر الا بعد أن ينام حراسها .. واذا لم يكن لديك مانع فيمكن أن نسير بعض الطريق قتلا للوقت ، وتنشيطا لقوانا .  
 لم تمنع الفتاة في العمل بهذا الاقتراح .. وأخذ الاثنان يسيران الهويناء في هذه الشوارع المقفرة المظلمة ، الا من بصيص من النور ينبعث من نافذة أحد المنازل هنا وهناك .  
 لكن لاينارد المتيقظ لكل شيء لم يفته ان هناك شبعا أخذ يتعقبهما عن كثب منذ مغادرة المطعم محاولا أن يتستر بالظلام .  
 أخذ لاينارد يجتاز طرقا متعرجة حتى لا يزعج الفتاة وحتى يضلل الجاسوس ، فلما ايقن آخر الأمر انه جاد في اثرهما . خرج مع الفتاة فجأة الى الشوارع

العامرة ، واتجه الى ميدان سباستبول • اجتاز لاينارد الميدان مع الفتاة دون أن يلقي نظرة الى الخلف ، ثم اختار مقهى معيناً تطل ابوابه على شارعين ، وقد وضعت طائفة من الشجيرات حول شرفته ، فكانت بمثابة ستار يحجب الموائد خلفها

دخل لاينارد الى المقهى حيث جلس فريق من الناس لا يتجاوز عددهم العشرة ، يلعبون النرد ويقطعون الوقت بالحديث •

واختار مائدة فى أقصى المكان جلس حولها مع الفتاة وطلب قهوة وورقا وأخذ يشعل سيجارة بغير اكتراث • قالت الفتاة حينما ابتعد الخادم لاحضار ما طلب : - ماذا جرى ؟ انك لم تعرج عبثاً على هذا المكان ؟ فقال لاينارد ،

- أصبت •• لكن أرجو أن تتكلمى بصوت خافت • فاننا نلفت الانظار الينا اذا تحدثنا بالانجليزية بصوت مسموع •• الحقيقة اننا مطاردون • لكن مطارداً يعتقد حتى الان اننا نجهل ذلك • اللهم الا اذا كان انبه مما يلوح عليه •

فاذا صح رأى هذا ، ورأى اننا سنجلس بعض الوقت ، فانه سيحتل احدى الموائد الخارجية ويراقبنا من مكانه •

سأكتب الان رسالة لغرض سأقصه عليك • لا بد من ابعاد هذا الشخص عن طريقنا • ربما دمننا معا ، فلن يتسنى تحقيق هذا الغرض •

صمت لاينارد ريثماً وضع الخادم القهوة وادوات الكتابة • ثم تاهب لتحرير رسالته ، وقال للفتاة : - اقتربى منى ، كأنك مهتمة بمطالعة ما أكتب • ومن المستحسن أن تضحكى قليلاً بين لحظة وأخرى • لكن

عليك أن تراقبى النوافذ الزجاجية بانتباه ، فانه يتيسر لك أن تفعلى هذا خيرا منى . وأرجو أن تخبرينى بما تشاهدين .

وما كاد لاينارد ينهمك فى تحرير الرسالة حتى انحنت الفتاة الى ناحيته وراحت تبتسم وتضحك عملا بأشراته ، وقالت :

— هو هناك قرب النافذة الكائنة الى يمين الباب الذى دخلنا منه . واقف خلف الشجيرات يحدق ، الى الداخل .

فقال لاينارد وهو لا يكاد يحرك شفقيه :

— هل يمكن أن تصفيه ؟

فقالت الفتاة وكأنها مبتهجة من مداعبة استهوتها ،

— هو طويل القامة . لكن وجهه محجوب فى الظلام .

— صبرا . . فسيتشجع حين يطمئن الى انهماكنا فى

تحرير الرسالة . .

غمس لاينارد القلم فى المداد ، وتطلع الى سقفه، المقهى

كأنه يستهلمه ما يكتب ، ثم قال وهو يبتسم :

— أرجو أن تحملى هذه الرسالة الى العنوان المكتوب

على الغلاف فى سيارة . . وليس المكان بعيدا ، فهو

قرب ميدان لاتوال . واذا كانت هذه المهمة ستسفرق

بعض الوقت فلا بد مما ليس منه بد لا أريد ألا أن تدعينى

بمفردى نصف ساعة ، وأعدك أنى سأتخلص من هذا

الحيوان على وجه من الوجوه . هل فهمت ؟

— تماما . .

أحنى لاينارد رأسه واستغرق فى الكتابة بضع لحظات

بينما قالت الفتاة :

— هو الان يسير حول زاوية المقهى دون أن يتخلى عن

مراقبتك فقال لاينارد دون أن يكف عن الكتاب أو يتظاهر بالكلام :

– هذه الرسالة معنونة الى بواب عمارة استأجرت فيها ( جراجا ) صغيرا لايواء سيارتي أملكها وأنا معروف هناك بأني سائق سيارة خاصة يملكها انجليزى متهوس يشغلنى بالتنقل المستمر معه بين باريس ولندن وهذا يفسر لهم عدم استخدامى السيارة بانتظام .

ان البواب وزوجته من الطيبة والسذاجة بمكان ، وانا معروف عندهما باسم بدير لامبير ، ولا أظن أن دى موربيان وعصابته يعرفون شيئا عن هذا الموضوع . وان كان هذا كله رهن الظروف والمفاجآت .

قالت الفتاة :

– فهمت . ان صاحبنا يروح ويجيء خلف الاشجار . .

– لن يحتاج الى تلك السيارة فى هذه الليلة . . ان قصر مدام اومبر غير بعيد عن ذلك المكان ، وسوف الحق بك فى خلال ساعة على الاكثر .

ستقدمك هذه الرسالة الى البواب وزوجته بوصف انك خطيبتى ، اذا سمحت بذلك ، وقد قلت لهما فيها أننا عقدنا خطوبتنا فى لندن ، وانى صحبتك معى الى باريس لكى تزورى والدتى فى ( منتروج ) ولكن لما كنت منهما فى مرافقة مخدمى ، فانى أرجوهما أن يضيفاك عندهما لمدة ساعة .

قالت الفتاة بهدوء :

– هو الان يدخل الى نطاق الشجيرات . .  
– من أى ناحية ؟

- من الناحية المقابلة للميدان .. هاهو ذا يجلس الى  
احدى الموائد الجانبية . والخادم يخرج اليه ..  
فقال لاينارد وهو يغلق الرسالة  
– هل يمكنك الان ن تنظري الى وجهه ؟  
– قليلا ..  
– هل رأيت فيه دلالة تعرفك به ؟  
– كلا ..
- هل تعرفين بوبينو وفرتيمر بمجرد النظر .  
– لا .. لا أعرفهما الا بالاسم .. فان دى موربيان  
ومستر بانون نكرا اسميهما أمامى فى الليلة الماضية ..  
قال لاينارد وهو يحزر العنوان على غلاف الرسالة :  
– لا يمكن أن يكون بوبينو .. فهو بدين ..  
– هذا الرجل طويل .. نحيل القامة .. !  
– ربما كان فرتيمر ، هل تدل ملامحه على أنه  
انجليزى ؟
- ابدأ ، فان له شاربا أشقر اللون ، مفتول الطرفين  
الى أعلا .. لم ينبس لاينارد بكلمة ، لكن قلبه غاص بين  
ضلوعه ، وحدثته نفسه بالشر ..  
لم يبق لديه شك فى أن الموقف زاد خطورة ، وان  
اعداءه فى باريس قد زادوا واحدا ، هو اكستروم .  
اختلس لاينارد نظرة الى ناحية غريمة ، فتحقق ظنه ،  
وحرق الارم فى سره وهو يرتشف قهوته ويمتص نفسا  
أخير امن سيجارته ..  
قالت الفتاة :
- من هو اذن ؟ . هل تعرفه ؟  
لم يشأ لاينارد أن يزيد مخاوف الفتاة ، فقد تذكر فى  
هذه اللحظة أنه قرر أمامها اقتران اسم اكستروم بجريمة  
اغتيال هو سمان المخترع الفرنسى ولذا قال ببساطه :

– هو أحد اتباع دى موريان ، ولن أجد مشقة فى التخلص منه . . .

خذى هذه الرسالة ، ولنذهب الان ، لكن اذا وصلنا الى الباب فعودى واخرجى من الباب الثانى ، لن يتعذر عليك أن تجدى سيارة وعليك ألا تتأخرى لحظة واحدة . . . كان لا يناد قد دفع حسابه على أثر احضار القهوة ، ولذلك أخذ اكسترون على غرة حينما نهض من مكانه وازاح المائدة جانبا . . .

لم تكن الفتاة أقل منه نشاطا فى الوقوف ، ولكنها تطلعت الى عينيه وقالت وهى مدركة خطورة المهمة التى سيتولى تسويتها :

– الى الملقى ، طابت ليلتك ياعزيزى . . .  
تقدم لا يناد بنشاط الى الباب المطل على الميدان ، ورأى بزاوية عينه أن أكستروم قد بوغت ونهض من مقعده قليلا ، ثم تهالك فى مكانه . . .

وقفت الفتاة حينما صارا عند الباب ، وغمِغمت بالفرنسية :

– آه . . . نسيت منديلى .

لم يقف لاينارد لحظة كأنه لم يسمع . . . بل دفع الباب وخرج ، واتجه رأسا الى الجاسوس . . . وفى نفس الوقت دس يده فى جيبه حيث يحتفظ بمسدسه .

ومن حسن الحظ أن أكستروم اختار مائدة فى ركن منعزل ، ولذلك كان بوسع لاينارد أن يتكلم وهو آمن أن يسمعه أحد .

كان اكستروم جالسا الى المائدة فى غير مبالاة فى

الظاهر .. لكن يده هو الآخر بقيت مدسوسة في جيب معطفة الثقيل .

مرت بضع ثوان وقد تطلع أحدهما الى آخر دون أن ينبس بكلمة .. وفهم كلاهما جليا ما يضمره لصاحبه من الغدر والتربص .

قال لاينارد أخيرا بهدوء :

— ثق يا أكستروم أنك ان أطلقت مسدسك ، فاني سأصرعك قبل أن أسقط .

ترد: الالماني لحظة .. وبلل شفثيه بطرف لسانه في حركة عصبية ، لكنه أوما برأسه ايجابا .  
قال لاينارد بلهجة الامر :

— ابعد يدك عن مسدسك .. تذكر أنه ما على الا أن أهتف باسمك ، فيمزقك شر ممزق .. ولا شك أنك تعرف أن حياتك لا تساوى قلامة ظفر في باريس .

ظهرت على الالماني دلائل التردد .. لكنه كان يعلم أن لاينارد لم يبالغ في هذا القول .. فان اغتيال المخترع الفرنسي أثار فرنسا وأسخطها على القاتل .. ومع أن الوقت المتأخر والجو القارس احتجزوا الناس في بيوتهم في هذا الوقت ، فان عددا لذكورا منهم كان يروح ويجيء .. وهو كاف لتحقيق وعيد لاينارد .  
قال لاينارد في لهجته الاولى :

— هل سمعت ؟ ارفع يديك من جيبيك .. ضعهما على المائدة لم يجدا اكستروم مجالا للتردد ، فاطاع وهو يود لو يخرس أصابعه في عنق غريمة ..  
لقى لاينارد نظرة خاطفة على نافذة بجانبه ، فلما رأى الفتاة اختفت من القهوة ، اطمأن وازداد صلابة فقال بلهجة الوعيد :

- انهض ٠٠ علينا أن نتحدث قليلا لتسوية الموضوع ٠ ولا يتيسر ذلك هنا ٠  
 فقال الالماني بارتياب :  
 – والى أين نذهب اذن ؟  
 – فى وسعنا أن نتمشى ٠  
 قال الجاسوس مترددا ،  
 – نتمشى ؟ ولكن أين ؟  
 – فى عرض الميدان اذا أحببت ٠٠ حيث الانوار أقوى  
 فقال الالماني وهو يضغط على أسنانه :  
 – آه ٠٠ لكنى لا أثق بك ٠  
 هحك لاينارد وقال :

ما الفائدة من الجلوس والشكوى على هذا النحو انك ارتكبت حماقة كبيرة بمطاردتى الى باريس ٠ وعلى الرغم من وقوعك فى الشرك فى لندن ، فانى كنت أحسبك أكثر تعقلا وأذكى من الحضور الى عرين الاسد ٠  
 نهض الجاسوس ساخطا ٠ فتنحى لاينارد جانبا وأفسح له الممر الضيق بين الموائد والشجيرات وقال له :  
 – انى سأسير خلفك يا عزيزى ادولف ٠

وقف الالماني واستدار قليلا ، وبدت دلائل الغضب الاعمى والحدق الهائل فى عينيه ٠ ولكن لاينارد نظر اليه فى عزم ثابت وصوب اليه فوهة مسدسه وهو فى جيبيه ، فلم يستطع الرجل الا السير ، وبجانبه لاينارد ، متأخرا عنه قليلا ٠

قال لاينارد فى مرح :

- الى اليمين ٠٠ ان لدى مهمة فى الميدان ٠  
 لم يجب اكستروم ، بل طاع فى سخط ٠ فاستطرد لاينارد :

- هل لك أن تقص على كيف عرفت المكان الذى تناولنا فيه عشاءنا ؟  
 - هل تهتم بذلك ؟  
 - كل الاهتمام ..
- من باب الصدفة المحردة ، حدث انى كنت جالسا فى المقهى المتصل بالمطعم ، فلمحتكما وأنتما تصعدان الى المطعم ، وهكذا انتظرت حتى رأيت الخادم يطلب الحساب الخاص عند الكاتب ، فاحتبأت فى الخارج ...
- لكن لاي سبب ؟ هل تقص على ما الذى تنوى فعله ؟  
 غمغم اكستروم :
- أنت تعرف هذا جيدا .. اما حياتك أو حياتى .. بعد ما حدث فى لندن ..
- لكن يلوح لى أنه فاتتك فرصة ثمينة ، ان كان يمكنك تحقيق غرضك الجهنمى فى تلك الشوارع المظلمة التى اجتزناها ..
- وهل بلغ بى فى الحمق الى حد اطلاق الرصاص عليك قبل معرفة ما فعلت بتلك الوثائق ؟  
 فقال لاينارد ببساطة :
- كان يمكنك أن تعرف هذا لو انك فعلت ، فانه لن يتيسر لك ذلك بغير هذه الطريقة ...
- وقف الالمانى فى مكانه مهتاجا لاعنا ، لكن لم يكن بوسعه أن يتجاهل أن خصمه ممسك بمسدس به على تمام الاستعداد ..  
 قال لاينارد :
- ماذا جرى ؟

فاجاب اكستروم فى حقد :

– أفهمنى ٠٠ لن ترى منى أقل رحمة فى المدة القادمة ٠٠

– لكن اذا لم يتحقق ذلك ٠ ؟ فاننا لن نلتقى بعد ، كما تعرف ٠٠

– هذا شىء ليس لك أن تجزم به ٠٠

– هل هذا رأيك ٠ ؟ لكن ألا نستأنف المشى ٠ ؟ ان الناس قد يلاحظون وقوفنا هنا ٠٠ وانك مكشر عن أنيابك هكذا كالكلب الهائج ٠٠ آه ٠٠ شكرا لك ٠٠

استطرد لاينارد بعد أن استأنفها السير :

– هل لى أن أفسر لك كيف اننا لن نلتقى مرة ثانية ؟

– اذا كان يسرك ٠٠

– لسبب بسيط ٠٠ هو أن باريس تعجبني ٠٠ ولذلك سأبقى بها ٠٠ فى حين انك ستغادرها هذه الليلة ٠٠

– وما الذى يحملك على هذا الظن ٠ ؟

فى هذه اللحظة وصلا الى ناحية ميدان سان دنيس ، فوقف لاينارد وقال :

– ذلك لانك تحرص أشد الحرص على اخفاء شخصيتك ، وبالتالي لن تبقى طويلا هنا ٠ هل ترى مدخل محطة المترو ٠٠ الكائنة هناك ٠ ؟ ورجل البوليس القوى الواقف على قيد أمتار منها ٠ ؟ لقد مضى خمس دقائق من نزولك الى محطة المترو ٠٠ أو سماعى صوت القطار للدلالة على انك انتهزت الفرصة السائحة للفرار ٠ بعد

هذه الفترة سأذكر لرجل البوليس المشار اليه .. انى  
شاهدت الكابتن اك ..

همس الالمانى فى فزع :

.. صه ..

.. لا تخف .. أنا لا أرغب فى ازعاجك .. ولا شك  
أن اذاعة اسمك تعكر مزاج من كان مثلك رقيق  
الاحساس ..

لا بد انك فهمتنى الان .. ؟ هناك المترو من ناحية  
ورجل البوليس من ناحية أخرى .. ان أمامك فرصة  
نادرة لمغادرة باريس قبل الفجر .. فماذا أنت فاعل .. ؟

تجلى الغدر والحقد الدفين فى عينى الالمانى ، وهو  
يتطلع الى لاينارد بنظرات وحشية ظامئة .. حتى خيل  
اليه أنه سيجازف بحياته فى سبيل الثأر منه ، ويفتك به  
فى الشارع ، غير مكترث لشيء ..

لكن الجاسوس مالبيث أن هز ساخطا محتدما .. ودار  
على عقبه متجها الى المحطة الموجودة تحت الارض ..  
واختفى فيها دون أن يلقي نظرة واحدة الى الخلف ..

وبعد مضى دقيقتين دقيقتين شعر لاينارد بالارض تهتز  
من تحت قدميه بفعل ضجيج القطار المتجه الى الشمال ..

انتظر لاينارد ثلاث دقائق خرى .. لكن اكستروم لم  
يظهر .. ولما اقتنع آخر الامر بان تهديده قد فعل فعله فى  
نفس الالمانى .. غادر موقفه وسار الى غايته ..

## الفصل الخامس عشر

### رد الامانة

أخذ لاينارد بعد أن تخلص من خصمه يتنقل فى مختلف شوارع باريس وميادينها قبل أن يلحق بالفتاة لوسى شانون ، رغبة منه فى تضليل جواسيس ( الجمعية ) لوصح أن أحدهم فى أثره .  
ولما وصل أخيرا الى العمارة التى استأجر فيها « الجراج » الخاص بسيارته ، اطمأن حينما وجد لوسى سالمة وقد أضافتها زوجة البواب الذى كان متغيبا وقت وصوله .

على أنه لم يشأ أن يترك السيارة القوية قبل أن يتحقق من كامل استعدادها ، فقد آثر أن يوجه الى هذه المسألة جانبا من عنايته . حتى اذا أرغمته الظروف على مغادرة باريس فى الحال كانت سيارته على أهبة السفر الطويل .

كانت الساعة قد جاوزت الواحدة صباحا حينما تأبط لاينارد ذراع لوسى وراحا معا يخترقان شوارع باريس فى صمت وسكون ، متجهين الى قصر مدام هيلين أو مبر فى حى باسى الارستقراطى .

والقصر المذكور صرح عتيق من أيام الثورة الفرنسية ، يحيط به بستان فسيح مطل على ثلاثة شوارع ، تقوم عليه أسوار مرتفعة .  
وللقصر باب كبير قائم على رأس طريق المركبات الممتد الى المبنى نفسه ، يحرسه بواب مقيم فى مسكن صغير عند المدخل .

أما أبوابه الثلاثة الأخرى المطلة على شوارع جانبية ، فكان أحدها مخصصا لدخول الخدم ، وبقي البابان وقف لاينارد قرب أحد هذين البابين ، ولأول مرة تكلم منذ بضع دقائق ، فقال للفتاة :

— هذه وجهتنا . . لكن الوقت لا يزال منفسحا بعد . . .

فقالت الفتاة بسرعة :

— ولاى غرض ؟ . .

— انى وعدتك ألا تتعرضى لاي خطر ، لكنى وقد فكرت مليا فى الموقف . لا أستطيع أن أتمسك بهذا الوعد ، فان الخطر غالب فى هذه المواقف ، وأنا خائف عليك ، ولا يزال الوقت منفسحا بعد لرجوعك وبقائك فى مكان مأمون .

فقالت الفتاة :

— أنك طلبت الى أن أرافك لغرض معين ، بل الواقع أنك رجوتنى أن أفعل ، والان وقد جئت معك الى هذا الحد ، ففى نيتى ألا أرجع دون سبب معقول .

— ماذا كان يجدر بى أن أطلب اليك مثل هذا الطلب ، وأحسب أنى ارتكبت حماقة وشططا ، اذا حدث لك شيء من هذه الرحلة .

— أنك تطوعت بنفسك لتقديم هذا الاقتراح ، حتى لا تترك لى مجالا للارتياب .

لم يجد لاينارد الا الامثال ، فاتجه الى الباب فى سكون ، وتصديقا للقول الذى قرره للفتاة من قبل عن سبق استعداده لغزو قصر مدام أومبر ، شاهدهت

الفتاة مفتاحا دسه في قفل الباب ، وما هي الا ثوان معدودات حتى تحرك الباب الغليظ ، وأغلق خلفهما في سكون .

كان لاينارد يعرف طريقه معرفة غريبة ، فقاد الفتاة في البستان واجتاز بها سلسلة من الممرات دون أن يستعين بمصباحه الكهربائى .

وقفا أخيرا في فناء رحب ، وشاهدت الفتاة هيكل البنيان يبرز من طيات الظلام ، بينما قال لاينارد همسا : — هذا جانب القصر الخفى ، أى مدخل الخدم ، ويوجد ممش طويل يمتد مستقيما من هذا الباب ، حتى باب القصر الرئيسى ، ولهذا الباب قفل يسهل فتحه من الداخل .. تذكرى هذا في حالة المفاجأة ، فقد ترغمنا الظروف ويرغمنا الظلام على الإفتراق .

فقالت الفتاة هامسة :

— فهمت .

قاد لاينارد الفتاة الى مدخل المنزل ، فرفع أحد مصراعى الباب بيده وأغلقه خلفهما بهدوء دون أن يسمع له صوت .

أضاء لاينارد مصباحه الكهربائى فى أرجاء بهو فسيح معد للخدم فشاهد فى أقصاه سلما تقدا اليه فى سكون وحذر .

ارتقى الاثنان درجات السلم بأقصى ما يمكن من الخفة والاحتراس ، قبلغا قمته بعد قليل ، وسلط لاينارد على الاثر ضوء مصباحه ، فاذا هما فى بهو الاستقبال الفخم الرائع الاثاث .

ترك لاينارد الفتاة وصعد الى الطابق العلوى ليلقى نظرة على غرف الخدم الباقين فى القصر فى الوقت

الحالى أثناء غياب صاحبتة عنه ، حتى يتحقق من نومهم ويعمل مطمئنا .

ثم عاد اليها بعد قليل ، وقال هامسا :

— كل شىء على ما يرام . . يوجد بالقصر خمسة من الخدم ، كلهم نائمون نوماً عميقا فى الجناح الخلفى . . ان الميدان خال أمامنا . مادمننا نلزم جانب الحذر ولا نفرط فى شىء . ومهما يكن ، فسننجز هذه المهمة فى ظرف عشر دقائق . تعالى من هنا .

تقدم لاينارد الفتاة مجتازا سلسلة من الابهاء الفخمة ، وكان يضىء مصباحه بين حين وآخر فلا تقع العين الا على صور فنية رائعة وتحف ثمينة من صنع كبار الفنانين . . ولم يتمالك أن وقف أمام احداها وقال للفتاة متنهدا :

— كم كذت أنوى أن أزور هذا القصر زيارة خاصة وأجرده من آثاره الفنية الرائعة فى سيارة نقل! . . والواقع أنه من العار والاجرام — من وجهة نظر اللص المحنك ، فى عرف مهنتى الماضية — من العار والاجرام ترك هذه النفائس التى لا يقوم على حراستها انسان أن مدام أومبر العجوز سيدة وافرة الغنى ، وبعد وفاتها ستؤول هذه التحف الجميلة الى متحف اللوفر ، لعدم وجود ورثة أو أقارب لها

قالت الفتاة فى عجب :

— لكن كيف تسنى لها أن تجمع كل هذه التحف ؟ .

فأجاب لاينارد :

— قد جمعها قوم من الهواة على مدى الاجيال ، وكان آخرهم المرحوم مسيو أومبر ، فهذا الرجل وأسلافه تولوا جمع الصور الفنية وقطع الاثاث النادرة ، أما مدام

أومبر فانها أضافت اليها مجموعات الحلى الاثرية  
 وزخيرة وافرة من الاحجار الكريمة ..  
 وصلا أخيرا الى قاعة المكتبة ، وهى غرفة رحبة  
 لا تقل فخامة وابهة عن سابقاتها ، وقد نسقت جوانبها  
 بخزائن الكتب المتقنة التجليد وقامت فى وسطها طاولة  
 كبيرة للمطالعة حولها المقاعد الوثيرة ..  
 أضاء لاينارد مصباحا كهربائيا ذا قاعدة كان  
 موضوعا فوق المكتب وتقدم الى ستار حريرى كثيف  
 يتدلى فوق أحد أركان القاعة الى يمين الموقد ، فازاحة  
 فى شئ من الجهد ، وانكشفت على الاثر خلفه خزانة  
 حديدية ضخمة مشيدة فى الجدار ..  
 وضع لاينارد المصباح على الارض ، وقال للفتاة  
 ياسما :

– هذه هى المرحلة الاخيرة ، وهى أيسرها ، كنت أود  
 أن أظهر لك شيئا من البراعة ، لكن هذه الخزانة العتيقة  
 لا تترك لى مجالا لذلك ..  
 فقالت الفتاة :

– لكنك لم تحضر معك شيئا من أدوات الفتح ..  
 فأخرج جيبه قلما من الرصاص ، وقال ضاحكا :  
 – بل احضرت معى ، انظرى !  
 قطبت الفتاة حاجبها مفكرة أوقات :  
 – أنا لا أفهم ..  
 – هذا كل ما أحتاج اليه ..  
 وتقدم الى المكتب حيث وجد صفحة من الورق طواها  
 وعاد اليها قائلا :  
 – امهلينى الان خمس دقائق ..  
 انحنى لاينارد فوق القرص المرقوم فى صدر الخزانة

يعالج أرقامه بصبر وثبات عجيبين ، وكان بين وقت وآخر يدون بعض الأرقام على الورقة التي أحضرها ، ويلصق أذنه على جدار الخزانة شأن الخبير الذي مارس هذه العملية عشرات المرات . .

وفيما هو كذلك بدد السكون السائد صوت خافت صادر من البهو المجاور ، فانتصب لاينارد فجأة ، وراح يحدق بنظره الى ناحية الستائر .

على أنه ما لبث أن سمع الساعة المجاورة تدق مؤدية بالثانية صباحا ، فضحك ضحكة خافتة ، واستأنف مهمته . .

ولم تمض الا دقيقة واحدة حتى هتف مبتهجا ، ثم أدار القرص المرقوم عدة دورات مستعينا بالمذكرات التي دونها ، وأمسك مقبض الخزانة بيد مطمئنة وأدارها ، وفي اللحظة التالية جذب الباب وفتحه على مصراعيه . .

ضحك لاينارد وقال للفتاة التي كانت تراقبه باهتمام :  
- هذه مسائل بسيطة فى الواقع . . ما دام الانسان خبيرا بها . . والان . . لو لم أكن رجلا شريفا . .

أشار لاينارد بيده الى داخل الخزانة ، فاذا هى مكتظة بعلب الجواهرات المنوعة الاحجام والاشكال . ومنها ما هو مختوم لم تمسه يد بعد . . واستطرد :

- ان مدام أومبر لم تكن تحمل معها فى سفرها الى انجلترا سوى مجوهراتها الخاصة . ! وهى أفخر وأثمن ما تملك . . وكانت دائما شديدة الحرص عليها . . لا تفرط فيها . . وربما كانت هذه المجموعة أندر مثيلاتها فى العالم حجما وصفاء . . وفيما عدا ذلك فانها لم تكن تكثر أن تترك هذه الجواهرات فى مكانها الحالى \*

اختار لاينارد علبتين ووضعهما على الارض • ثم فتح غطائيهما بحد مبراته •

انبعث من العلبة الاولى بريب يخطف الابصار • فقد كان بها حلى ثمينة مرصعة بأحجار الماس • وتناول لاينارد قطعة منها قدمها الى الفتاة فردت يدها الى الخلف كارهة ، همست فى جزع :

— لا ••

قال يشجعها :

انظرى اليها فقط •• لا خطر فى ذلك •• لن يتاح لك أن ترى مثلها فى المستقبل •

أصرت الفتاة على تمنعها ، وتوسلت اليه قائلة :

— لا •• لا •• أفضل ألا ألمسها •• ردها الى مكانها • لنسرع الان • أتى خائفة •

هز لاينارد كتفيه ووضع قطع الحلى فى مكانها •• على أنه لم يتمالك بدافع الفضول وحب الاستطلاع أن رفع غطاء العلبة الثانية • فاذا هى تحتوى طائفة من الاحجار الكريمة الملونة كالزمرد والعقيق وما اليهما • رصعت بها قطع من الحلى ذات أشكال وأنواع متباينة •

تطلع لاينارد الى هذا الكنز الثمين عابسا لاهث الانفاس • على أنه لم يلبث أن أغلق العلبة التى أحضرها من لندن • ففتحها وعرضها للضوء ، ووضعها تحت نظر الفتاة •

ذهلت الفتاة من روعة ما شهدت فابتسم لايبارد كأنه يلتمس لنفسه العذر جينما أقدم على السطو على هذه المجوهرات فى لندن •

وأخيرا أغلق العلبة ووضعها داخل الخزانة وأغلق

الباب دون أن يلقي على محتوياتها نظرة أخرى ثم أدار المقبض وراح يعالج أرقام القرص حتى سمع من الداخل صوتا دله على أن الخزانة أُغلقت كما كانت .

نهض من مكانه وحمل المصباح الى المكتب ، فوضعه بعناية فى مكانه حتى لا يشك أحد فى أنه أزيح عن موضعه ، والتفت الى الفتاة .

كانت جامدة فى مكانها ممتعة الوجه بادية الذهول ، فرقع رأسه الى أعلا كأنه يقرر لها أن شيء قد انتهى ، ثم قال :

– لنخرج الان .. يجب أن نكون خارج باريس قبل الفجر .. انتظرى قليلا حتى نتأكد أن كل شيء كما كان .  
عليها .. ثم أخذ يفحص جوانب البساط فحفا دقيقا ، وانتقل الى التفتيش فى جيوبه ، فقالت الفتاة :  
– هل تبحث عن شيء ؟

– عن الورقة التى دونت فيها الارقام .  
فأشارت الى أحد جيوبها قائلة :  
– هى هنا .. فانك تركتها على الارض .. وخفت أن تنساها .  
فقال ضاحكا :  
– لا خوف ..

ولما همت أن تناوله الورقة قال لها :  
– لا احتفظى بها معك ومزقيها فى الخارج .. هيا بنا الان :

أطفأ لاينارد نور المصباح ، وما هى الا خمس دقائق حتى كانا فى الشارع مرة أخرى ..  
أخذا يسيران معا فى صمت حتى صادفا مركبة استقلها الى ميدان سان جرمان ، حيث نزل لاينارد

والفتاة . وسارا قليلا الى منزل تحوطه حديقة عند ملتقى  
شارعين ساكنين .

قال لاينارد :

– هنا خاتمة رحلاتنا الليلة فى باريس . أرجو أن  
تراقبى الطريق وأن تخبتيء بقدر الامكان فى مدخل  
الباب .

تراجع لاينارد وراح يقيس ارتفاع سور الحديقة  
بنظره ، فقالت الفتاة :  
– ماذا تفعل ؟

كان جواب لاينارد أنه انكمش على نفسه علي بعد  
نحو متر من السور ، ثم قفز الى أعلا وتعلق بقمته .  
وفى اللحظة التالية سمعت الفتاة صوت خلف  
السور . ولم تمض الا بضع ثوان حتى فتح الباب  
خلفها .

ضحك لاينارد وقال بهدوء :

– اسمحى لى أن أدعوك الى مخالفة القانون للمرة  
الثانية والاخيرة .

أغلق لاينارد الباب وقاد الفتاة الى مقعد خشبى  
تحجبه طائفة من الاشجار ، وقال لها :

– يحسن بك أن تنتظرى هنا . سأعود اليك بأسرع ما  
يمكن ، واذا كان يحتمل أن أتأخر قليلا . . انى داخل  
الى هذا المنزل خلسة . . ومع أن غرضى من دخوله  
محمود ، فقد يفسر تفسيراً خاطئاً . . ولذلك أفضل أن  
تبقى هنا قريبة من الشارع واذا سمعت أصواتا تدل  
على وقوع اضطراب ، فما عليك الا أن ترفعى المزلاج  
وتخرجى . . لكن لندع الله الا يساء تأويل مقاصدى  
الحسنة ازاء الجمهورية الفرنسية .

فقالت الفتاة فى تجلد :

– سأنتظر .. لكن ألا تخبريني ؟  
أشار لاينارد بيده الى المنزل الكائن فى أقصى الحديقة  
وقال :

– سأنتسل الى داخل هذا المنزل وأفضى بمعلومات  
هامة دقيقة الى شخصية كبيرة لها خطرها .. ولست  
أعنى فى الواقع سوى مسيو دوكروى ..  
– ومن يكون هذا !

– وزير الحربية الحالى .. نحن لم نتشرف بعد  
بالتعارف .. لكنى أعتقد أنه لن يأسف على مقابلتى ..  
وبعبارة موجزة .. فى نيتى أن أعرض عليه وثائق  
هوسمان المخترع الفرنسى فى مقابل تسهيل خروجنا  
من فرنسا .

مدت اليه الفتاة يدها فى قلق ، وهمست وهى شاحبة  
اللون :

– كن على حذر .. انى أخاف عليك .  
شعر لاينارد بدافع قوى لضم الفتاة الى صدره ، لكنه  
تذكر أنه أخذ على نفسه عهداً أن ينتظر عاماً ، ولذلك  
تغلب على شعوره ، وترك يدها ، واختفى فى اتجاه  
المنزل .

## الفصل السادس عشر

### الامل الوحيد

أضاء لاينارد الصباح الموضوع قرب سرير مسيو  
هكتور دوكروى وزير الحربية الفرنسية ، وسلط ضوءه  
على وجهه ، ثم جلس وهو يبتسم .  
تململ وزير الحربية قليلاً فى نومه ، وغمغم ساخطاً

ثم فتح عينيه . بهر النور الساطع بصره ، لكنه بالرغم من ذلك ميز شبح انسان جالس بجانبه لا يتحرك ، يرمقه فى ثبات وسكون .  
بهت وجه الوزير ، وبلبل شفثيه بطرف لسانه ، وجذب طرف الغطاء فوق عنقه كمن يتوقع شرا ، وغمغم فى نبرات خافتة :

– ما الذى تريده أيها السيد ؟ ..

فأجاب الدخيل بعد صمت تصير :

– أريد أن أتحدث معك يا سيدى فى موضوع هام ،

فأرجو أن تهديء نفسك ..

– أنا فى أتم هدوء ..

لكن الوزير لمح فى يد الجالس جسما معدنيا له بريق ، فقال وقد غاص قلبه بين ضلوعه !:

– يوجد فى حافظة نقودى ألف وثمانمئة فرنك ،

وساعتى موضوعة على الخوان القريب ، وستجد

الفضيات فى غرف الاكل كاملة ، ومفتاح الدولاب فى

حلقة مفاتيحى ، ومجوهرات زوجتى فى خزانة صغيرة .

قاطعه الدخيل بجفاء قائلا :

– عفوا يا سيدى ، أنت مخطيء ، لو كنت فى حاجة

الى هذه النفائس لحملتها دون حاجة لازعاجك من

رقادك ، أحسبنى الان قد أوضحت لك طبيعة مهمتى .

قال وزير الحربية :

– وما هو ؟ لكنى التمس أن تمنحنى فرصة لايضاح

الموقف .. انى لم أسئء اليك عامدا يا سيدى .. ولو

كنت فعلت هذا حقا بغير علم منى .. فما عليك الا أن

ترفع الى مظلمتك بالطريق المعتاد .. فأنظر فيها على

الفور .. وأعمل على اقرار كل شئ فى مجراه ..

فقال صاحبه :

– أنت لا تصغى الى ٠٠ هدىء روعك يا مسيو  
 دوكروى ٠٠ انى لم أسط على مالك ولم أعتد عليك ٠٠ اذ  
 ليس فى نيتى أن أفعل شيئا من هفا القبيل ٠٠ وكل ما  
 أريدهو أن أطرح أمامك بصفتك ممثلا للحكومة ٠٠  
 موضوعا حكوميا معيناً ٠

ساد الصمت قليلا ٠٠ ثم نهض وزير الحربية وجلس  
 فى الفراش ٠٠ وتطلع الى زائره الغريب فى ارتياب ٠  
 وقال :

– وما هو هذا الموضوع ٠٠ الحكومى ؟ واذا صح أنك  
 تريد أن تعرض على مثل هذا الموضوع الذى يتصل  
 بعملى ٠٠ فكيف تقترح منزلى فى صميم الليل على هذا  
 النحو القاسى ٠٠ وأنت مضروب سلاحك الى رأسى ٠٠  
 فقال الدخيل :

– يؤسفنى فى الواقع أن أضطر الى اشهار  
 مسدسى ٠٠ ولكنى أفعل هذا حتى لا تنسى نفسك وتستنجد  
 بالخدم ٠٠ على أننا اذا تفاهمنا فلن تبقى حاجة لاتخاذ  
 الاحتياط ٠ وعند ذلك أضع مسدسى فى جيبي ٠  
 غمغم وزير الحربية قائلا :

– الحقيقة أنى لا أفهمك ٠٠ اذا كانت مهمتك سلمية  
 بريئة ٠٠ فما الذى يحملك على اقتحام منزلى ؟  
 – لان الظروف القهرية أرغمتنى على مقابلتك فورا ٠٠  
 ولو قرعت جرس الباب الخارجى وطلبت هذه المقابلة ما  
 ظفرت بها ونحن الان فى الساعة الثالثة صباحا ٠٠  
 استسلم وزير الحربية ٠٠ وقال :

– حسنا ٠٠ وما الذى تريده اذن ؟  
 – لن أجد وسيلة لتفسير غرضى خيرا من أن أطلب  
 اليك فحص ما سوف أعرضه عليك ٠

دس لاينارد المسدس فى جيبه ، وتناول علبة سجائر  
المذهبة من الجيب الاخر ، ففتحها واختار منها سيجارة  
واحدة .

فرك لاينارد السيجارة بين أصابعه ، فتساقط التبغ  
منها تباعا ، ثم أخرج من الفراغ المتخلف لفاقة من الورق  
السميك أمسك بها وعرضها أمام نظر وزير الحربية وهو  
يبتسم .

قال مسيو دوكروى متبرما :

— ما هذه الخزعبلات ؟

انحنى لاينارد الى الامام دون أن تفارق الابتسامة  
شفتيه ، ودس اللفاقة فى يد الفرنسى ، وأتبعها بعدسة  
مكبرة .

قال دوكروى ببلادة ،

— ما هذا ؟ ما هذا

— أرجو أن يفضل سيدى بفك اللفاقة وفحصها  
بواسطة العدسة .

أطاع الرجل .. وبسط أمامه عدة أوراق صغيرة  
الحجم من نوع ورق الصور الفوتوغرافية ، حيث شاهد  
بها رسوما دقيقة متعددة ، متشابكة كأنها نسيج  
العنكبوت .

على أن مسيو دوكروى لم يكذب يفحص هذه الرسوم  
بالعدسة حتى انتفض بشدة ، وهتف منفعلا وراح  
يفحصها فحصا طويلا مدققا .

قال لاينارد حينما نفذ صبره ، هل أنت الان مطمئن يا  
سيدى ؟

فأجاب وزير الحربية بحدة دون أن يرفع نظره :

— هل هذه الرسوم حقيقية

— يمكنك يا سيدى أن تميز بعض عبارات كتبها

( م ٥ - الذئب )

المخترع جورج هوسمان بنفسه على الرسوم ٠٠ وفوق هذا فان كل وثيقة مذيلة فى الزاوية السفلى اليسرى بكلمة «يعتمد» ويليهها توقيع وزير الحربية الالمانية ٠ وأحسب أن هذا قاطع فى الدلالة على أن هذه هى التصميمات الحقيقية لاختراع هوسمان .

قال وزير الحربية وهو لا يكاد يسترد نفسه :

– نعم ٠ هل معك الاصل الذى نقلت عنه الصور

فقال لاينارد وهو يشير الى سيجارة أخرى :

– نعم ٠ هنا ٠

وقبل أن يفطن وزير الحربية الى غرض لاينارد ، اختطف هذا الصور من حجر وزير بحركة فجائية ، فقال الفرنسى فى عجب :

– لماذا تفعل هذا ؟

– هل تكف عن الاتياب فى صحة هذه الاوراق

– كما تشاء ٠

اذن فانى أعيدها لنفسى ، للمفاوضة فى ارجاعها الى فرنسا ٠

قال دوكروى بعد لحظة صمت ،

– كيف وصلت هذه الوثائق اليك ؟

– هل أنت حقا فى حاجة الى هذا السؤال ؟ هل أصبح

الجواسيس الفرنسيون من العجز والتقصير بحيث يجهلون الكارثة التى أصيب بها المدعو كابتن اكستروم فى لندن

هز دوكروى رأسه ٠٠ لم يكذ لاينارد يصدق أن وزير الحربية الفرنسية بلغ هذا المبلغ من الجهل أو الغباء ٠ على أنه اعتصم بالصبر وقال :

– ان الكابتن اكستروم وفق حديثنا الى الحصول على

صورة فوتوغرافية لهذا الوثائق ، وحملها معه الى لندن

لبيعها الى الحكومة الانجليزية . لكنه لسوء حظه وقع فى  
حبالى ، وحسبى مندوب هذه الحكومة . . وها هى  
الان فى يدي .

– أنت اذن ، الذئب الوحيد ؟

– كل ما يهكم يا سيدى هو أنى الشخص الذى يملك  
فى حيازته هذه الوثائق ، ويريد أن يقدمها الى فرنسا عن  
طريقك ، بثمن معين . .

– لكن لم تتقدم الى بهذه الكيفية الشاذة ، للمفاوضة  
فى شأن تعلم أن الوصول اليه بالطرق المتبعة التى تعرفها  
بالطبع ، خير كليل بتحقيق غرضك ؟  
فقال لاينارد :

– السبب فى ذلك هو أن اكستروم قد تبغنى الى  
باريس ، فلو أقدمت على الاتصال بك بالطريقة المتبعة ،  
لانهارت الخطط التى رسمتها لبناء مستقبلى ، وفوق هذا  
فان لى ظروفًا خاصة تحتم على مغادرة فرنسا فى  
الحال ، بغير أدنى تأخير ، وفى السر ، والأقضى على أن  
أبقى هنا وأن أذبح ذبح الشاة ، والان أنت تملك فى يدك  
الوسيلة الكفيلة بتحقيق غرضى ، وهذا هو الثمن الوحيد  
الذى يتعين عليك دفعه فى مقابل هذه الوثائق . .  
– أنا لا أفهم غرضك . .

– لقد تقرر أن يقوم الكابتن فوكلان من سلاح الطيران  
برحلة قياسية سريعة الى لندن فى صباح اليوم ، مع  
اثنتين من الركاب فى طائرة جديدة من نوع ( باروت )  
ذات السطحين ، أليس كذلك ؟  
– هو ما تقول ، وماذا بعد ذلك  
– لا بد أن أكون أحد هذين الراكبين ، وأن تحل فتاة  
معى محل الراكب الاخر . .

- هذا غير ممكن ، فان الترتيبات اللازمة قد تم اعدادها ..
- عليك أن تأمر بتعديلها ..
- لا يوجد وقت لاجراء هذا التعديل ..
- يمكنك أن تتصل بالمطار في ظرف دقيقتين ..
- لكن الراكبين قد وعدا. بهذه الرحلة ..
- ستعذر اليهما ..
- ان الرحلة ستبدأ عند بزوغ الفجر ، فكيف يمكنك الوصول الى المطار فى الوقت المناسب ؟
- فى سيارتك ..
- هذا غير ممكن ..
- لا بد من ذلك ، اذا كان لا بد من تأخير موعد قيام الطائرة ، فعليك أن تعطى الاوامر اللازمة فى هذا الشأن ..
- تردد وزير الحربية لحظة ، ثم هز رأسه نهائيا وقال ،
- ان هذه الصعاب لا يمكن تذليلها ..
- لا يوجد شيء مستحيل يا سيدى ..
- آسف ، لا حيلة لى ..
- هل هذا هو جوابك القاطع
- يؤسفنى أن أقرر ذلك ..
- حسنا ..
- انحنى لاينارد الى الامام ، وتناول عودا من الثقاب من فوق الخوان القريب من السرير وأشعله ..
- أدنى لاينارد اللهب فى هدوء من السيجارة المحتوية على الوثائق ، فهتف دوكروى مروعا :
- ماذا تفعل ؟
- نظر لاينارد اليه متعجبا وقال ،

- سأتلف هذه الصور •  
 – لا يمكن أن تفعل ذلك ••
- وما المانع؟ •• انها ملكى ، أفعل بها ما أشاء ،  
 واذا لم يكن بوسعى أن أتصرف فيها بالثمن الذى أريده ،  
 فسأعدمها •
- لكن ما تطلبه محال ! •• تمهل يا سيدى ، فكر فى  
 تأثير عملك هذا فى مصالح فرنسا ••
- انى فكرت فى هذا من قبل •• ولا بد لى أن أفكر فى  
 مصلحتى •
- لكن ! •• انتظر لحظة ! ••
- تحرك دوكروى فوق السرير وأدلى ساقيه العاريتين ،  
 بينما قال لاينارد :
- لن أنتظر أكثر من لحظة واحدة • لا تجعلنى أتلف  
 ثقبك ! ••
- سيكون لك ما تريد يا سيدى ، اذا كان فى طاقتى أن  
 أفعل ذلك •
- اتجه الوزير الى التليفون ونسى وهو فى انفعاله أن  
 يلبس رداءه وخفيه ، فقال لاينارد برزائة وهو يطفىء  
 عود الثقاب :
- بل لا بد أن تفعل يا مسيو دوكروى •• لانك اذا  
 فشلت ، تسببت فى هلاكى •• ها هى الوثائق •
- قال دوكروى فى ذهول ،  
 – هل تركتها لى ؟  
 فأجاب لاينارد فى مرح :  
 – طبعاً •• انى أعتمد على شرفك •

قبل الوزير اللقافة قائلا :

– اسمح لى يا سيدى أن أثنى على هذا الخلق الذى جعلك تولينى ثقتك .

انحنى لاينارد وقال :

– انى أعرف يا سيدى من أفاوض . . والان ، أرجو أن تأذن لى لحظة . .

اتجه الى الباب ، فقال دوكروى ،

– لكن . . الى أين تذهب ؟

فقال لاينارد وهو يقف فى مدخل الغرفة :

– ان الانسة التى سترافقنى تنتظر فى الحديقة بلهفة . . انى ذاهب اليها لكى أطمئنها ، ولكى أصحبها الى غرفة المكتبة اذا سمحت ، حيث ننتظر حتى تفرغ من المحادثة التليفونية ، وحتى تنتهى من اصلاح هندامك . . وأرجو أن تغفر لى هذه الملاحظة .

انحنى لاينارد فى خفة وجدل ، ولما رفع الوزير رأسه حيث كان ينظر الى ساقيه العاريتين ، كان قد اختفى . .

أنف لاينارد أن يخرج من النافذة التى كان قد اغتصبها ودخل منها أول الامر ، بعد أن أصبح مشمولاً بحماية الحكومة . . وتقدم بجرأة وثبات الى أحد أبواب المنزل الخلفية ، ففتحه وأسرع بالخروج لملاقاة حبيبته . .

لكنها لم تكن فى مكانها ، فقد كان المقعد الخشبى خاليا . . ولا أثر للفتاة فى الحديقة . . وكان الباب مفتوحا . .

بدرت من لاينارد صيحة خافتة مكتومة ، وهرع وهو يتعثر الى خارج الحديقة حيث تنفرع عدة شوارع ، لكنه لم يشاهد انسانا يتحرك . .

عاد أدراجه الى الحديقة بعد قليل ، وقتش فى  
أنحائها تفتيشا دقيقا ، لكن ذهبت مساعيه أدراج  
الرياح ، كما كان يتوقع ..

ركع لاينارد قرب المقعد وجعل يفحص الارض فحفا  
دقيقا على ضوء مصباحه ، عساه يهتدى الى آثار تدل  
على أن الفتاة لم تتركه بمحض رغبتها .. فلم يوفق الى  
شئ ..

وفيما هو كذلك ، أفاق من زهوله على صوت قريب  
منه .. فرقع نظره بعنف ، وشاهد دوكروى واقفا أمامه  
متدثرا بردائه المنزلى ، وهو يحدق اليه فى حيرة ..  
قال الوزير فى استياء :

— حسنا يا سيدى .. ماذا تفعل هنا ؟

حاول لاينارد الكلام ، فاخنتق صوته ... ثم نهض  
وهو يترنح .. وبدت على وجهه دلائل القنوط ..  
يترنح .. وبدت على وجهه دلائل القنوط ..  
قال دوكروى فى شئ من الحدة :

— لماذا تحدق الى هكذا ..؟ ماذا بك يا سيدى ..؟  
انى سويت كل شئ .. أين الانسة ..  
غمغم لاينارد فى قنوط :  
— ذهبت .. !

بدت على وجه الفرنسى دلائل الاهتمام ، ودنا من  
لاينارد قائلا :

— ذهبت ..؟ هل هى خطيبتك ..؟

أوما لاينارد برأسه ايجابا وهو يتنهد .. فأمسكه  
دوكروى من يده متبرما وقال وهو يجذبه :  
— لندخل الى المنزل .. أنت الان تستحق الشفقة ..  
قلت لك هيا بنا الى داخل المنزل .. هل تنوى أن تقتلنى  
بردا .. ؟

أطاع لاينارد بغير اكتراث . . وترك دوكروى يقوده الى المنزل وهو لا يعى ما يفعل .  
 كان كل تفكيره فى هذه اللحظة منحصر فى أن الفتاة قد هجرته وتخلت عنه .  
 وقد أدرك السبب فى هذا الهجران . فلا ريب أنه راعها أن تتصل بمجرم مثله ، وترتبط معه مدى الحياة .

## الفصل السابع عشر

### اللغز

كان لاينارد واثقا أن (الجمعية) لا دخل لها فى اختفاء الفتاة ، لانه لم يفرط فى شىء ولم يدع فرصة لاحد من جواسيسها يتعقب آثاره حينما كانت الفتاة فى صحبته .

ومن ناحية أخرى لا يمكن أن تكون الفتاة قد عادت الى بانون . اذ يستحيل بعد أن أعربت أمام لاينارد عن شدة مقتها لبانون ونفورها من صحبته ، أن تعود اليه مفضلة اياه على معاشرة (الذئب) .

ولذلك عزم لاينارد على البحث عنها فى كافة نواحي باريس لعله يهتدى الى أثرها ويعرف هذا اللغز الذى اقترن باختفائها .

استأجر لاينارد مسكنا قرب شارع (أكاسيا) حيث يوجد (الجراج) الذى يضع فيه سيارته . وأوهم البواب وزوجته أنه قد باع كل ما يملك واشترى السيارة حتى يرتزق منها حرا طليقا . ثم صبغ وجهه بدهان غير ملامحه ، وأطلق لحيته ، وارتنى ملابس خشنة ، وتزود

برخصة القيادة التي استخرجها من زمن باسم بيير لامبير . . وهكذا راح يمرح في باريس طليقا من كل قيد ، وباحثا عن الفتاة التي أسرت فؤاده وسيطرت على حواسه . .

لكن مضت ثلاثة أيام دون أن يوفق الى أثر الفتاة ، فكاد يعتقد أنها أفلحت في مغادرة باريس بغير الارتكان على مساعدته .

كما خامره الظن كذلك بأن بانون قد فر من المدينة ، فانه رغم البحث الدقيق عنه واستقصاء آثاره بعد الحريق الذي دمر فندق ترويون عن آخره ، لم يهتد الى شيء يرشده عنه .

وفيما يختص بالحريق نفسه والاثار التي ترتبت عليه ، فان الحادثة قد فقدت أهميتها في نظر الجمهور ، وكان الاعتقاد السائد هو أن ميشيل لاينارد ولوسي شانون قد ذهبا طعما للنار ، وان كانت جثتهما لم يعثر عليهما . .

ويظهر كذلك أن الجمعية لم تعد تهتم بالذئب ، أو أن تنكره كان من الدقة والاتقان بحيث يحجب شخصيته .

فانه شاهد دي موربيان يسير مرة برشاقة في ميادين باريس . . كما صادف بوبينو مرة ثانية يسير عن كثر منه . . لكن أحدا منهما لم يعرفه .

وفيما كان لاينارد يقود سيارته متباطئا حوالى منتصف الليلة الثالثة في ميدان المادلين . . شاهد سبارة فخمة غير غريبة عنه تقف عند مطعم « فيل » ورأى فرتيمر يترجل منها وهو مرتد ملابس السهرة الانيقة . . ثم مد يده يساعد فتاة على النزول من السيارة . . وسرعان ما قفزت الفتاة في رشاقة الى الافريز وهي تضحك سرورا . .

أوقف لاينارد سيارته وهو لا يشعر .. فكادت السيارة القادمة فى أثره تضطدم به ، ومر به سائقها وهو يصب عليه لعناته فى غير حساب ، كما زمجر جندى البوليس الواقف على مسافة قريبة ، وحذر لاينارد ..  
تمالك لاينارد نفسه .. وقاد سيارته مكرها .. لكنه قبل أن يبتعد شاهد دى موربيان يساعد بانون على النزول من نفس السيارة التى ترجل منها فرتيمر والفتاة .

كانت الدنيا تدور أمام عيني لاينارد .. أدرك فى هذه اللحظة أنه لم يكن إلا مغفلا كبيرا .. وأن الفتاة كانت تخدعه طول الوقت ، وأنها انتهزت الفرصة المناسبة . فعادت الى الناس الذين تظاهرت ببغضهم والنفور منهم .. لتقدم اليهم تقريراً عن حركاتها ونتيجة تجسسها ..

جاش الغضب فى صدر لاينارد .. وراح يحوم بسيارته فى ميدان المادلين حول مطعم « فيل » حتى ناهز الساعة الواحدة صباحا .. وعند ذلك شاهد الاربعة ينصرفون من المطعم الى السيارة بعد أن تناولوا عشاء طيبا .. اذا كانت دلائل السرور والانشراح تبدو عليهم بلا استثناء ..

وسارت بهم السيارة حتى ميدان الشانزليزيه ، حيث وقفت أمام فندق الالزيه وترجل منها بانون والفتاة .. لم يقف لاينارد بعد ذلك ، بل قصد الى مسكنه فورا محطم القلب محزون النفس .. وظل ساهرا ساعات طويلة .. وهو يشعر بالالم يحز فى فؤاده ..  
فكر لاينارد أنه لم يترك مهنته القديمة التى كانت تدر عليه الارباح الطائلة الا من أجل الفتاة .. أما الان وقد هجرته وغررت به ، فقد رأى أنه فى حل من العودة الى

الظهور فى شخصية ( الذئب الوحيد ) ، والتمتع بملذات الحياة الرغيدة التى كان يحياها .  
على أنه مع ذلك كآن مترددا ، ولم يستطع الوصول الى قرار معين .

ولما كانت النقود التى حصل عليها من رهن ساعته الذهبية وعلبة سجائره وبعض الخواتم التى يحملها قد بدأت تنضب ، فقد فكر فى الذهاب الى مسكنه السالف بشارع روجيه والتزود من نفائسه بما يدفع عنه شر الحاجة والحرامان .

غير انه تغلب على شعوره فى صباح اليوم التالى . .  
وقرر أن يلتمس رزقه عن طريق تأجير سيارته حتى تفصل الايام وحدها فى المستقبل الذى يخطه لنفسه . .

ولذلك قصد الى الجهة المختصة وطلب وضع عداد للسيارة ثم تركها حوالى الظهر لاتخاذ الاجراءات اللازمة فى هذا الشأن . . ولما عاد فى الساعة الرابعة قيل له أنها لا تسلم اليه قبل الساعة السادسة مساء . . فأخذ يسير متلكئا فى شوارع باريس وميادينها قتلا للوقت ، حتى يحين الموعد المحدد .

وفيما هو يسير هائما على وجهه فى ميدان الاوبرا كادت تصدمه سيارة فقفز للنجاة بحياته فوق أحد الارصفة المنشأة خصيصا لمثل هذه المناسبات واستئناف سيره . .

فى هذه اللحظة وقفت سيارة أجرة عند علامة المرور تجاهه مباشرة والفى نفسه يحدق اليلالداخلها ، والمتقت عيناه بعينى الراكبة فى السيارة ، فسمر فى مكانه ، ووقف مشدوها .

أفاق لاينارد من ذهوله . ورفع قبعته دون أن يشعر .  
وهم أن يستأنف السير . .

لكن الراكبة انحنت الى الامام بسرعة وفتحت باب السيارة . . فقبل لاينارد هذه الدعوة الصامتة . وهو لا يكاد يعي ما يفعل . . وفي اللحظة التالية استقر الى جانبها فى المقعد الخالى ، واستأنفت السيارة سيرها فى غمار حركة المرور .

تملك لاينارد عجب شديد من تصرف الفتاة على هذا النحو . . وكان موقنا ان دعوتها له لركوب السيارة وامثاله هما من قبيل الحركات الفجائية ، وان كليهما فعل ما يفعل بغير تفكير سابق ولا تدبر . وسمع نفسه يسأل هذا السؤال فى نبرات خشنة غير طبيعية :

— لم فعلت هذا ؟

أجابت وهى تهتز قليلا فى حركة عصبية :

— لانى رأيك . . دهشت من رؤيتك . . فقد كنت ارجو ، بل كنت اعتقد انك غادرت باريس .

— بدونك ؟ . غير ممكن . .

فقالت فى اصرار :

— لكن لا بد من هذا . . لابد أن تغادر باريس بكل سرعة . .

ليس من السلامة . .

— انا بكل خير . .

— لكن قد يعرفونك بين وقت وآخر .

— فى هذه الاسمال ؟ . هذا غير محتمل . . غير انى

لا أهتم بذلك . .

القت الفتاة عليه نظرة تشوبها الحيرة والفضول ، وقالت :

— ما السبب فى ارتدائك هذه الملابس ؟ . هل هو من

قبيل التنكر ؟ .

— بل تنكر متقن . لكن الواقع أن هذا هو الزى  
القومى لمهنتى الحالية ..

— ماذا تعنى

— لا أعنى سوى انى لم أجد بعد أن تركت مهنتى  
القديمة الا هذه المهنة التى يلجأ اليها كل عاطل . انا الان  
سائق سيارة عمومية .

— اليست هذه مجازفة كبيرة ؟

— اذا كان هذا رأيك فانه يخالف الواقع .. ان الذين  
يكلفون انفسهم عناء النظر الى وجه سائق السيارة  
قليلون .. فالراكب حينما يستوقف سيارة الاجرة  
يكون عادة مشغولا كما أن هذا الزى مألوف فى نظر  
الجمهور ، ولا فارق بين أفراد طائفتنا فى أعين الناس .  
— لكنك مخطيء .. فانى عرفتك على القور ، كما  
رأيت . كما ان اعداءك يتمتعون بنظر حاد .. او اه ! ..  
ما كان يجدر بك ان تبقى فى باريس .

— لم اكن استطيع الذهاب قبل معرفة ما جرى لك .

فصارحته قائلة :

— هذا ما كنت أخافه وأتوقعه .

— اذن ما السبب ؟

— آه .. اعرف ما تريد ان تقول .. لا شك انك تريد

ان تستفسر عن فرارى منك .

ولما رأته لا يجيب استطردت فى ألم :

— لا استطيع ان اخبرك . اعنى .. لا ادرى كيف

افسر لك .

حولت الفتاة نظرها عنه وجعلت تحدد من نافذة

السيارة .

ولما راته صامتا لا يجيب ، ساكنا كأنه تمثال ، بدت

عليها دلائل الألم اللاذع والكرب الشديد .

وفجأة .. حينما رأى لاينارد مظاهر العذاب النفسانى التى تعانيها الفتاة ، رق قلبه لحالها . وحدثته نفسه بان هناك سرا غامضا ربما كان فيه تفسير لتصرفها معه وسلوكها من ناحيته .

نسى لاينارد نفسه فى هذه اللحظة . وأحب أن يوفر عليها ما تشعر به من ألم وخجل فقال برقة :

— لا أحب يا آنسة شانون أن أجعلك تتألمين بسببى . انى أفهم جيدا أنه لا بد من وجود ظروف لا يمكنى شهما .. وان لديك أسبابا خاصة حملتك على هذا التصرف الذى تصرفته معى ..

قالت الفتاة وما تزال محولة نظرها عنه :

— نعم .. لكنها ليست أسبابا هينة .. ومن المستحيل ان افسرها لك ..

— ومع ذلك لاحق لى فى أن أعتصب منك هذا التفسير ..

— آه .. لكن كيف تقول هذا .. بعد الظروف التى مرت بنا معا ؟ .

فقال لاينارد فى اصرار :

— انت غير مدينة لى بشيء .. فى حين انى مدين لك بكل شيء .. انك علمتنى معنى الايمان القوى .. ومع ان هذا الايمان كاد ان يتزعزع ، فان لك فضلا فى غرسه فى نفسى ..

— لا تقل هذا .. انا لا استحق هذا الوصف .. لو كنت تعرف الحقيقة ما فهمت بهذا الكلام .. .  
— ربما كان بوسعى أن أستخلص من الدلائل ما يحملنى على الاقتناع بفكرتى ..

تطلعت الفتاة اليه بسرعة . وقالت وهى تلهث :

— وكيف ؟ ما هو اتجاه تفكيرك ؟ .

- وهل هذا يهمك ؟ .  
 — نعم .: احب أن اقف على رأيك . .  
 فامتثل مكرها وقال :
- حسنا . . أعتقد انك حينما خلوت الى نفسك فى  
 الحديقة . . وفكرت فى الموقف بهدوء . . قررت أن تعملى  
 بوحى عقلك . . وان تنتزعى نفسك من موقف معقد . .  
 قاطعته الفتاة بمرارة قائلة :
- هل تذهب الى هذا الظن . . بعدما اوليتنى ثققتك ؟ .  
 وبعد ما اعترفت لى تحت تأثير الحاحى عليك بانك تهتم  
 بى ؟ . هل تفكر هذا التفكير بعد ان قررت أمامى انك  
 تعول كثيرا على ثقتى بك ؟ . هل بعد هذا كله ترى انى  
 هجرتك وتخليت عنك لانى تحققت فجأة انك كنت تقوم  
 بشخصية ( الذئب ) ؟ .
- يؤسفنى ان اجرح شعورك . . ولكن هل كان  
 بوسعى أن أرى غير ذلك ؟ .  
 اختجت الفتاة فى عنف وقوة :
- لكنك مخطىء . . مخطىء كل الخطأ . . انى  
 هربت من نفسى . . ولم أهرب منك . . وهناك سبب  
 آخر لفرارى . . لا يمكن تفسيره لك . .  
 ردد لاينارد قولها متحيرا :
- هربت من نفسك ! . ولم تهربى منى ؟ !  
 — الا تفهم ؟ لم تقسو على هذه القسوة ؟ . لم تحملنى  
 على التصريح بما يؤلمنى ان اصرح به ؟ .  
 — آه . . انى ارجوك . .  
 — لا مفر من الكلام ، ما دمت لا تريد ان تفهم . .  
 صممت الفتاة قليلا . . ثم استطردت وهى ترتجف :
- هل تذكر حديثنا فى تلك الليلة بعد تناول  
 العشاء ؟ . هل تذكر انى سألتك عما يكون رأيك اذا تبين

لك انك كنت مخدوعا من ناحيتى ، كما اخبرتك أنه  
يستحيل على ان أتزوجك ؟  
- نعم .. اتذكر ..  
فقلت :

- هذا هو السبب الذى حملنى على الفرار .. انى لم  
أكن أتكلم هذا الكلام عبثا .. فقد كنت مخدوعا فى  
شخصى فى الواقع ، وكنت اضلك واغشك .. وكان  
يستحيل على أن أتزوجك .. كما انى ادركت فجأة أنى  
اذا لم افارقك فى الحال ، فقد لا اقوى بعد ذلك على هذا  
الفراق .. ولا ينتج عن هذا سوى التعاسة والعذاب ..  
كنت مضطرة للذهاب .. من أجلك .. ومن أجلى ..  
- تريدان ان أفهم من هذا .. انك وجدت انك .. لا  
تهتمين كثيرا بأمرى ؟

استطرد لاينارد :

- .. وهربت لانك وجدت أن عاطفة الحب غير  
ممكنة ؟ .

أومأت برأسها ثانية ايجابا فى صمت ، فاردف  
لاينارد :

- وذلك لانى مجرم ؟ ..

- لاحق لك فى هذا التصريح ..

- هل يمكن، أن أرى غير هذا الرأى ؟ .. انك تقرين  
أنك خشيت أن أحملك على الزواج بى ، وهو ما تنوهين  
باستحالة لسبب غير معروف ..

فهل هناك تفسير غير هذا التفسير ؟ .. هو تفسير  
كاف .. يضع كل شىء فى نصابه .. والله يعلم أنه لا  
حق لى فى الشكوى .

حاولت أن تعترض ، لكنه اوقفها ، واستطرد :

- هناك شىء واحد لا أفهمه .. اذا صح هذا .. اذا

لمزيد من الروايات

الحصرية

زوروا مكتبة رواية

[www.rivaya.ga](http://www.rivaya.ga)

- كان نفورك من مخالطة ارياب الجريمة هو الذى حملك  
على الهرب منى .. فلم رجعت الى بانون ؟ .  
انتقضت الفتاة ، ونظرت اليه مرتاعة ، وهتفت :  
- هل عرفت هذا ؟ .  
- رأيتك فى الليلة الماضية .. تبعتك من مطعم  
« فيل » حتى الفندق الذى تنزلين فيه ..  
- وهل فكرت .. هل فكرت فى أنى أسير فى صحبته  
بمحض اختيارى ؟ .  
فواجهها قائلاً :  
- لم يكن يبدو عليك ادنى نفور او اشمئزاز .. هل  
تريدين أن أفهم أنك تصاحبينه ضد ارادتك ؟ .  
أجابت بتؤدة :  
- لا .. لا .. انى عدت اليه طائعة .. عارفة تماما  
ما أفعل ..  
- بتأثير الخوف منه ؟ .  
- لا .. لا يمكن ان ازمع هذا ..  
- اكثر مما تخافين منى ؟ .  
فقالت فى شبه اعياء :  
- لن تفهم أبدا .. المسألة مسألة واجب .. كنت  
مضطرة للعودة .. كان يتعين على أن أعود اليه ..  
اختنق صوتها بالبكاء .. ولما هم لاينارد ان يتناول  
يدها المكسوة بقفاز ابيض ، سحبته بسرعة ، وهتفت  
باكية :  
- كلا .. ارجوك .. لا تفعل هذا .. انك تزيد الموقف  
صعوبة ..  
- لكنك تحبيننى ! .  
- لا أستطيع .. هذا مستحيل .. كان يمكن ..  
لكن لا يجوز لى ..

– ما السبب ؟

– لا يمكن أن اتكلم ..

– إذا كنت تحبيننى ، فلا بد أن تتكلمى ..

صمتت الفتاة ، وراحت يدها تعبتان بمنديلها فى حركة عصبية ..

قال لاينارد فى اصرار :

– لوسى ! .. لا بد أن تصرحى بما يحول بينك وبين

حبى .. صحيح أنه لا حق لى فى السؤال ، كما لا حق

لى فى أن احدثك عن الحب .. لكن لا يمكن أن نقف عند

هذا الحد ، بعد أن تبادلنا كل هذه الاحاديث .

هل تتكلمين يا عزيزتى ؟

هزت رأسها وقالت :

– هذا .. هذا مستحيل ..

– لكن لا يمكن أن تطلبى الى أن اقنع بهذا الجواب ..

هتفت :

– اواه : كيف يمكن أن أجعلك تفهم ؟ .. خيل الى ،

حينما فهت بتلك التصريحات فى الليلة المعلومه ، خيل

الى أن فجرا جديدا يوشك أن يبرز فى سماء حياتى ..

جعلتنى اعتقد أن كل هذا التحول الذى طرأ عليك كان

بسببى .. رفعتنى ووضعتنى فى مستوى ارقى منك ..

حيث لا يحق لى أن اكون ..

لكنى شعرت بالفخار والسعادة عندما رأيتك تعتقد فى

انى اهل لهذه المكانة .. وفى غمرة هذا الشعور الذى

بهر بصرى ، خيل الى انى سأستأهل احترامك واغدو

جديرة بحبك ..

وفكرت فى أنى اذا استطعت أن أتمسك بالجلد

والشجاعة فى خلال هذا العام الذى طلبته للتدليل على

قوة ارادتك ، فقد يتاح لى ان اطلعك على كل شىء ، وانال صفحك ..

لكنى كنت مخطئة .. بل ادركت بسرعة مبلغ خطأى .. ولذلك لم يكن بد من ان افارقك مهما كان الثمن ..

صمتت الفتاة . وساد السكون بضع دقائق .. وجلس كلاهما فى مكانه كالتمثال .

واخيرا رفع لاينارد رأسه ، وقال فى صوت متبلد :

– انك لا تتركين لى سبيلا للاختيار فى التفكير .. ليس فى وسعى الا أن ارى رأيا واحدا .. قالت فى نبرات جامدة :

– فكر كما شئت .. فهذا لا يهم .. ما دمت تنبذنى .. وتقصينى عن قوادك .. وتتركنى ..

لم يفه لاينارد بكلمة ، بل مال الى الامام ونقر على زجاج السيارة . فلما وقفت قرب الرصيف ، وضع يده على مقبض الباب ، وقال مبتهلا :

– لوسى .. لا تتركينى اذهب معتقدا ..

غمرها عداة مفاجىء ، وقالت بقسوة :

– قلت لك انى لا اهتم بتفكيرك .. ما دمت تذهب عنى ..

استسلم لاينارد ، فحياها بايماءة قصيرة ، ونهض من مقعده الى خارج السيارة ..

وفى نفس الوقت انحنت الفتاة الى الامام وتكلمت فى البوق الموصل الى السائق .. فاغلق باب السيارة على الاثر ، وانسابت مبتعدة عنه وتركته واقفا فى مكانه ، كمن سمع الحكم عليه بالاعدام ..

## الفصل الثامن عشر

### كشف القناع

افاق لاينارد من ذهوله ، فاذا السماء قد أظلمت ،  
واشتدت برودة الطقس ..

هام على وجهه فى الشوارع فى غير وجهة معينة ..  
ولما مر بأحد المطاعم الرخيصة دخل اليه وازدرد عشاءه  
بفعل العادة لا بأى دافع آخر .

وقصد الى حيث ترك سيارته دون أن يكون له غرض  
معين .. ومع انه لم يرسم له خطة واضحة .. فقد  
استقرت فى نفسه فكرة جهنمية .. واعتزم ان يواجه  
بانون قبل أن يأتى الصباح .. !

كانت الساعة السابعة .. وهو لا يستطيع أن يفعل  
شيئاً قبل منتصف الليل .. ولذلك استقل سيارته وأخذ  
يقودها فى الشوارع غير مبال بشيء فى الدنيا .. وقد  
ثارت وحشيته من جديد ..

وهكذا عاد (الذئب) الى غريزته الاولى ، وتأهب  
للانقضاض والافتراس ..

ظل يحمل الركاب كلا الى وجهته الخاصة وقتاً  
طويلاً ، وهو لا يرى أمام عينيه سوى وجه لوسى شانون  
الشاحب حينما أقصته عنها ..

كانت تساوره فكرة واحدة .. هى تفسير سر  
عبوديتها ..

وهو على استعداد لمواجهة كل شيء فى سبيل تحقيق  
هذه الفكرة .. واذا تدخل بانون وعصبته بينه وارادوا  
أن يحولوا دون الوصول الى غرضه ، فالويل لهم ، بل

خير للانسانية والمجتمع أن يقع هذا الصدام ، ولا يضيره  
ما يحل به فى هذا السبيل . .

كانت الساعة العاشرة حينما يمم شطر ميدان  
الابورا ، فاستوقفه أحد حُدم مطعم « دى لابييه » الكائن  
فى هذا الميدان .

وقف بسيارته قرب الرصيف فى غير اكثر من ٠٠ وبعد  
لحظات خرج رجلان من المطعم ، واقتربا من السيارة .  
كان لاينارد منشغل الفكر بشيء آخر . لكنه سمع احد  
الرجلين يسعل سعالا قويا .

تصلب لاينارد فى مكانه بسرعة البرق . . وما هو الا  
أن ذهب السعال عن الرجل ، حتى سمع لاينارد صوت  
بانون الذى لا ينساه أبدا ، يقول هذه الكلمات :

— حسنا يا بنى . . انى أشكر لك أن هيات لى عشاء  
لذيذا وسهرة ممتعة . . كم آسف لانصراقى فى هذا  
الوقت المبكر . . لكن هى ( الاشغال ) كما تعرف .  
يؤسفنى الا تسير معا . . لكن هذه السيارة التى طلبتها  
لطيفة . . ما هو رقمها ؟

— لا ادرى . . أنا لا أهتم أبدا برقم سيارة ما حتى تمر  
فوقى .

فقال بانون فى مرح :

— هذه غلطة شنيعة . . خذ دائما رقم السيارة قبل  
ركوبها . حتى اذا حدث شيء . على أى حال يظهر أن  
السائق طيب . . ولا يبدو عليه ان يوقع الراكب فى  
ورطة . .

قال الانجليزى فى تبرم :

— لا أظن . . .

— لا يمكن التأكد من هذا . . ان رقم السيارة مكتوب

على الصباح يحسن بالانسان لكي يطمئن أن يعرف رقمها . . . ثق أنى لا أنسى أبدا أرقام السيارات .  
 يمم بانون شطر لاينارد وألقى عليه نظرة شاملة ،  
 وقال فى ابتسامة ساخرة :

— يظهر أنك رجل طيب كفاء . أوصيك برفيقي  
 الانجليزى . فهو لا يعرف جيدا طريقه فى باريس .  
 ولكنى اعتقد انك ستوصله الى مقره بسلام . اليك هذا  
 الفرنك .

تناول لاينارد الفرنك بغير تردد ، ودسه فى جيبه دون  
 أن يبدو عليه أقل تغير ، وقال فى نبرات هادئة وهو يلمس  
 طرف قلنسوته :

— شكرا لك يا سيدى . .

فقال الامريكى فى نبراته العميقة :

— هذه هى الطريقة العملية . . انصحك يا صاحبى الا  
 تترفع عن مهنتك ، والا ترفض منحة تقدم لك . انى  
 امنحك قرنكا آخر . . اترك هذه المهنة ، فانت تليق لما هو  
 أكبر منها . . لا تسألنى كيف عرفت فانا أحكم عليك  
 بالنظر الى وجهك . . آد . ! لماذا تخفض شارة  
 العداد . ! أنت لم تبدأ فى السير !

فقال لاينارد بالفرنسية فى لهجة جامدة وهو يواجه  
 بانون :

— الكلام يدخل فى احصاء العداد . . وكلما أوقفتنى  
 للاستماع اليك كان عليك أن تدفع ما يسجله العداد . .  
 ثم التفت الى الراكب ، وأردف :

— أى عنوان من فضلك . . ؟

فقال البواب :

— فندق استوريا . .

— حسنا . .

- أغلق البواب باب السيارة • فترجع بانون الى الخلف ، وتال بهدوء وهو يلوح بيده الى الراكب ؛
- تذكر نصيحتي •• ضابت ليلتك •
- ابتعد لاينارد بسيارته عن الافريز بمهارة . وانعطف بها حول ناصية الميدان متجها الى شارع رويال •
- وفيما هو كذلك فتحت النافذة الواقعة خلف ظهره • وقال الراكب بظرف :
- هذا أنت يا لاينارد ؟ •
- تردد لاينارد لحظة •• ثم أجاب دون أن يلتفت :
- فرتيمر ؟ • أليس كذلك ؟ •
- نعم •• ان العجوز ضايقتني بمداعبته الجوفاء •• من الغباوة أن أبطيء فى معرفتك • فقد كنا نتحدث الان عنك •
- صحيح ؟
- نعم •• الا يحسن أن تذهب بنا الى مكان نتحدث فيه بهدوء ؟
- لست ارى ضرورة لهذا •
- فاعترض فرتيمر متوددا :
- لا تكن صعبا ايها الصديق • دع لزميلك فرصة • وفوق فاني أحمل أخبارا من انتورب اعتقد انها تهلك •
- فقال لاينارد فى حيرة :
- انتورب ؟ •
- فقال فرتيمر ضاحكا :
- نعم انتورب • الميناء التى تبجر منها البواخر •• وليس امستردام حيث يوزع الماس ، كما لعلك تعلم •
- لا افهم غرضك •
- لن افسر لك حتى نجس فى مكان معلوم •
- كما تشاء أين تحب أن أذهب بك ؟ •

– الى مقهى هادىء يفى بالبرض ٠٠ لايد انك تعرف  
واحدا ٠٠

فقال لاينارد بجقاء :

– لا ٠٠ اذا كان لايد من الكلام مع السادة أمثالك ،  
فانى افضل الظلام فقد لايبعد أن يعرفونى بالرغم من  
ارتدائى هذه الملابس ٠

لم يستأ فرتيمر من هذا الكلام ، وقال فى لهجة عذبة :  
– اذن فهل توافق على أن نذهب الى مسكنى  
المتواضع ٠ ؟انى استأجرت مسكنا بشارع فرنيه خلف  
فندق استوريا ، وسنكون فيه بمأمن من كل شىء ، اذا لم  
تمانع ٠  
– لا مانع ٠

فاعطاه فرتيمر رقم المسكن واغلق النافذة ٠  
كان هذا المسكن عبارة عن شقة فى الطابق الارضى ٠  
لها مدخل خاص ٠٠  
وقال فرتيمر وهو يفتح الباب :

– انى قلدتك اعتقد أنه يسرك أن تعود الى مسكنك  
بالطابق الارضى بشارع روجيه ٠٠ فهو مكان لطيف وبهذه  
المناسبة ٠ ارى انك لم تحاول فى الايام الاخيرة ان  
تذهب الى هذا المسكن ٠

– حقا ؟

– نعم ياسيدى ٠٠ واذا كان لى ان انصحك فانى  
اوصيك بالابتعاد عن شارع روجيه فى الرقت الحالى او  
على الاقل مادمت مستمر! على خطة العناد والتصلب  
التي تتمسك بها ٠  
– أصببت :

وتبع فرتيمر الى داخل غرفة وثيرة الاثاث قائلا

على الاقل مادمت مستمرا على خطة العناد والتصلب  
التي تتمسك بها .

– أصبت .

وتبع فرتيمر الى داخل غرفة وثيرة الاثاث قائلا :

– أحسبك تقيم هنا وحدك ؟

– نعم . . اطمئن كأنك فى بيتك ولن يسمعنا احد .

واستطرد الانجليزى وهو يضحك :

– انس مسدسك يامستر لاينارد انا لست بوبينو وليس

هنا فندق ترويون .

فقال لاينارد :

– ولر . . انك كنت تتناول العشاء مع بانون منذ

قليل .

ضحك فريتمر فى غير تصنع وقال بلا تردد :

– لك حق يخيل الى انك اصبحت الان تعرف اشياء

عن الرجل العجوز ماكنت تعرفها منذ أسبوع .

– ربما .

– لكنى ارجوك ان تجلس خذ هذا المقعد القريب من

البابين اذا كنت لا تثق بى .

– وهل ترى انه يجدر بى ان اوليك هذه الثقة ؟

– كلا والا لطلبت اليك ان تثق بانك فى مكان امين فى

الوقت الحاضر .

لكن ما دام هذا هو الواقع . فلن يسوءنى أن تجعل

مسدسك فى متناول يدك ، وأن تستعد لكل شئ .

على أنك لن ترفض أن تتناول معى قليلا من الويسكى

والصودا ؟

أجاب لاينارد بتؤدة :

– لا . . لا ارفض اذا شربت من نفس الزجاجاة .

ضحك الامريكى مرة ثانية فى غير تصنع . . ثم أحضر

زجاجة من الويسكى وأخرى من الصودا ، وكأسين ووضعها جميعا فى متناول يد لاينارد .

راح لاينارد يرمق فرتيمر بعينيه ، متعجبا . . . فانه لم يكن يعرف شيئا عن اطوار هذا الرجل ، الا ما ترامى اليه من صيته الكريه ، وسمعته السيئة .

ولم يره سوى مرة واحدة عن بعد ، وذلك قبل اجتماع « الجمعية » الليلية الذى عقد فى نادى المقامرة .

أما الان فقد شعر لاينارد بأنه أمام شخصية جذابة تدعو الى الانس بها والركون اليها .

والواقع ان فرتيمر كان يتصرف فى الوقت الحالى تصرف الانجليزى النبيل . . . ورأى لاينارد فيه شخصية

محترمة لا عهد له بها فى جميع المجرمين الذين اختلط بهم وعاشرهم فى أى مكان .

صب فرتيمر الشراب فى كأس لاينارد ، وملا لنفسه كأسا أخرى ، ثم قال فى مرح :

– لن أطلب اليك أن تشرب معى . ! بل سأسبقك حتى تطمئن .

ثم تناول كأسه واحتسى نصفها دفعة واحدة . اضطر لاينارد أن يجاربه . فشرب من الكأس . ولكن

فى غير تحمس . . . تناول فرتيمر سيجارة وأشعلها . وقال ضاحكا بعد ان نفث سحابة من الدخان :

– حسنا . . . أحسب اننا على وشك الوصول الى اتفاق . . . ما دمت قد أوصيتنى أن اذهب الى الجحيم

حينما تقابلنا لآخر مرة . أحس لاينارد بأنه يرد الابتسامة لصاحبه على غير

ارادته . وقال له وهو يشعل سيجارته :

– ما رأيت فى حياتى رجلا يتقبل هذا الكلام بسماحة  
كما فعلت .

– ولم لا ؟ .. لقد أعجبتنى لهجتك .. انك لم تقل  
فى الواقع الا ما نستحق .  
فقال لاينارد برزانة :

– اذا كانت هذه وجهة نظرك اذن .. فلم تبقى معهم ؟  
– ان الشر يجمع بين الناس وان اختلفت طباعهم ..  
واذا سمحت لى ان ألقى عليك هذا السؤال .. فما  
الذى تفعله هنا ، معى ؟  
– الحق هو نفسه الذى قلته من قبل .. أريد أن أعرف  
ما تنوى فعله .

تطلع فرتيمر الى سقف الغرفة باسما وقال معترضاً :  
– ان ما تريد معرفته يا عزيزى يطول شرحه .  
فقال لاينارد :

– بقدر الامكان .. انى افهم أولاً أنك تنوى الاقامة هنا  
فى باريس زمنا طويلا .  
– وكيف تستنتج هذا !  
– ان جو هذا المسكن يشعر بان صاحبه ينوى  
الاستقرار ..  
– الواقع ان هذا المكان تتوفر فيه كل اسباب  
الراحة ..

– الا تشعر بحنين الى لندن ؟ .  
– بل انا مشتاق اليها .. لكن كلما طال بعدى عنها  
زدت لها حبا حينما أعود اليها ..  
فقال فرتيمر وهو يبتسم ابتسامة ذات مغزى :  
– تعنى أن اقامتى بها أصبحت مستحيلة .. بعد أن  
فعلت فيها ما فعلت ؟ . لكنى لن أحدثك عن شيء من هذا !  
على انى أرجو أن أتمكن من الذهاب الى لندن لقضاء

عطلة الاسبوع بها دون ان أزعج سكتلنديارد .. لم لا ترافقنى اليها يوما ما ؟

هز لاينارد رأسه ولم يجب  
فقال الانجليزى يستحته :

- تكلم ! لا تظهر كل هذا التحفظ أنا لست شخصا رديئا .. لم لا تطرح عنك هذه الكلفة مادامت الاقدار ستجمع بيننا الى حد كثير أو قليل فى تيارات المهنة ..  
- لا أظن ..

- لكن ، لا يمكن يا عزيزى أن تستمر فى هذه الحال ! ان احتراف مهنة قيادة السيارات ليس من شيمتك .. ولاريب انك تفهم من ناحية أخرى انه لن يسمح لك ان تمارس صفقاتك حتى تصل الى اتفاق مع الجمعية .. او تغادر باريس ..

- اتفاق مع بانون .. ودى موربيان .. وبوبينو .. ومعك ؟  
- هذا هو الواقع ..  
فقال لاينارد بهدوء :

- اسمع يامستر فرتيمر .. لن يقف أحد منكم فى طريقى .. اذا قررت أن أعود الى ميدان العمل من جديد .

قال فرتيمر بسذاجة وهو يفتح عينيه دهشة :  
- ما أظنك تفكر فى ترك المهنة ؟!

- ربما فعلت ..

- آه .. بدأت أفهم الان ! ان هذا هو السبب فى احترافك قيادة السيارات ! لكنى لا أعتقد يامستر لاينارد انك تقنع بهذه الحالة .. حتى ولو لم تكن توبتك الالمجرد الخداع ..

- حسنا .. وما هو رأيك ؟

لمزيد من الروايات

الحصريّة

زوروا مكتبة رواية

[www.rivaya.ga](http://www.rivaya.ga)

أجاب الانجليزى ضاحكا :

- فى رأى ان هذا الاجتماع لا يرمى الى غرض خاص .. ونحن لا يثق أحدنا بالآخر كما ينبغى ..

ومع ذلك فأرى انه يحسن بنا أن نضع حدا لهذا التنافر والشقاق وان نتعاون على العمل .. أليس هذا هو رأيك ؟

لكنى أحب قبل ذلك أن أنصحك نصيحة أخوية ..  
- وهى ؟

- احترس من بانون !

أوما لاينارد برأسه .. وقال ببساطة :

- شكرا .

فقال فرتيمر :

- انى أقرر هذا بكل صراحة واخلاص .. الله يعلم

انى لا أهتم بك لكنك عرفت كيف تسلك سلوك الرجال ..  
ولا أحب أن أراك تدبح على أيدى « الالباش » ذبح  
الشاة ..

- هل ترى ان بانون حقوق الى هذا الحد

- اذا أردت رأى بصراحة .. فهو يمقتك أشد

المقت .. وربما كنت تعرف السبب فى هذا .. أما أنا فلا  
أعرف .....

ومهما يكن .. فقد كان من سوء حظك انك جئت

بسيارتك الى المطعم فى هذه الليلة ..

الواقع أنه تكلم عنك أثناء العشاء .. واذا كان

الظاهر للعيان انه لا يعرف أين يجده فلا ريب انه لا

يضمرك نية حسنة .. الا اذا غيرت رأيك من

ناحية ( الجمعية ) .....

- لم أغير رأى .. لكنى مضطر لذلك ..

- ألا يمكنك ان تجد حلا للعمل معنا حقا ؟

– أبداً ٠٠٠٠

– تذكر انه يتحتم على أن أعود الى الرجل العجوز  
وان أحمل اليه جوابك •  
فقال لاينارد فى رزانة :

– لا أظن انى فى حاجة الى تحميلك جوابى له ••  
– ومع ذلك يحسن بك ان تفكر ملياً فى الموضوع ••  
وأحسب ان فى وسعى نيابة عن العجوز ان اعرض عليك  
أى ترضية تراها اذا اتفقت معنا •  
فى وسعك ان تحصل اذا اردت ، على عشرة آلاف من  
الفرنكات قبل الصباح وتهجر هذه المهنة الحقيرة التى لا  
تليق بك ••

قاطعه لاينارد بحرارة :

– أرجو ان نقف عند هذا الحد •• انى بدأت أميل  
اليك •• لماذا تصر على تذكيرى بانك وثيق الاتصال بذلك  
الوحش المقترس الذى دبر ذبح رودى وهو نائم ؟  
فقال فرتيمر فى رقة :

– مسكين ! •• أصارك انى شعرت بأشمئزاز من  
هذا التدبير •• لكن من أخبرك ؟ ••

– لا تسأل •• أليس هذا صحيحاً ؟ ••

فأجاب الانجليزى برزانة :

– نعم •• هذا صحيح •• واذا لم يكن بد من  
الاعتراف •• فالمسئول عن هذا بانون وحده •

وربما كنت لا تصدقنى اذا قررت لك انى لم أكن اعرف  
حتى هذه الليلة من المسئول عن هذا الحادث •• لكن هذه  
هى الحقيقة ••

– ما أظنك تحسبنى أصدق هذا القول حقاً •• ؟! انك  
كنت مساهماً معهم بنصيب وافر ••

– بل انى كنت ما أزال تحت الاختبار •• ولم يأخذوا

رأى حينما قرروا اغتيال رودى وكانوا فى أغلب الاحيان يخفون عنى تدبيراتهم لنفورى من القتل .. ولو كنت أعرف نيتهم لكان رودى الان حيا يرزق .. وان كنت لاتصدق هذا القول بالطبع .

فقال لاينارد :

– بودى ان أصدقك .. لكنك حينما تسألنى ان اضع

يدى فى يد ذلك السفك الاثيم ..

فقال لاينارد :

– لا يمكن لمن يمارس مهنتنا ان يبقى طاهر اليد ..

لم يحر لاينارد جوابا اناء هذا القول

على انه قال وهو ينهض :

– اذا لم يكن عندك ماتقوله بعد ففى وسعى ان أوكد

لك ان هذا هو رأى النهائى .. وسأسير فى طريقى

الخاص ..

– وعلام العجلة؟ .. اجلس توجد اشياء كثيرة اريد

ان افضى بها اليك .

– مثل

– ان نفسى تحدثنى بأنك تريد ان تلقى على بعض

الاسئلة ..

هز لاينارد رأسه .. فقد أدرك ان فرتيمر يرمى الى

استدراجه فى الكلام لما يعرفه عن اهتمامه بلوسى

شانون ..

ولذا قال :

– لا أشعر باقل اهتمام من ناحية شئونكم الخاصة .

– لكن يجب ان يكون لديك هذا الاهتمام وفى وسعى

اذ أردت . ان أطلعك على أشياء تتصل اتصالا وثيقا

بشئونك الخاصة . وعليك ان تفهم أنى سأسأثر بكل

السلطة فى باريس . ابتداء من الان

ضحك لاينارد بازدرء وقال :

– أهنتك

– لست أمزح يا عزيزى انى رقيت فوق صاحبك : دى

موربيان وبوبينو • وسأكون من الان •• الكل فى الكل •

– ومن خولك هذه السلطة ؟

– بانون • وقد عينت نائباً له بدلا من جريجز • الذى

عزله لسوء تصرفاته •

– هل تعنى ان بانون يسيطر على دى موربيان وعلى

بوبينو

ضحك الانجليزى وقال :

– بانون اذا لم تكن تعرف • هو القائد الاعلى لقواتنا

المتحدة وهو الرأس المفكر الذى يوجه وينظم (الاتحاد

السرى الدولى )

هتف لاينارد باحتقار :

– كلام فارغ ! لم تحدثنى على هذا النحو كانى طفل

صغير ؟ لكى تخيفنى بهذه التهويلات

– صدق أو لا تصدق فهذا لا يغير من جوهر

الحقيقة • وأنا اعرف ما لا تعرف • وأصارحك انى لم

أصل الى هذه المعرفة حتى هذه الليلة • لكنى وقفت على

حقائق جعلتنى اتنبه وافتح عينى •

لقد جلسنا الى مائدة منعزلة فى مطعم ( دى لابييه )

كما تعلم • ولما كان الرجل العجوز ينوى ان يعود الى

أمريكا قبل زمن طويل • فانه من الطبيعى ان يبوح بكل

شئء للشخص الذى عهد اليه ان يمثله ويقوم مقامه فى

لندن وباريس والواقع انى ما كنت أرتاب قبل ذلك فى

مدى قوى الجمعية ومبلغ سطوتها •

كان لاينارد يتفرس فى وجه محدثه • فرأى دلائل الجد

والاهتمام بادية عليه •• وشعر بالحيرة تساوره •• ولم

يدر هل يصدقه . أو يرتاب فى كلامه . . ؟

استطرد فرتيمر فى لهجة رجال الاعمال :

- ثم هناك مسألة تتصل بك لابد من الكلام فيها . ففى وسعك أن تعمل بالتعاون معنا دون أن تضطر الى الاصطدام مع الرجل العجوز أو دى موربيان أو بوبينو . ان بانون لن يعود الى أوربا فيما بعد . ويمكنك أن تعمل حرا كما تشاء فى حدود المعقول بالطبع . وتحت موافقتى .

فقال لاينارد على الفور

- لابد ان يكون احدنا مجنوننا .

فقال فرتيمر :

- بل لابد ان يكون احدنا متعاميا عن مصالحه الخاصة .

- ربما ليكن ما تقول . انى لم اهتم فى حياتى ولن اهتم أبدا بالقصص الخرافية .

- لا أفهم ماتعنى ومع ذلك توجد تفاصيل كثيرة لابد من مناقشتها فى شأن هذا الاتفاق .

- هل حصل اتفاق مثل هذا حقا ؟

- وفوق هذا . فقد وعدتك ان اطلعك على انباء من انتورب .

قال لاينارد وقد ثار فضوله أخيرا :

- صحيح . .

دس فرتيمر يده فى احد جيوبه الداخلية واخرج برقية مكتوبة على ورق أزرق . وناولها الى لاينارد . كانت البرقية صادرة من انتورب فى نفس اليوم ونصها كما يلى :

« الاتحاد السرى . . باريس . . »

« اعتقل جريجز اليوم على ظهر احدى البواخر  
المسافرة الى أمريكا ٠٠ بعد مقاومة شديدة ٠٠ انتحر  
بالسم ٠٠ لم يعترف »

« رقم ٢ »

قال لاينارد مستفسرا

– الاتحاد السرى ؟

– هذا هو عنواننا التلغرافى ورقم ٢ هو نائبنا فى

انتورب ٠٠

– اذن قبضوا على جريجز !

فقال فريتمر :

– هو مخلوق غبى ٠٠ انا لا اشعر بأقل رحمة

نحوه ٠٠ ان دوره كان غلطة من اوله الى آخره .

– لكنكم اخرجتم جريجز برئيا ٠٠ وأحرقتم فندق

ترويون ٠٠

– ومع ذلك فان اصدقاءنا فى ادارة البوليس الفرنسى

لم يقتنعوا ببراءته ولا بد ان تكون هناك شياء أثارت

شكوكهم .

– ألا تعرف ماهى

– لا بد من وجود مصدر تسربت عنه بعض المعلومات .

– بل ان هناك ما هو اكثر من مجرد الخيانة فى هذا

الشأن يا مستر فريتمر .

فقال فريتمر مفكرا :

– ربما كنت على صواب ٠٠

– وهذا لا يقوم شهادة طيبة على سلامة نظام اتحادكم

الموقر اذا سلطنا جدلا بصحة مثل هذا اللغو ٠٠

– فكر كما يحلو لك ٠٠ قلن أهتم بشيء ٠٠ مادمت

توافق على التعاون معى ٠٠ !

– آه ! هل أصبح التعاون الآن معك وحدك ؟ وليس مع ذلك الاتحاد الدولي الخرافى

– معى وحدى؟! انى أترك لك الميدان فسيحا خاليا من كل منافسة اذهب اينما تشاء .. افعل ما يحلو لك .. فلن أحاول ان اعترضك او اتسلط عليك .

بذل لاينارد جهدا كبيرا للتغلب على شعوره قال :

– ولكن ما هو دورك أنت فى هذا الشأن ؟

مال فرتيمر فى مقعده الى الخلف وقال وهو يضحك بهدوء :

– هل تحتاج حقا لالقاء هذا السؤال ؟ هل يجب على ان اشرح لك اسباب يسرى ومصادر ثروتى ؟ انك نطقت بالاسم الذى ينطبق على حالتى فى نادى المقامرة وقت انعقاد الجمعية !

ليس عليك .. اذا اتممت صفقاتك الا ان تأتى الى .. وتقاسمنى غنائمك .

ومادمت تفعل ذلك .. فلن تخرج كلمة واحدة من فمى .. !

– استغلال اذن

– نعم .. اذا كنت تصر على هذه التسمية من العجيب انى أمقت هذا اللفظ !

نهض لاينارد فجأة .. وهتف :

– يا الهى ! خير لى أن أنصرف قبل أن ينالك منى أذى !

واغلق الباب خلفه بعنف .. بينا كانت الغرفة تردد صدى ضحك فرتيمر ..

## الفصل التاسع عشر الحرب

عجب لاينارد من هذا التحول الذى طرأ على حالته . .  
وهذا الغضب الذى قابل به مقترحات فرتيمر .  
ساءل نفسه هل صحيح انه تغير حقا أثناء توبته  
القصيرة الامد

ولكنه استنكر هذا السؤال فقد رسم خطة كاملة ولن  
يعوقه شئ عن تنفيذها وشعر فى هذه اللحظة  
بغرائز « الذئب » تستولى عليه وتضطرم فى صدره .  
كان لاينارد يطوف بسيارته على غير هدى ولما تعب  
من الطواف وكان فى هذه اللحظة قد وصل الى ميدان  
المادلين دلف بسيارته الى الموقف واخذ مكانه بين  
الصفوف واستسلم لهواجسه من جديد لم يقطن لاينارد  
وهو مستغرق فى أفكاره الى رجلين اقتربا من السيارة  
ووقفا على مسافة منها .

تظاهر الرجلان بأنهما يشعلان سيجارة ، ولكنهما  
فى الحقيقة راحا يتفرسان جليا فى وجه لاينارد وهو غافل  
عنهما . . حتى اذا أشبعا غرضهما فى هذا الشأن .  
انسحبا بسرعة .

وما أن اختفيا عن الانظار حتى استدار سائق  
السيارة الواقفة أمام لاينارد . ونبه من غفوته . قائلا :  
- هل أنت حقا يا صديقى . . من الذين لا ينظر اليهم  
الجنرال بوبينو بعين الرضا ؟ .

فقال لاينارد هو يحدق الى زميله فى دهشة :  
- ماذا تقول يا صاحبي ؟ .

فقال السائق بلهجة الجد والرزانة :

- - خير لمن كان مغضوبا عليه من بوبينو ألا يغفل
- وألا ينام في الشارع
- أنت لم تظن إلى الرجلين اللذين مرا الان بقربك
- وقرأ رقم سيارتك !
- هما من جردان مونمارتر .. رجال بوبينو
- كنت تحلم يا صديقي .. وفي اعتقادي أن وجود
- رجلى البوليس الواقفين هناك هو الذى حال دون
- اغتيالك
- لو كنت مكانك • لاسرعت بالهرب • وجعلت بينى وبين
- بوبينو سدا منيعا
- شعر لاينارد بقشعريرة باردة تسرى فى جسده
- وقال :
- - أنت متأكد ؟
- - كل التأكد
- ألف شكر لك
- وفى اللحظة التالية كانت سيارة لاينارد تسابق
- الريح
- طاف لاينارد بسيارته مسرعا حوالى الساعة • ولما
- ايقن أنه ضل مطارديه • اذا صح أن هناك من
- يطاردونه • كف عن السير • وأوقف السيارة فى شارع
- خلفى خال من المارة • يسوده السكون
- انتهز لاينارد فرصة الهدوء السائدة فى هذا
- الشارع • فغير رقم السيارة • ثم استأنف سيره أخيرا •
- ميمما شطر قصر مدام أومبر •
- فلما وصل إلى القصر لم يشاهد أنوارا تنبعث منه •
- ولم ير ما يدل على أن صاحبتة قد عادت إلى باريس •
- لم يكن أمام لاينارد بعد ذلك الا أن يتخلص من

السيارة • ويقوم ببعض مسائل ثانوية • ثم يخلو له الجو • ويتقمص من جديد شخصية الذئب •

اجتاز لاينارد نهر السين فوق جسر ميرابو • وقصد الى مكتب التلغراف الليلي القريب • حيث بعث برسالة برقية سرية الى وزير الحربية وعاد أدراجه قاصدا شارع « أكاسيا » حيث يوجد الجراح الذى يؤوى فيه السيارة •

على أنه لم يكد يتقدم قليلا فى شارع فرانسوا الاول • حتى انطلقت من خلفه سيارة قوية كانت تسير بأقصى سرعة • • وبدلا من أن تواصل سيرها الى الامام • قللت سرعتها • حتى حادت سيارة لاينارد •

دهش لاينارد من هذه المناورة ، فتلفت حوله بسرعة • واذا هو يرى دى موربيان جالسا الى عجلة القيادة ، وهو يبتسم من تحت قناعه ابتسامة كلها تهكم وسخرية • •

وما أن ألقى لاينارد نظرة ثانية الى داخل السيارة ، حتى لمح أربعة أشخاص جالسين بها • • فأدرك على الفور أنهم من أتباع بوبينو • وانهم جاءوا لمهاجمة الذئب ، وأسره حيا أو ميتا •

لم تخب ظنون لاينارد • فبغير سابق انذار دوى صوت ( كلاكس ) السيارة التى يقودها دى موربيان بكل توة • وانبعثت الاصوات المعتادة من أنبوبة الزيت الخلفية بشدة وعنف • فكان لهذا وذاك دوى مزعج بدد السكون السائد فى الشارع الهادى

لكن لاينارد ميز بأذنه الحادة صوت طلقات نارية تخللت هذه الاصوات القوية وان كانت تلاشت فى طياتها ولم يفتن اليها أحد •

والواقع ان لاينارد لمح بزاوية عينه شهابا ناريا موجه

اليه ، وسمع فى اللحظة التالية صوت زجاج النافذة الواقعة خلف ظهره . وقد تحطم عن آخره .  
أدرك لاينارد هول الموقف وخطورته ، فهدته الغريزة على اطلاق العنان لسيارته ، فانطلقت به كأنها السهم المارق .

كانت هذه الحركة مفاجئة ، حتى ان دى موربيان نفسه لم يفتن اليها . وما هى الا ثوان معدودات حتى سبقت سيارة لاينارد السيارة الاخرى بنحو خمسة عشر مترا . . وساعده على ذلك انه انعطف فجأة الى شارع مجاور .

لكن لاينارد كان ضعيف الامل فى السبق ، فان سيارة دى موربيان أقوى من سيارته ، وقد عرف صاحبها بأنه أبرع سائق فى فرنسا كلها

لم يكن لاينارد يجسر على التماس مساعدة رجال البوليس . وكان أمله الوحيد فى السير فى الميادين والشوارع المضاعة ، حيث لا يجرؤ مطارده على تكرار محاولتهم ، واطلاق النار عليه جهارا .

ولما وصل الى ميدان الشانزليزيه وحاول أن ينفذ الى الجهة الشرقية حيث فكر فى التغلغل فى الشوارع الالهة بالحركة ، لمح مقدمة السيارة المطاردة تأخذ عليه الطريق دائما فلم يكن أمامه الا أن يتجه غربا .  
على أن أعداءه كفوا عن محاولة اطلاق النار عليه ، وانتظروا الفرصة المناسبة

ولم يفتن لاينارد الى خطة دى موربيان حتى اجتاز قوس النصر بسرعة البرق ، فقد أدرك أنهم يدفعونه دفعا الى الالتجاء الى غابة بولونيا ، حيث يقضون عليه فى سكون الليل ، وفى الوحدة الشاملة .

وبدلاً من أن يقنط لاينارد ويجزع ، شعر بآم يساوره ويشجعه على الالتجاء الى الغابة .

فقد يجد فرصة لايقاف سيارته فجأة والهبوط منها بسرعة ، حيث يختفى فى الظلام ويعتصم بأشجارها . وهناك يتيسر له اما أن يفر على قدميه متستراً بالظلام والاشجار المتشابكة ، وأما أن يصمد لمطارديه حتى يأتى رجال البوليس على أصوات الملحمة . . ولما وصل لاينارد الى مدخل الغابة ، لمح جنديين يعترضان الطريق ويلوحان له بيديهما .

لم يخفف لاينارد من سرعة السيارة ، فقد كانت المسألة حياته أو حياة الجنديين . . وكاد الاثنان يذهبان تحت العجلات لولا انهما أفسحا الطريق فى آخر لحظة . خيل الى لاينارد انه سمع صوت رصاصة ، ولم يدر ان كانت صدرت من أحد الجنديين اظهارا لسخطهما ، أو أن أعداءه استأنفوا محاولتهم .

ومهما يكن ، فانه ظل مرخياً العنان لسيارته ، ولم يتوقف لحظة واحدة . .

أخذ لاينارد يطير طيرانا فى الطريق المحاذى لضفة البحيرة اليمنى ، ولم يشاهد أمامه فرصة لتحقيق غرضه من ايقاف السيارة والهبوط منها حيث بلوذ بظلام الغابة ، فقد كان الطريق مكشوفاً ، ولو وقف لحظة واحدة لاطبق عليه أعداؤه فى طرفة عين . .

انحنى لاينارد فوق عجلة القيادة وراح يتطلع بعينييه فى قلق ملتصقاً جزءاً مظلاً فى هذا الطريق المتعرج . . وكان يقود باحدى يديه ، بينما أخذ يلتمس مسدسه بيده الاخرى . .

ولما وصل الى نهاية الطريق المرتفع ، سمع برغم دوى

الريح واختلاطه بضجة السيارة ، وقع حوافز جيد ،  
 فعلم أن رجال البوليس الراكب قد ساروا فى أثره .  
 وفجأة سمع صوت محرك السيارة المطاردة يزداد  
 ويتعالى ، فأيقن انها باتت على قيد خطوات منه ، وانها لا  
 تلبث أن تدركه بعد قليل . .

ألهمه اليأس والاستماتة فكرة صمم على تنفيذها  
 فوراً .

فى هذه اللحظة كان لاينارد قد وصل بسيارته الى  
 بقعة فى الطريق تقوم على يسارها أشجار كثيفة ، والى  
 يمينها ممشى يتلوه منحدر نبتت فوقه شجيرات قصيرة ،  
 يمتد حتى حافة البحيرة . .

نهض لاينارد من مكانه ، وتناول بخفة الوسادة  
 الجلدية التى يجلس فوقها . .  
 ثم يمم شطر اليسار قليلا ، وضغط على ( الفرملة )  
 بكل قواه . .

وقفت السيارة فجأة بعد أن كانت مندفعة بأقصى  
 سرعة . . واندفع لاينارد الى الامام ، ولولا انه احتاط  
 لذلك لتهدم صدره . . غير أنه نجا

أطبقت السيارة المطاردة عليه كائبرق . . ولما كان  
 لاينارد قد وقف على هذا النحو المفاجيء ولم يقطن دى  
 موربيان الى غرضه ، فانه لم يجد وقتا لايقاف سيارته .  
 شاهد لاينارد سيارة الخصوم تنطلق بجانب نافذة  
 سيارته كالسهم ، وسمع صيحة انتصار تنبعث من  
 داخلها .

وفى هذه اللحظة قذف الوسادة بكل قواه فى المسافة  
 الضيقة الفاصلة بين نافذتى السيارتين . . فأصابته دى  
 موربيان فى وجهه مباشرة  
 أجفل دى موربيان ، ولم يقطن الى طبيعة هذا الجسم

المظلم الذى ألقى عليه فجأة ، فرجع ساعده يتقيه به •  
 لكنه كان متأخرا ، فان الوسادة لطمت وجهه بشدة ،  
 وقبل أن يدرك ما هو فاعل ، أدار عجلة القيادة فجأة الى  
 الجهة اليمنى •

كانت السيارة تسير بأقصى سرعة ، وقد حدث كل هذا  
 فى ظرف ثوان ، وفى اللحظة التالية اجتازت السيارة  
 الممشى ، واصطدمت بأحدى الشجيرات ، ثم انقلبت رأسا  
 على عقب ، وهوت فوق هذا المنحدر الى البحيرة •  
 سمع صدمة قوية على الاثر ، ممزوجة بشتائم  
 وصراخ وانين •

قاد لاينارد سيارته فورا وهو يرتجف من قمة رأسه  
 الى أخمص قدميه ، وقطع بضع مئات من الامتار •  
 كان الوقت يتقدم بسرعة ، وانتهت مهمة السيارة على  
 ما يرام •• وخشى لاينارد أن هو عاد بها أن يتعقبه رجال  
 البوليس •• ولذلك ما كاد يصل الى بقعة تظللها الاشجار  
 حتى أوقفها وقفز منها ، ثم تغلغل فى ظلام الغابة سائرا  
 على قدميه •

وبعد أن قطع نحو ميل ، خرج من أقرب طريق يفضى  
 الى الشوارع المجاورة •• وواصل سيره ، متجها الى  
 قصر مدام أومبر ••

## الفصل العشرون

### بين الخير والشر

لم يشعر لاينارد بأقل ابتهاج لنجاته من أعدائه ،  
 وايقاعهم فى الحفرة التى احتفروها له ..

بل كان احساسه فى الواقع مزيجا من العجب والقلق والحيرة . . وكلما حاول أن ينفذ ببصره الى حقيقة المرقف ، زاد غموضا وتعقيدا . .  
لم يكن فى نية لاينارد أن يشهر الحرب على الجمعية ويتحداها علنا . .

لكنه لم يفكر فى انهم سيقومون بمثل هذه الحملة التأديبية ، مادام مبتعدا عن طريقهم ، مرجئا نشاطه فى عالم المهنة الى أجل غير معلوم . .  
ومعنى هذا اذن ان فرتيمر لم يصدق احتجاجاته !  
أو أن بالون نفسه لم يرض بذلك التقرير الذى حملته اليه الفتاة عن توبته . .

وسواء كان هذا أو ذاك ، فان الجمعية لم تمهل الذئب حتى يبادرها بالعداء . لم تكلف نفسها عناء اعلان الحرب بالمناوشات المعروفة . . وانما صوبت ضربتها فورا ، فى ظهره ، وكانت فى هذا غادرة لا تعرف معنى شرف الحرب ومواجهة الخصم . .

وهكذا أقسم لاينارد أن يضرب بدوره فى غير رحمة وشفقة ، وان يرد التحية بأسوأ منها . .

على أن لاينارد كان يود من كل قلبه أن يصل الى حل لهذا اللغز ، وأن يقف على سر هذا العداء المتأصل ، والبغضاء المتأججة . . وهو لم يطلب الا يتركوه وحده ، ولم يناصرهم العدوان ؟ ! .

أدرك لاينارد أن السبب لا يرجع الى المنافسة وحدها فى المهنة من جانب دى موربيان وفرتيمر وبوبينو . بل يرجع كذلك الى حقد بانون عليه ، هذا الحقد الذى يملأ نفسه غلا وشرًا . .

وراح لاينارد يسائل نفسه ثانية عن سر بغض بانون

لمزيد من الروايات

الخصرية

زوروا مكتبة رواية

[www.rivaya.ga](http://www.rivaya.ga)

له ٠٠ فرأى انه قد يعود الى استيائه من محالة لاينارد تخليص الفتاة من بين يديه ، ومساعدتها على الفرار من رفقته . . أو قد يرجع الى أن بانون يعد لاينارد مسئولا عن القبض على جريجز وانتحاره ٠٠

وخطر له من ناحية أخرى أن بانون ربما كان يضم بين جوانحه حقدا دفينا ضد شخص ميشيل لاينارد ، باعتبار أن هذا الأخير مستقل عن شخصية الذئب . .

لم يهتد لاينارد الى وجه الصواب فى كل هذه التفسيرات التى حاول بها أن يعلل عداء الجمعية له ٠٠ لكنه أقسم فى نفسه أن ينجز هذه الصفقة التى شرع فيها الان ، وأن يبتعد مؤقتا الى لندن حتى تهدأ ضجتها ويتساها الناس ٠٠ وبعد ذلك يعود الى باريس حيث يقضح دى موربيان ( اذا كان قد نجا من حادث السيارة ) ٠٠ ويقضى على بوبينو قصاء مبرما ٠٠ ويسوق فرتيمر الى السجن ٠٠ ثم يلتفت بعد ذلك الى بانون فيصفى حسابه معه ٠٠

كانت هذه الافكار تساور لاينارد حينما وصل فى الساعة الواحدة صباحا الى قصر مدام أومبر ، وصمم أن يختار نقطة جديدة للهجوم . .

اتجه لاينارد الى بقعة فى أحد أسوار الحديقة مطلة على الشارع الجانبى ، حيث تأكلت الطبقة السطحية التى تغطى الجدار بتأثير الجو ومرور الاعوام ، وبرزت الاحجار من خلفها ٠٠

عالج لاينارد أحد الاحجار حتى انتزعه من مكانه ، فوضع قدميه فى الفجوة المتخلفة ، وأمسك بيده المكسوة بالقفاز الجلدى حافة السور المغطاة بقطع الزجاج ، وطرح معطفه الثقيل فوق حافة السور زيادة فى

الاحتياط .. ولم يبق عليه الا أن يقذف بنفسه الى داخل  
الحديقة

وفيما هو كذلك ، فى هذا الموقف الرهيب ، والشارع  
المقفر خلف ظهره ، والحديقة المهجورة بظلامها الدامس ،  
شعر برجفة تسرى فى جسده ، وباشمئزاز يستولى على  
نفسه ..

لم يكن احساسه هذا راجعا الى خوف من المفاجأة ،  
فان خبرته الطويلة الماضية أكسبته جلدا غريبا  
واستخفافا بالمصاعب ..

ومع هذا فقد شعر بخوف شديد ينشب أنيابه فى  
أعماق فؤاده .. خوف داخلى لا يرجع الى المؤثرات  
الخارجية .. بل تولد هذا الخوف فى نفسه .. ومن  
نفسه ..

الى انه لم يلبث آخر الامر أن فارقه هذا الشعور شيئا  
قشينا .. فانتفض كأنما يفيق من كابوس رائع .. وتنهذ  
من أعماق نفسه .. واستأنف مهمته .. وفى اللحظة  
التالية هبط بخفة فوق أرض الحديقة .

تسلل لاينارد كالشبح فى الظلام الدامس ، واخترق  
الحديقة حتى وصل الى فناء تطل عليه شرفة تبعد عن  
الارض بنحو مترين ، فانكمش على نفسه ، وتفز قفزة  
قوية الى أعلا ، وتشبث بقاعدة الشرفة ، ثم استوى بخفة  
فى داخلها ..

أخرج لاينارد مطواة صغيرة من جيبه وعالج بها أحد  
ألواح الزجاج المربعة التى يتكون منها مصراع الشرفة  
الزجاجى .

أزال « الجبس » أولا ، ولم يجد عناء فى نزع اللوح  
الزجاجى الصغير من مكانه .. ومد يده فى الفراغ  
المتخلف .. وأدار مقبض الشرفة من الداخل ..

وضغط على المصراعين ضغطا يسيرا حتى أحدث بينهما انفراجا كافيا لدخوله ، وما هي الا ثوان معدودة حتى كان في داخل غرفة المكتبة . !

أتم لاينارد هذه الاجراءات بمهارة ونجاح . . وفى وقت قصير . . ولم يكن بحاجة الى الاستعانة بضوء مصباحه نظرا لخبرته التامة بالمكان .

على أنه أحب أن يستوثق من كل شىء قبل أن يأخذ فى عمله . . فجال جولة قصيرة فى الابهاء المجاورة لغرفة المكتبة أقنعتة بأن كل شىء على ما يرام . .

دلف لاينارد بسكون الى مكان الخزانة خلف الستار الرطب الذى يحجبها . . وشرع يعالج القرص المرقوم . . لكن أصابعه وقفت وتصلبت . . وألف نفسه يحدق فى

الظلام الى لا شىء . . واكفهر وجهه . . وسال العرق فوق جبهته . .

اتجه فكره فى هذه اللحظة الرهيبة الى المقارنة بين موقفه الحالى . . وهو يمثل الان دور الذئب . . وبين موقفه الماضى حين عاد الى هذا المكان وركع على ركبته فى نفس البقعة ، فى رفقة الفتاة التى يحبها وقد وطد

عزمه على التكفير عن جريمته . . ورد الامانة الى أهلها . . و استخلاص نفسه من هوة الشر والاجرام . . بدافع ايمانه بحبيبه . .

استيقظ ضميره فى هذه اللحظة . . وألفى نفسه يكافح ضد الشر والجريمة . . ويغالب نفسه الامارة بالسوء . .

صحيح أن توبته بنت أيام معدودة . . لكن شعوره بدوافع الشرف والامانة قد تغلغل فى أعماق نفسه . . وكان من العبث أن ينكر هذه الحقيقة ويتجاهلها . .

أغمض عينيه حتى يطرد عن نظره هذه الرؤيا التى

تمثلت أمامه • وحاول أن يستأنف مهمته •• وهو يغالب شعوره •• ويجالد بكل قواه • !  
 لكنه لم يلبث أن أحس بهدوء ينزل على نفسه •• فارتخت عضلات يديه •• وزال عبوسه وتجهمه •• وراح يتنفس بقوة من أعماق صدره ••  
 نهض متمهلاً متثاقلاً وهو يحس باعياء شديد •• ووقف منتصب القامة ••  
 لقد تحرر أخيراً ، والى الأبد ، من ربة الشر التي جعلته عبداً لها زمناً طويلاً •  
 فى هذه اللحظة ، لحظة الفوز الحاسم ، والانتصار على الشر •• سمع لاينارد وقع أقدام صادرة من بهو الاستقبال •

## الفصل الحادى والعشرون

### مفاجأة

كان الصوت خافتاً لا يكاد يدرك •• لكن أذن لاينارد الخبيرة التقطته من ثنايا السكون السائد فى أرجاء القصر •  
 بل أدرك فوق هذا ، أنه ليس صوت أقدام أحد الخدم وقد أحس بحدوث شيء غير عادى •• بل صوت أقدام يسير صاحبها متصلصاً ••  
 أرهف لاينارد حواسه •• فازداد وقع الاقدام وضوحاً ، وكان صاحبها يقترب الى ناحية غرفة المكتبة •  
 ترك لاينارد مكانه قرب الخزانة بخفة ، وتسلسل الى احدى النوافذ الراحبة ، فاختماً خلف الستار الكثيف الفضفاض الذى يتدلى فوقها •

وما كاد يفعل ، حتى تسلل شبح انسان الى داخل  
الغرفة ، ووقف قليلا قرب المكتب . ثم أضاء مصباح  
كهربائيا من مصابيح الجيب .

أطل لاينارد من فرجة بين الستار ، فبهر نظره نور  
المصباح . . على أن الدخيل لم يطل به الوقوف ، بل تقدم  
بدوره الى الخزانة . وركع قريبا . .

على أن الشبح لم يكتف بضوء المصباح الجزئى .  
ولذلك نهض واتجه الى المكتب وعاد بالمصباح الكبير  
لموضوع فوقه .

ولم يكد هذا الشبح ينير المصباح . حتى عرف فيه  
لاينارد هيكل امرأة مألوفة لديه .

اهتز لاينارد . وأحس بالارض تميد من تحت قدميه .  
شعر بطنين فى أذنيه . واختناق فى تنفسه . وخفق  
عنيف فى زوايا قلبه . حتى ليكاد ينخلع من صدره .

حذق لاينارد مروعا مشدوها . رأى أمامه فتاة فى  
ثياب سوداء وقفاز أسود . . وقناع يحجب وجهها ولا  
تبدو منه سوى شفطيتها القرمزيتين .

عرفها على الفور . ولو كان بحاجة الى دليل  
آخر . . فان الكيفية التى راحت تعالج بها القرص  
المرقوم فى ثياب الواثق وخبرة المطمئن . لم تدع له مجالا  
للتردد فى شخصيتها .

اختلطت أفكاره . واضطرب اضطراب المحموم . .  
كانت هذه الظاهرة كافية لتفسير كل شيء . وتزويده  
بالجواب الشافى عن كثير من الاسئلة العويصة التى كان  
يلتمس حلا لها . لولا أن اخلاصه للفتاة التى يعبدها كان  
يحول دون قبول تفسيرها على هذا النحو .

ومهما يكن من شيء . فان هناك فكرة واحدة كانت

تساوره فى هذه اللحظة العصبية .. وهى وجوب انقاذ الفتاة من هوة الشر التى توشك أن تتردى فيها .  
وقبما هو فى تردده . وبرغم أنه لم يحدث صوتا يدل على مكان وجوده . فانها فطنت الى وجود انسان ما .  
كامن فى تجويف النافذة . يراقبها ..  
رأها تجمد فى مكانها . بعد أن همت ببادارة أرقام القرص المعدنى وفاقا للطريقة التى خطها على الورقة فى حضورها . فى تلك الليلة الماضية .  
التفتت الفتاة رأسا الى النافذة التى احتجب خلفها .. وظلت راكعة فى مكانها ترقب صوتا أو دلالة تؤيد شكوكها وهواجسها .  
نهضت أخيرا فى خفة ونشاط .. ووقفت فى مكانها رافعة الرأس ، مربعة الكتفين . ترسل من عينيها نظرة تدل على التحدى .  
فخرج لاينارد من مكمنه كأنه شخص مسلوب الارادة ، لم يملك الا أن يخضع لتأثير نظرتها .  
كان أقل صوت كافيا لايقاظ أهل القصر . ولذلك خطا لاينارد خطوة الى ناحيتها ، ثم وقف فى مكانه ، ومد اليها يده متوسلا . وغمغم فى صوت متهدج :  
- لوسى ! . أنت ! .  
تقطع صوته . ولم يتم جملته ..  
لم تجب الفتاة .. بل تراجعت الى الخلف كأنما هم بضربها .. وظلت تتراجع حتى أوقعتها طاولة المطالعة ، فاتكأت اليها كمن يحتمى بها .  
هتفت وهى ترتعد :  
- أواه ! لماذا ؟ لماذا عدت ؟  
كان بوسعه أن يجيبها ، فيقول لها أنها جزدته من ايمانها فى هذه الليلة . فلم يجد لكى ينساها الا أن يزج

بنفسه فى مهاوى الهلاك من أقرب طريق .  
 لكنه لم يستطع الا أن يطرق برأسه . ويجيب بهذه  
 الكلمات :  
 - لا أدرى .

هتفت ثانية كأنها لم تسمع :  
 - لماذا عدت ؟ كنت شديدة الاعجاب بك . قوية الثقة  
 بإيمانك . لانك تبنت وأخذت بأسباب الاستقامة من  
 أجلى . كان فى هذا تعزية لى . . أما الان . . .  
 كفت عن الكلام وهى تنتحب .  
 فردد قولها ببلادة :  
 - تعزية !

رفعت يدها فى تبرم . وقالت :  
 - نعم . . . تعزية لى عما أنا فيه الان . . . ألا تفهم ؟  
 هل يساورك الظن فى أنى جئت الى هنا بمحض  
 ارادتى ؟ ألم تفهم أنى لم أرجع الى بانون الا لرغبتى فى  
 انقاذك من شره ؟

انى وقفت على حقيقة قوته ومبلغ جبروته  
 وبطشه . وهو ما كنت تجهله . وكنت أعلم أنى اذا ذهبت  
 معك فلن يهدأ له بال حتى يقضى عليك . وخيل الى أنى  
 اذا استطعت أن أضلله حيناً من الزمن ريثما يتاح لك  
 الهرب . فقد أتمكن من الاتصال برجال البوليس .  
 واكشف لهم سقره .

كان لاينارد قد بنا منها حينما أخذت فى الكلام .  
 وراحا يتحدثان همسا . وأدرك كلاهما أن من واجبه فى  
 هذه اللحظة أن يطرح كل اعتبار يؤدى الى سوء الفهم .  
 وأن يصارح صاحبه بالحقيقة .  
 تناول لاينارد يدها . وضغط عليها بين يديه قائلاً :

– هل كنت تهتمين بى الى هذا الحد ؟

فأجابت :

– انى أحبك .. انى أحبك حبا أستعذب فى سبيله  
التضحية بكل شىء من أجلك • التضحية بحياتى وحرىتى  
وشرفى •

اضطرب لاينارد وهمسى :

– صه يا عزيزتى .. صه •

– انى أعنى ما أقول • هل تظن • لو كان الشرف  
يثينى ، انى كنت أتردد فى اقتحام هذا المكان ليلا للمسرة  
لحساب بانون ؟

قال لاينارد فى نبرات تقطر شرا وهولا :

– وهل أرسلك بانون الى هنا حقا ؟

– هو داهية جبار لا يخفى عليه شىء .. وقد كنت  
أنوى أن أخبرك بهذا حينما كنا فى السيارة .. لكنى  
فكرت فى أنى اذا كتمت عنك كل شىء وقسوت عليك ، فقد  
تنجو بنفسك ، وتنسانى ..  
– لكن نسيانك محال ..

حاولت جهدى أن أخدعه .. لكنى لم أفجح .. فقد  
انتزعوا الحقيقة من فمى قسرا •  
– ما كنت أحسبهم يجسرون •

– هم يجسرون على كل شىء .. لقد عرفوا من  
جواسيسهم ما فيه الكفاية ، وجعلوا يعذبوننى  
ويضطهدوننى حتى عجزت عن مقاومتهم وأطلعهم على  
كل شىء •

ولما علموا أنك أعدت المجوهرات الى هنا ، ألزمنى  
بانون أن أحملها اليه .. وهددنى اذا رفضت ، أن  
يقتلك •

- على أنى أصرت على عصياني حتى هذه الليلة .
- وفيما كنت أهم بالتوجه الى مخدعى ، تلقى بانون رسالة تليفونية ، قرر له على أثرها أنك تقود سيارة أجرة ، وأن (الاباش ) يطاردونك ، ولن تعيش حتى طلوع النهار ، اذا صممت على رفضى .
- هل جئت وحدك .
- لا . . أحضرنى ثلاثة رجال حتى الباب . . وهم الان ينتظرون فى الحديقة .
- هل هم من ( الاباش ) ؟
- اثنان منهم . . والثالث هو الكابتن اكستروم .
- هتف لاينارد فى قنوط :
- اكستروم ! هل هو ؟
- فى هذه اللحظة دوى صوت اغلاق باب القصر الامامى بعنف فحال دون اتمام لاينارد جملته .

## الفصل الثانى والعشرون

### مدام أومير

- انسفل لاينارد بسرعة البرق الى جانب باب غرفة المكتبة ، وأطل برأسه محاذرا .
- وما كاد يقف لحظة حتى غمر بهو الاستقبال نور باهر ، وتبين فيه لاينارد قوام امرأة جاوزت منتصف السن ، ولكنها ما تزال تحتفظ بكثير من ملاحظتها . . وقد ارتدت ملابس السهرة ، وبدا عليها كأنما عادت توا من احدى الحفلات الرسمية الكبيرة .
- رأها لاينارد تدس مفتاحا فى حقيبة يدوية

مزرکشة .. ثم تفوهت ببضع كلمات . فظهرت على الاثر وصيغتها \*

ناولتها السيدة حقيبتها ، ثم نزعتم معطفها الثمين وعهدت به اليها . وقالت أخيرا فى نبرات هادئة لا تدل على شعورها بأن هناك شيئا غير عادى بالقصر :

– شكرا لك يا سيدتى .. يمكنك الان أن تعودى الى فراشك ..

– ألا تريد سيدتى أن أساعدها فى خلع ملابسها ؟

– لست الان فى حاجة الى ذلك .. على انى مع ذلك أستطيع أن أفعل هذا بنفسى \*

– شكرا لك يا سيدتى ..

حيث الوصيصة واتجهت الى درجات السلم الرئيسى ، بينا اجتازت السيدة الابهاء المتعاقبة ، قاصدة الى غرفة المكتبة ..

انسل لاينارد الى الفتاة فى خفة وقبض على يدها ، وهمس فى أذنها وهو يجذبها الى ناحية النافذة التى دخل منها :

– من هنا .. توجد شرفة يسهل النزول منها ..

أدار لاينارد مقبض النافذة ، وقال وهو يدفع الفتاة من خلالها :

– اجتهدى أن تخرجى من الباب الخلفى .. الذى أرشدتك اليه من قبل ، وبذلك تتجنبين اكستروم \*

أبطأت الفتاة . وقالت فى اصرار :

لكنك ستأتى معى كذلك ؟

– مستحيل .. الوقت لايسمح لفرارنا معا دون أن يفتنوا الينا ، سأشغل مدام أومبر مدة كافية لابتعادك \*

ثم قال وهو يدرس مسدسه فى يدها :

– لكن خذى هذا .. لا .. خذيه .. معى

غيره ( والواقع أنه يكذب ) .. وربما تحتاجين الى استعماله . لا تخافى على .. اذهبى يا جيببى أتوسل اليك أن تذهبى ..

زاد وقع أقدام مدام أومبر وضوحا .. فلم يترك لاينارد للفتاة مجالا للاعتراض ، بل أغلق النوافذة وأوصدها من الداخل ، ثم انسل بخفة الى ناحية المكتب ، ووقف على قيد خطوات من الستار الذى يحجب الخزانة ..

كان مصباح المكتب لا يزال مضاءا حيث وضعت الفتاة خلف الستار ، وكان الضوء المرسل منه كافيا لتمكين الداخل الى الغرفة من رؤية لاينارد وهو منتصب فى مكانه ..

رأى لاينارد أن كل شىء يتوقف على الكيفية التى تتلقى بها مدام أومبر وجوده .. فاما أن تنخدع بهيئة الجزع والمسكنة التى يتصنعها لاينارد فتحسبه لصا عاديا وتواجهه بهدوء .. واما أن تفزع من رؤيته وتصيح مستنجدة ..

فاذا كانت الاخيرة ، فان لاينارد وضع يده على حافة المكتب فى شبه تحفز ، على تمام الاستعداد للقفز والهرب عن طريق الباب الامامى .

ظهرت ربة الدار فى مدخل الغرفة ، حيث وقفت فى مكانها . وراحت تقلب نظرها بين الضوء الموضوع على الارض . وبين وجه اللص .

ثم خطت خطوة واحدة الى حيث مفتاح النور . فأضاءت الثريا الكبيرة المعلقة فى سقف الغرفة . وسطع ضوء باهر .

وفيما هى تفعل ذلك . أحنى لاينار قامته ، ورفع

ساعده كأنما يحجب وجهه .. او كأنما يتوقع أن يرى نفسه هدفا لفوهة مسدس .

افلحت هذه الحركة فى اجتذاب نظر السيدة الى لاينارد ، ودلتها على انها امام لص جبان .. ولاح عليها انها قررت ان تعالج هذا الموقف بسكون ، ولكن فى حزم .

القت السيدة على الدخيل نظرة شملته من قمة رأسه الى أخمض قدميه .. وقد عبست وضغطت على فكها . على انها لم تلبث ان بدت على وجهها دلائل الاحتقار ، وخطت بضع خطوات الى ناحية المكتب وهى متجهة بنظرها الى الباب .

رأت لاينارد يرتعد ، ثم قالت وهى تقلب نظرها بينه وبين باب الخزانة المغلقة :

– بديع ! .. يظهر انك لم تقطع مرحلة كبيرة ! ..

قال لاينارد فى نبرات متهدجة ، لا تماثل صوته المؤلف :

– أتوسل اليك يا سيدتى .. لا تأمرى بالقبض على .. امنحيني فرصة .. لم آخذ شيئاً .. لا تستدعى رجال البوليس .

سكت لاينارد ، وحرك يده قرب حلقه كأنما جف لسانه .

فقالت السيدة فى شىء من الاشفاق :

– انتظر .. لم استدع احدا .. بعد ..

راحت السيدة تنقر بإصابع يدها القوية على سطح المكتب .. وقبل أن يقطن لاينارد الى غرضها . جذبت أحد أدراج المكتب وأطبقت يدها على مسدس كان به . وصوبته الى رأسه .

رفع لاينارد ذراعيه فى حركة آلية وهتف :

- لا تطلقى ! • لست مسلحا ! •
- هل هذه هى الحقيقة ؟ •
- ما عليك يا سيدتى الا أن تفتشيني •
- شكرا • • سأترك هذا لك • • اخرج محتويات جيوبك وضعها فوق المكتب •
- لم يكن أمام لاينارد الا أن يطيع • • على أنه سر من هذه المناسبة •
- وجعل ينصت وهو يقلب جيوبه بأصابع مرتعشة فى الظاهر • الى صوت يستدل منه على مدى توفيق الفتاة فى فرارها • فلم يسمع شيئا •
- اخرج لاينارد محتويات جيوبه ووضعها على المكتب تحت نظر السيدة • وقلب جيوبه امامها • • فألقت نظرة سطحية عليها • وقالت بايجاز :
- ردها الى مكانها • • ثم احمل هذا المقعد الموجود فى الركن واجلس فوقه هنا •
- انى أريد ان أتبادل معك بعض الحديث • • فان هذا هو المتبع فى مثل هذه المناسبات • • اليس كذلك ؟ •
- فقال لاينارد وهو ينظر اليها بسداجة :
- كيف ذلك ؟ •
- رأيت فى جميع القصص البوليسية التى طالعتها ان ربّ المنزل يجلس دائما مع اللص الذى يقتحم بيته ويتبادل معه حديثا وديا • قبل ان يدعو رجال البوليس • • واحسب أن هذا هو جزء من الثمن الذى تؤديه عن ضيافتى لك •
- راقبته وهو يعيد محتويات جيوبه الى مكانها • ثم قالت بلهجة الامر :
- احمل هذا المقعد الى هنا • •
- فلما اطاع لاينارد وعمل بإشاراتها • • أردفت :

– والان .. اجلس !

استندت السيدة الى المكتب وهي ممسكة بيدها  
المسدس فى غير عناية .. وراحت تلقى على لاينارد  
فاحصة وقد فارقها الغضب ورقت نظراتها ..  
قالت :

– ما اسمك ؟ .. لا .. لا تجب .. انى رأيت عينيك  
تختلجان .. ولا أحب ان اسمع اسما مختلفا .. لكن  
هذا هو السؤال المؤلف فى مثل هذه المناسبات .. كما  
تعلم .. هل تمنع فى التدخين ؟  
فتحت السيدة علبة فوق المكتب . فقال لاينارد :  
– لا أدخن .. شكرا لك ..

– لا بأس .. ان بعض الروائيين يقرر ان المجرمين  
يرفضون التدخين فى مثل هذا الجو .. لكن لندع الان  
كلام الكتب .. ولنتحدث بحرية . سألقى عليك سؤالا  
جديدا فى نوع : لماذا كنت تتصنع فى حركاتك منذ  
لحظات ؟

قال لاينارد وقد فوجيء بهذا السؤال الذى دله على  
نكاء المرأة وحده ذهنها :  
– اتصنع ؟

– نعم .. كنت تتظاهر بأنك لص عادى . والواقع انك  
جعلتنى وقتنا ما أظن انك خائف منى حقا .. لكنك فى  
الحقيقة أبعد ما تكون عن هذا وذاك ..

كيف أعرف ذلك ؟ . لانك غير مسلح .. لان نبرات  
صوتك قد استحالت فى خلال دقيقتين الى لهجة الرجل  
المهذب .. ولم تعد تظهر الخوف والارتياح .. ورحت  
تقدح زناد فكرك .. كما انى استخلصت من طريقة سيرك  
فى الغرفة وكيفية حملك المقعد ما دلنى على قوة  
شكيمتك .. ولو لم اكن أحمل هذا المسدس لهاجمتنى

وانتصرت على فى الحال •• مع انى قوية البنية ••  
واذن • فما سبب تصنعك ؟

طرب لاينارد فى نفسه من أطوار هذه السيدة •  
فابتسم ابتسامة فاقرة وهز كتفيه • على انه لم يتكلم •  
والواقع انه لم يكن يسعه الا ان يفعل هذا كسبا  
للوقت • فكلما جارى السيدة فى رغباتها • اتسع المجال  
امام لوسى للنجاة بنفسها • وقدر ان الفتاة لابد ان تكون  
قد تمكنت الان من الخروج الى الشارع عن طريق باب  
الخدم • وان كانت هواجسه مع ذلك لم تنقطع من هذه  
الناحية •

– هيا تكلم •• ليس هذا من الادب فى شيء •• أجب  
عن سؤالى •

– هل تتوقعين حقا ان اجيب ؟

– ولم لا ؟ • أنت مدين لى على الاقل باثسباع  
فضولى •

– لكن اذا صح قولك انى اتصنع • او كنت اتصنع  
فى مقابل سطوك على منزلى •

– لكن اذا صح قولك أنى أتصنع ، او كنت اتصنع  
عامدا •• فكيف تنتظرين منى أن اقرر لك الحقيقة •  
واكف عن تصنعى ؟ •

– هذا كلام منطقى •• كنت اعرف ان فى وسعك ان  
تفكر •• وهذا مما يزيدنى اسفا •

– تأسفين لقدرتى على التفكير ؟

– بل أسفى على انك ترضى لنفسك هذه الحال • وانى  
أرى فىك المقدرة والكفاية متوفرتين • ولذلك لا يسعنى الا  
ان أسف على انك لا تستخدم مقدرتك وكفايتك فى شيء  
اجدى وانفع •

لا تسىء فهم كلماتى •• ليس عمك مما يحسن

الاجزاء عنه . . . ولست ممن يتركون الناس يتمادون فى غفلتهم وغبائهم . . . أنت غبى رغم ذكائك والعلاج الناجع الذى اراه لمثلك هو العقاب الراءع .

– لعلك تشيرين الى السجن يا سيدتى :

– نعم . . . أقرر لك بصراحة انى سأقودك الى السجن حالما انتهى من محاضرتى .

– فى هذه الحالة يكون من العبث ان اقص عليك تاريخ حياتى . وأحسب ان هذا الانذار هو المقدمة التى تسبق استدعاء الخدم .

لمعت عينا السيدة غضبا . وقالت فى ايجاز :

– أصبت . أحسب أن سيدونى لم تنم بعد . . سأطلب اليها ان تخاطب البوليس فى التليفون . بينما اتولى حراستك .

اتحتت السيدة فوق المكتب دون ان تتخلى بنظرها عن لاينارد .

وجعلت تتحسس موضع الجرس حتى عثرت به . فضغطت عليه بأصبعها .

ارتفع صوت الجرس وهو يقرع فى القصر . بيننا قالت السيدة :

– يؤسفنى تصلبك ، لكن سيكون منظرک يدعو الى التسلية بعد قليل .

لم يجب لاينارد . والواقع انه لم يصغى اليها . بدأ القلق يستحوذ على نفسه . واخذ تجلده المؤلف يفارقه . . . لم يكن يفكر فى نفسه فى هذا الوقت . بل كان تفكيره منصرفا الى الفتاة التى يهتم بها .

ولم يفت مدام او مبر أن تلحظ قلقه . فقالت :

– ماذا بك ؟ . هل بدأ صوت باب « الزنزانة » يرن فى

أذنيك :

وفيما كانت السيدة تفوه بهذه الكلمات • ترك لاينارد مقعده بكل خفة وقفز الى ناحيتها قفزة محكمة استخدم فيها كل ما يملك من حضور الذهن وسرعة الخاطر • ومع ان السيدة كانت مصوبة الى رأسه فوهة المسدس ، وكان أقل خطأ من ناحيته كافيا للقضاء عليه ، فانه تمكن من القبض على فوهة المسدس ورفعها بسرعة الى السقف • ثم قبض على مرفق السيدة بيده الاخرى وجردها من المسدس دون أن يلحق بها اى اذى • قال بهدوء :

— لا تخافى •• لن أفعل اكثر من اتلاف هذا المسدس ••

فتح لاينارد خزان المسدس بخفة والقى بالرصاص على الارض • ثم قذف المسدس نفسه فى سلة المهملات الموضوعه تحت المكتب • قال وهو شارد الفكر :

— ارجو الا اكون، قد آذيتك •• لكن مسدسك كان يعرقل حركاتى ••

تقدم لاينارد خطوة نحو الباب ، ثم عاد الى الوقوف وقد بدت عليه امارات التردد •• وراح ينظر الى السيدة عابس الوجه •• غائب الذهن ••

اما هى فلم تتحرك من مكانها ، بل ضحكت بهدوء ، وراحت تتطلع اليه فى طرب ••

القى عليها لاينارد نظرة تكشف عن تقديره لها ، فقد آنس فى أخلاقها منذ اللحظة الاولى تسامحا غريبا ودماثة غير عادية •• قال لاينارد فجأة :

— أرجو عفوك يا سيدتى •• لكن ••  
•• ولم يتم جملته ، كأنه قدر مدى جراته ••

- قالت مدام أومبر :
- اذا سمحت لى ان اقطع سلسلة تأملاتك ، فانى أقرر لك انك اغرب لص سمعت به فى حياتى ! •
- فى هذه اللحظة سمعت اصوات اقدام ترتقى درجات السلم فى عجلة ، فهتفت مدام أومبر بصوت مرتفع :
- أهذا أنت يا سيدونى ؟
- أجابت الوصيقة وهى فى مكانها :
- نعم يا سيدتى •• هاأنذا قادمة •
- حسنا •• انتظرى حتى أستدعيك •
- كما تشاءين يا سيدتى •
- التفتت السيدة الى لاينارد وقالت له :
- والان ، ماذا تريد أن تقول أيها الرجل المتردد :
- لم تصرفت على هذا النحو ؟
- تعنى انى طلبت الى سيدونى أن تنتظر ، ولم استنجد بها ؟ • السبب فى هذا انك تطربنى الى حد بعيد ! • خيل الى انك فى مأزق حرج ، وتوشك أن تلتمس رحمتى •
- قال لاينارد بصراحة :
- أصبت يا سيدتى •
- آه ! • ما أبدع موقفك ! • هل لك أن تفسر لى كيف تتوقع منى أن أعاملك برحمة ؟ •
- لانى اسديت اليك يا سيدتى خدمة كبيرة ، ويحولى أن انتظر منك الشكر والامتنان •
- رفعت الفرنسية حاجبها حينما سمعت هذا الكلام وقالت :
- لا شك ان المعنى عندك وحدك ••
- أصغى الى يا سيدتى • انى أحب فتاة أمريكية ، غريبة عن باريس ليس لها فيها صديق ولا معين • واذا

- نالنى سرء هذه الليلة . اذا قبض على أو قتلت . .
- هل يحتمل ان تقتل أيضا ؟ . .
- كل الاحتمال يا سيدتى . ان لى اعداء بين طائفة (الاباش) ، وبين افراد مهنتى كذلك . . ولدى من الاسباب ما يحملنى على الاعتقاد بأن كثيرين منهم قريبون من هنا هذه الليلة . . وقد يجوز ألا أفر من أيديهم . .
- ففى هذه الحالة،ستحتاج تلك الفتاة التى أتكلم عنها الى نصير يحميها . .
- وما الذى يحملنى على الاهتمام بأمرها ؟ .
- هو الخدمة التى اسديتها اليك يا سيدتى . انك سرقت فى لندن منذ عهد قصير . .
- انتفضت السيدة ، وتورد وجهها انفعا لا ، وقالت :
- هل عندك بيانات عن مجوهراتى ؟ . .
- عندى كل شىء يا سيدتى . . فانا الذى سلبتها . .
- انت ؟ انت اذن ، المدعو ( الذئب ) . .
- كنت هكذا فيما مضى . .
- فقالت السيدة وهى تنظر اليه مقطبة :
- ولم تتكلم بلهجة الماضى ؟ . .
- لانى تبت عن السلب والنهب . .
- أمالت السيدة رأسها الى الخلف ، وضحكت ضحكة لا اثر فيها للابتهاج ، وقالت :
- هذه قصة لا سند لها . . هل تبت منذ أن فاجأتك هنا ؟ . .
- هل يهم معرفة تاريخ توبتى ؟ . . اعتقد ان الدليل الصادق على صحة توبتى هو الذى يهكم . . أكثر من تاريخ لا قيمة له .
- لاريب فى ذلك يا حضرة . . الذئب . .

- هل تطلبين دليلا أكثر اقناعا من اعادة مجوهراتك المسروقة ؟ ..
- هل تحاول أن ترشونى حتى اطلق سراحك فى مقابل وعد باعادة مجوهراتى ؟ ..
- لكن اذا برهنت لك على انى قد أعدت اليك فعلا مجوهراتك .. ؟
- لكنك لم تفعل ..
- اذا تفضلت سيدتى بفتح خزانتها ، فسترى المجوهرات فى داخلها ، كاملة ..
- هذا لغو ! ..
- هل أنا مخطيء اذا استخلصت من هذا انك لم تعودى من انجلترا ا لامند وقت قصير ؟ ..
- الحقيقة انى عدت اليوم فقط ..
- ولم تكلفى نفسك عناء فحص خزانتك منذ عودتك ؟ ..
- لم يخطر ببالى ..
- اذن لماذا لا تتحققين من صحة قولى قبل ان تبادرينى بنفيه ؟
- هزت مدام أومبر كتفيها غير مصدقة ، والقت على لاينارد نظرة تتجلى فيها الحيرة ، ثم قصدت الى الخزانة ..
- قالت :
- لكن لكى تتمكن من تحقيق ما تقول ، لا بد لك من معرفة سر اغلاق الخزانة .. ما دام يظهر أنك لم تفتصب فتحها ..
- نطق لاينارد بالرقم الذى يغلق بمقتضاه القفل ..
- وعند ذلك راحت السيدة تعالج القرص المرقوم ..
- وما هى الا دقيقة حتى فتحت الخزانة ، وتناولت علبة

- المجوهرات المشار اليها بين يديها ، ففتحتها وقلت عليها  
 نظرة عاجلة دلتها على تمام محتوياتها ..  
 غمغمت قائلة وقد امتقع وجهها :  
 - لكن ما السبب ؟ . ما السبب ؟ .  
 - السبب هو انى قررت ان أكف نهائيا عن اتخاذ  
 السلب وسيلة للعيش ..  
 - متى احضرت هذه المجوهرات هنا ؟  
 - فى خلال هذا الاسبوع .. منذ أربع أو خمس  
 ليال ..  
 - ثم .. ندمت عليما فعلت ؟  
 - لايسعنى الا ان اعترف بذلك ..  
 - لكن جئت الى هنا مرة أخرى هذه الليلة ، لكى  
 تسلب ثانية ما سلبت من قبل ؟ .  
 - هذا صحيح كذلك ..  
 - ولكنى فاجأتك ..  
 - عفوا يا سيدتى .. لست أنت الذى فاجأنى ..  
 بل هو ضميرى ، انى جئت الى هنا للسلب .. لكنى  
 لم أقو على ذلك .  
 - كلامك غير مقنع ايها السيد .. ارانى عاجزة عن  
 فهم اغراضك لكن ..  
 لم تتم السيدة حديثها ، فقد سمعت صوت اقدام ثقيلة  
 فى بهو الاستقبال ، تصحبها اصوات منقعة ..  
 وقف لاينارد على تمام الاستعداد .. والواقع ان هذه  
 الاصوات صدرت فجأة دون سابق انذار ، كما انهما  
 انهما فى الحديث الى حد كبير .. قلم يفتنا الى ما  
 يحدث ..  
 وارتفع صوت سيدونى وهى تصيح محتجة :  
 - سيدتى ! سيدتى !

– سألت السيدة لاينارد :

– ماذا جرى ؟ •

– البوليس ! •

فاه لاينارد بهذه الكلمة ، ثم أسرع الى النافذة .  
على أنه لم يكذب يفتحها حتى بادره صوت أحد رجال  
البوليس منذرا •  
ولما خرج الى الشرفة مكرها لمح شهابا بارقا يخترق  
الظلام ، وسمع صوت رصاصة تستقر في الجدار . .

## الفصل الثالث والعشرون

### اللقاء

تظاهر لاينارد كأن الرصاصة استقرت في جسده ،  
فترنح الى داخل الغرفة ، وانبطح على وجهه ••  
وفي نفس الوقت سمعت أصوات اقدام ثقيلة ••  
واقترح غرفة المكتبة اثنان من ضباط البوليس • فشاهدا  
مدام اومبر واقفة قرب المكتب بهدوء ، ولم يمسها أقل  
أذى بينما كان لاينارد ينهض من الأرض قرب النافذة .  
وجاءت سيدونى فى اثر رجلى البوليس ، وهى تعصر  
يديها من هول الموقف •• وهتفت :

– سيدتى •• لم يستعما الى كلامى ! لم اتمكن من  
منعهما ! •

فقالت مدام ( اومبر ) بهدوء :

– لا بأس يا سيدونى •• عودى الى البهو ••  
سأدعوك حينما أحتاج اليك •• صباح الخير أيها  
السادة •

( م ٧ – الذئب )

تقدم أحد رجلى البوليس فحيا متزهدا وقال :  
 - مدام أومبر؟ بينما وقف الثانى فى مدخل الغرفة  
 يسد الطريق ..  
 تأمل لاينارد الرجلين .. كان المتكلم بدينا متقدما فى  
 السن .. لا تدل هيئته على انه أهل للنضال والالتحام فى  
 معركة ..

أما الثانى فشاب قوى البنية ، عريض المنكبين ، تبدو  
 عليه هيئة المصارعين ، وكان يحمل فى يده مسدسا ،  
 ولما التقت عيناه بعينى لاينارد خيل الى هذا أنه يرحب  
 بهذه الفرصة ويدعوه للقتال ..

على أن لاينارد لم يكن على استعداد فى الوقت  
 الحالى لقبول هذه الدعوة ، فقابل نظرة التحرش التى  
 وجهها اليه البوليس الشاب ببلادة ، وشبك ذراعيه فوق  
 صدره واستند بغير اكتراث الى المكتب ، وراح يراقب  
 مدام أومبر وهى تجيب على سؤال البوليس بغير ترحيب  
 قائلة :

- نعم .. أنا مدام أومبر .. هل من خدمة ؟  
 فتح رجل البوليس فمه دهشة ، وغمغم :  
 - عفوا ..

ثم ضحك كأنه سمع نكتة ظريفة ، وأردف :  
 - من حسن الحظ اننا وصلنا فى الوقت المناسب يا  
 سيدتى ، وان كان يظهر ان هذا الشرير لم يزعجك  
 كثيرا .. أين المرأة ؟

وتقدم خطوة الى ناحية لاينارد فسمع للقيود الحديدية  
 رنين فى يده ..

أوقفته مدام أومبر قائلة :

- انتظر لحظة .. المرأة ! ؟ .. أية امرأة ؟ .

وقف الضابط المسن فى مكانه ،وقال فى نبرات تشوبها الدهشة :

- هى شريكته من غير شك ، ان التعليمات التى تلقيناها هى أن نأتى الى هذ المنزل فى الحال ، وأن ندخل بهدوء من باب الخدم الذى سيكون مفتوحا وقت وصولنا ،ونعتقل لصامع شريكته ..

هم ضابط البوليس أن يتقدم ثانية الى لاينارد ، فاستوقفه مدام أومبر مرة أخرى قائلة :

- أرجو أن تنتظر لحظة أخرى ..

استفسرت مدام أومبر لاينارد بنظرة تشف عن ارتياها .. فأوماً ايماءة خفيفة الى علبة المجوهرات التى ما زالت فى يدها .. وتطلع اليها بعينين مغمضتين توسلا ..

ترددت قليلا .. ثم قالت الى الضابط :

- هناك خطأ .. أوكد لك انه لا يوجد بالمنزل امرأة لا حق لها بالبقاء هنا . لكنك تقول انك تلقيت رسالة ؟ . انى لم ابعث بأى رسالة ! .

هز الضابط البدين كتفيه وقال :

- ليس من شأنى أن اناقش فى هذا الموضوع يا سيدتى .. عندى أوامر لا بد من تنفيذها .

لقى الضابط على لاينارد نظرة غاضبة ، فرد نظرتة بابتسامة هادئة كانت تخفى وراءها فى الواقع قلقا شديدا .

كان واثقا أن مدام أومبر لم تخطر البوليس عن وجوده فى المكتبة وفى هذا ما يدل على أن الجمعية تهاجمه من جديد .

ومن المحتمل أن يكونوا قد تبعوه ورأوه يدخل

القصر .. أو أن الفتاة فوجئت اثناء فرارها ، وانتزعت منها هذه المعلومات قسرا .  
وقوق هذا فقد سمع لاينارد وقع أقدام شخصين يجتازان الابهاء الخارجية .  
لم تفه مدام أومبر بكلمة أخرى في انتظار حضور القادمين .

اقتحم هذان باب الغرفة بغير استئذان .. وكان أحدهما يرتدى ملابس رسمية قدمه ضابطا البوليس على أنه مأمور القسم .. والآخر شخصا منتفخ الوداج عرفه لآينارد على الفور .. بوبينو .  
تأيدت ظنون لاينارد وتحققت مخاوفه على أسوأ الوجوه . فتخلى عن طلب المساعدة عن طريق مدام أومبر ، وأخذ فى هدوء يستعرض الفرص التى يتهيا لها بها الفرار معتمدا على جهوده الخاصة .  
على انه كان بغير سلاح ، والعقبات فى طريقه عسيرة التذليل .. فهنا أمامه أربعة رجال مسلحين من غير شك ، وأثنان منهما على الاقل مدربان تدريباً عسكرياً منظماً على القتال ..

حيا المأمور مدام أومبر بعظمة ، وقال :  
- نحن نشق يا سيدتى أنك ستغتفرين لنا هذا التطفل ازاء الظروف الحالية .. ان هذا الموضوع الذى يتصل بمقر كنوزك التاريخية النفيسة ..  
قالت مدام أومبر :  
- هذا مفهوم يا سيدى المأمور .. أليس هذا السيد هو مساعدك ؟

اسرع المأمور الى تقديم صاحبه قائلاً ،  
- عفوا .. هو مسيو بوبينو ، مرشد ادارة

البوليس .. الذى زودنا بكل المعلومات •  
 انحنى بوبينو أمام السيدة .. ثم تقدم فى خطوات  
 مسرحية الى ناحية لاينارد وراح يتفرس فى وجهه بعينييه  
 المذبذبتين الشبيهتين بعينى الخنزير .. فاحتمل لاينارد  
 نظراته بهدوء ظاهرى •

قال بوبينو وهو يشير بيده :  
 — ها هو ! .. أيها السادة .. أدعوكم للقاء القبض  
 على هذا الرجل .. ميشيل لاينارد .. المعروف باسم  
 الذئب ..

وتراجع بوبينو خطوة الى الخلف رافعا صدره الى  
 الامام ، ونظر الى سامعيه نظرة تتم على الفوز والظفر •  
 ثم استطرد فى ابتهاج كبير :  
 — وهو متهم باغتيال المفتش روى التابع لادارة  
 سكتلنديارد فى فندق ترويون .. واضرام النار فى  
 الفندق •

سأقطع يوما أذنيك من أجل هذا الاتهام الكاذب يا  
 بوبينو •  
 ثم التفت الى مدام أومبر وأردف : أرجو أن تتقبلى  
 صادق أسفى يا سيدتى .. لكنى برىء كل البراءة من  
 هذا الاتهام •

اعتدل لاينارد فى مكانه فجأة ، وتناول علبة السجائر  
 المعدنية التى كان متكئا بيده اليمنى عليها ، وقذف بها  
 ضابط البوليس الاصغر بكل ما يملك من قوة •  
 أصابت العلبة الضابط على صدره ، وصدمته على  
 حين غرة صدمة قوية ، ترنح على أثرها وقد زاغت عيناه  
 ذهولا ، وأطبق يديه فى خاصرته ، ثم هوى على  
 الأرض •

وثب الضابط البدين الى ناحية لاينارد صاحبا محاولا

جهده أن يتمكن من نزاعه ويضع القيد حول معصم ••  
بينما تبعه المأمور حانقا ماذا يديه يريد أن ينبشهما في عنق  
لاينارد •

أما الاول فانه تلقى لكمة عنيفة أسفل ذقنه زلزلت  
كيانه ، وألقته على وجهه في طريق المأمور •  
وأما المأمور فقد هوى على ركبتيه ، وسقط بثقله فوق  
الضابط البدين ••

وفي نفس الوقت وثب لاينارد الى الباب ، لكنه لمح  
بوينو يلتمس بيده شيئا في جيبه الخلفي •  
سد لاينارد قدمه بحركة بارعة موفقة الى مفتحا النور  
الكهربائي ، وركله ركلة قوية ، فخلعه من مكانه ، وحدث  
تماس في الاسلاك ، انطفأ النور على أثره في الغرفة ،  
وفي الابهاء المجاورة •

انتهز لاينارد فرصة الظلام السائد واضطراب رجال  
البوليس فاندفع الى الامام محاولا الخروج •  
على أنه لم يكد يجتاز مدخل الغرفة ، حتى قبض  
الضابط الشاب المنطرح على الارض ، على قدم لاينارد  
وجذبها بكل قواه •

فقد لاينارد توازنه وهوى على الارض لحسن حظه •  
ففي نفس اللحظة انطلقت رصاصة وأدرك لاينارد أن  
بوينو سد المرمى الى حيث لمح شبحة يتحرك •  
أهوى لاينارد بقدمه في عنف وشدة على معصم  
الضابط الشاب محاولا تخليص قدمه من قبضته • وسمع  
في هذه اللحظة صوت المأمور يبتهل بالكف عن اطلاق  
الرصاص •• بينا زحف الضابط الشاب على ركبتيه  
برغم ألمه الشديد وأطبق على لاينارد وهو يحاول  
النهوض ، وسقط فوقه •

تخلص لاينارد بكل قواه من تحت الضابط ، وسدد

الى وجهه فى الظلام لطمة قوية أصابته فى فمه . فتخلى عنه مؤقتا وراح لاينارد ينهض متعثرا . لكنه لم يلبث أن سقط ثانية اذ لم يشأ الفرنسى المستميت أن يتخلى عنه .

لكن لاينارد فى هذه المرة سقط فوق خصمه . فأمسك ذراعه اليسرى بين يديه ، وراح يعصرها عصرا . انبعثت من الضابط صرخة ألم . فوثب لاينارد مبتعدا عنه بعد أن أعجزه تماما عن القتال .

أخرت هذه المناوشة فرار لاينارد ، بل جعلته مستحيلا . فانه لم يكد يقف على قدميه حتى قذف شخص مجهول نفسه فوقه وأطبق بذراعيه حول فخذه . وما أن هوى الاثنان على الارض ، حتى ارتمى فوقهما شخصان آخران .

راح لاينارد يقاتل قتال المستميت ، فأخذ يوجه يديه وقدميه ضربات قاتلة مميتة كيفما اتفق . ومع أنه استطاع فى استبساله واستماتته أن يتخلص من مهاجميه الثلاثة ، الا أنهم تهافتوا عليه ثانية ، ورزحوا بأجسامهم فوقه . شعر لاينارد بقواه توخر ، ومقاومته تفتقر . على أنه استجمع كل ما تبقى فيه من قوة وحيوية وانتباه ، وبذلك أخرج مجهود لديه .

قاتل بوحشية وعنف ، وحاول النهوض على قدميه ، فألقى اثنين من مهاجميه متشبثين به كذئب أنشب مخالبه فى لحم فريسته .

تخلص لاينارد من أحد الرجلين ، ونهض على قدميه مترنحا . . وانهال بقبضته يصبوب ضربات جنونية متلاحقة الى وجه غريمه الباقي الذى لم يشأ أن يتخلى عنه .

كان هذا الغريم هو بوبينو . . وقد عرف لاينارد هذا بغيريته .

طغى الفرح على نفس لاينارد حينما أحس بيدى الرجل تتخيلان عنه حيث هوى على الارض ، فعلم أنه الحق بوجهه جروحا خطيرة وأصابات طائلة .

وما كاد لاينارد يتحرر من خصومه حتى أخذ يعدو متعثرا مترنحا ، الى الخارج .

بلغ البهو ، ودفع الباب . ولم يكثرث حينما شاهد جندى البوليس الذى أطلق عليه النار حينما كان بالشرفة ، بل اندفع يهبط درجات السلم بسرعة جنونية ، ولاذ بالفرار .

. وصل لاينارد الى سور الحديقة ، فأخذ يتسلل معتصما بظله ، حتى صادف شجرة ذات أفرع غليظة مشرفة على الشارع ، فتسلقها ، واجتاز السور ، وبعد قليل كان فى الطريق .

سمع لاينارد وقع أقدام تعدو فى أثره ، لكنه أطلق ساقيه للريح ، وأخذ يركض بكل قواه مسافة طويلة ، حتى اطمأن الى أن أعداءه كفوا عن ملاحقته .

ومع أنه كان فى أشد حالات الاعياء ، وفى حاجة ماسة الى الراحة ، الا أنه لم يفتر عزمه ، وقصد رأسا الى المكان الوحيد الذى كان يشعر شعور الواصل الى أنه سيجد فيه حبيبته ، اذا كانت حية ترزق ، طليقة السراح . .

كان يعرف أنها لم تنس هذا المكان ، وأنها لن تتخلى عنه بمحض ارادتها . .

والحق أنه لم يكد يصل الى كنيسة ( القلب المقدس ) حتى وجدها راکعة وقد اعتمدت رأسها بين كفيها ، وأسندتهما الى ظهر المقعد الذى أمامها .

تقدم اليها متمهلا فى رهبة ووجل ٠٠ وانسل الى المقعد  
المجاور لها فى أتم سكون .  
أدركت لوسى دون أن ترفع رأسها أنه هو ٠٠  
لاينارد ٠٠  
مدت يدها اليه بعد قليل ، وأمسكته من أطراف  
أصابعه ، وجذبتة الى الامام برفق .  
جثا معها على ركبتيه ، ويده فى يدها ، وقد تملكه  
العجب ٠٠ كيف تستطيع امرأة بضغط يدها على يده أن  
تخضعه لتأثير الدين ، وهو الرجل الذى لم يكثرث فى  
حياته لدواعى العقيدة والتدين .  
مضت بضع دقائق وهو راكع فى مكانه الى جانبها وقد  
استحوذت عليه الرهبة والخشوع .  
ومهما يكن، من شىء فقد كان موقنا الان ان غرائز  
الذئب دفنت فى أطواء الماضى ، ولن تقوم لها قائمة .

## الفصل الرابع والعشرون

### فى الجو

خرج لاينارد فى منتصف الساعة السابعة صباحا من  
احدى غرف الثكنات العسكرية الكائنة بالمطار الحربى  
بعد أن ارتدى ملابس الطيارين التى أمر له بها دو كروى ،  
وسار بين صفين من حظائر الطائرات متجها الى ميدان  
الطيران الفسيح ٠٠  
كانت طلائع النهار قد أخذت تبدو فى صفحة  
السماء ٠٠ لكن المطار نفسه كان مظلما من الداخل ٠٠  
ولذلك استعان الموظفون المنوط بهم فحص محرك

الطائرة ( باروث ) بمصباحين من مصابيح الانوار الكثافة . . وراح حوالى العشرة من اليكانيين يقومون بواجبهم النهائى للتحقيق من سلامة المحرك وتمام استعداداه قبل أن تبدأ الطائرة فى رحلتها المبكرة . .  
 ووقف الى أحد جوانب الطائرة فريق من ضباط سلاح الطيران الحربى الفرنسى يراقبون ما يجرى ويتبادلون بعض الملاحظات . . بينما وقف الى الجانب الاخرمسيو دوكروى وزير الحربى مرتديا ملابس الطيران ، تبدو عليه دلائل القوة والنشاط الوافر . .

وما كاد لاينارد يدنو منها ، حتى ضم الضابط الطيار قدميه فى حركة عسكرية رشيقة . وحيا وزير الحربى ، ثم تقدم الى ناحية الطائرة . .  
 قال دوكروى مخاطبا لاينارد :

— ان الكابتن فوكلان قرر أنه سيبدأ فى الرحلة بعد خمس دقائق . . وقد جئت فى الوقت المناسب . .  
 فقال لاينارد وهو يتلفت حوله فى قلق :  
 — والانسة ؟ .

وما أن أتم لاينارد سؤاله حتى أقبلت الفتاة باسمة . . وكانت ترتدى فوق ملابسها الخارجية معطفا مفضاضامن الجلد كسا قوامها من العنق حتى القدمين . . واستعاضت عن قبعتها بأخرى من الجلد لم تترك من وجهها سوى عينيها وأنفها وفمها وذقنها . . كما زودوها فوق ذلك بقناع يحجب تقاطيع وجهها ويحميها من تناثر الزيت عند تحرك الطائرة .

قال دوكروى فى احترام :  
 — أرجو ألا تكون الانسة متهبية ؟  
 أشرق وجه لوسى بابتسامة عذبة وأجابت :

- أنا ؟ • وعلام التهييب يا سيدى ؟ •
- اسمحى لى اذن يا آنسة أن أمتدح شجاعتك ..  
 أرجو المعذرة أود أن أتبادل كلمة أخيرة مع الكابتن  
 فوكلان ..
- ورفع الوزير قبعته ، وانضم الى المشرفين على  
 الطائرة ..
- تطلع لاينارد الى الفتاة دون أن يكتم عجه من نشاطها  
 الوافر ، فسألته فى ابتهاج :
- لست فى حاجة الى أن تقرر لى انى أبدى ثباتا  
 ورابطة جأش .. فأنا أعرف بهذا منك ..  
 فقال لاينارد برزانة :
- لا أجسر على مكاشفتك برأى من هذه الناحية ..  
 لكنى لا أكتم اعجابى بشجاعتك ..
- شكرا لك .. وما هو شعورك أنت ؟ •
- صوب لاينارد نظره الى الطائرة الصغيرة وهو يبتسم  
 ابتسامة التشكك وقال :
- ان شعورى لا يتغير .. وفى رأى أن هذه الرحلة  
 الجوية التى نقوم بها لا تختلف اختلافا كبيرا عن مألوف  
 الحياة اليومية ..
- قالت الفتاة :
- لكن اذا لم تكن قلقا ، فلم تداوم النظر الى  
 هناك ؟ .. كأنك تتقرب شخصا معنا .. أو كأنك تنتظر  
 أن ترى يوبينو أودى موربيان أو أكستروم فجأة ؟ ! .  
 أجاب لاينارد فى وجوم :
- أصارحك أن هذا هو ما أخشى وقوعه بالضبط ..  
 هتفت الفعامة فى ازدراء :
- كلام فارغ ! • ماذا يمكنهم الان أن يفعلوا ؟ •

قال لاينارد فى لهجة الجد :

– لا تسألينى هذا السؤال يا عزيزتى .. ففى وسعهم  
أن يفعلوا كل شىء ..

على أنه وضع يده على يدها وأردف :

– لكن لا موجب للقلق يا عزيزتى .. فنحن على تمام  
الاستعداد .. وها هى الطائرة توشك أن تبدأ فى  
رحلتها .

لم يبعد لاينارد عن الحقيقة ، فان دوكروى تقدم اليهما  
قائلا :

– ان كل شىء قد تم .

دنا الاثنان من الطائرة ، فصعدت الفتاة فى مقعد الى  
يمين الطيار بمعاونة لاينارد وأحد الضباط ، ووضعت  
الاربطة الجلدية حولها .. وحذا لاينارد حذوها ، فجلس  
فى المقعد المجاور للطيار من الناحية اليسرى ..  
لقى لاينارد على الفتاة نظرة مشجعة ، فألقاها بتبسم  
ابتسامة تشف عن تمام اطمئنانها .. ولم تلبث أن حجبت  
وجهها بالقناع .

وأخيرا أقبل قائد الطائرة مرتديا قناعا ، فصعد الى  
مقعده بعد أن حيا كلا من لاينارد والفتاة بايماءة من  
رأسه .. وراح يختبر بعض أجزاء المحرك ، ثم لوح بيده  
الى زملائه الضباط .

صاح أخيرا أحد الميكانيكيين محذرا ، فتراجع  
المتجمعون بسرعة مبتعدين عن الطائرة .. ورفع  
دوكروى قبعته ولوح بها يحيى لاينارد والفتاة تحية  
الوداع .. وعلى أثر ذلك دارت المروحة الامامية ودوى  
صوت المحرك ، فامتلا الفضاء بعجيج يصم الاذان .  
خيل الى لاينارد أنه أصيب بالصمم ، وقبل أن

يستجمع حواسه حرك الطيار بعض الآلات ، فدرجت الطائرة بخفة فوق أرض المطار . .

وراحت تتذبذب يمينا ويسارا كطائر مهيض الجناح . . أخذت الطائرة ترتفع شيئا فشيئا ، وما هي الا لحظات حتى استوت فوق متن الهواء ، ولم يكد لاينارد يصدق أنه أصبح في الفضاء حقا .

قل اهتزاز الطائرة حينما زاد ارتفاعها ، وخيل الى لاينارد أنها تسبح فوق بحرساكن الامواج . . وأخذ الهواء البارد يلفح وجوههم كأنه تيار من ماء قارس البرودة . . أطل لاينارد برأسه الى أسفل ، فشاهد الارض تتضاءل معالمها وتطوى بسرعة . . وماهى الا دقائق حتى احتجبت عن نظره قمة برج ايفل ، وبدا نهر السين كأنه خيط ضئيل .

عالج الطيار بعض الآلات ، فازداد تحليق الطائرة في الجو ، وتضاعفت سرعتها .

لم يشعر لاينارد بأقل انفعال أو رد فعل وهو جالس فى مكانه . . بل بالعكس أحس بالهدوء والسكنية كأنه جالس فى بيته ، وليس محلقا فى طبقات الجو .

دهش لاينارد فجأة حينما شعر بيد تلمس ذراعه . . فالتفت حوله ورأى قائد الطائرة يتطلع اليه من خلف زجاج القناع الذى يحجب وجهه فى شيء من القلق والتوجس . .

تحير لاينارد وهاجمته الوسوس من كل جانب خوفا من حدوث خلل مفاجيء فى آلات الطائرة . . وهز رأسه مستطلعا . .

فراى الطيار يلوح بيده الى أسفل فى تبرم . . ولما أيقن لاينارد أن محاولة التفاهم معه بالكلام ضرب من المستحيل . . تشبث بأربطة المقعد وانحنى الى الامام . .

لكن الطائرة كانت فى هذا الوقت تناسب بكل سرعة على ارتفاع شاهق . . ولم يعد يبدو من معالم الارض المتناهية فى البعد سوى نقط صغيرة . .  
ورفع لاينارد رأسه وهو غائب الذهن . . فبادره الطيار باشارات السالفة . .

اشتد قلق لاينارد وتزايد فضوله . . فجعل يحدق الى أسفل تحديقاً متواصلاً . . وفجأة لمح مشهداً يكاد يكون مألوفاً قرب أحد تعرجات نهر السين . . وهتف وهو ينتفض قلقاً :

— ضاحية سان جرمان ! هذه طلائع الخطر !

ثم قال كأنه يستذكر شيئاً كان غائباً عن ذهنه :

— هذا هو مطار دى موربيان الذى يؤوى فيه طيارته ذات السطح الواحد . . المعروفة باسم « فالكير » ترى هل تستعد للتخليق ؟ وهل هذا هو مايشير اليه فوكلان ؟ واذا صح هذا فماذا يكون معناه ؟

شعر لاينارد بالشك والقلق يستحوذان على نفسه . . انهمك فوكلان فى ادارة آلات الطائرة . . فقد دخلت فى هذه اللحظة فى منطقة هوائية متضاربة التيارات . . وراح فوكلان يتفادها بزيادة الارتفاع .

كادت تنقضى ساعة منذ غادرت الطائرة باريس ، ولم يلبث لاينارد ان لمح فى حالة الطيار دلائل القلق . . فجعل يحدق اليه حتى التقت اعينهما وهنا صاح لاينارد كأنه يحاول ان يسمع من الطيار صوته فوق ازيز المحرك :

— ماذا جرى ؟ .

ادرك الطيار الفرنسى مرمى السؤال . . وأجاب بإشارة من يده شطر الافق . .

لم ير لاينارد فى المنطقة التى أشار اليها غير السحب . . وكانوا قد اقتربوا فى هذا الوقت من

شاطيء « المانش » حيث انعقدت الابخرة المتصاعدة والضباب المتكاثف ٠٠ وحجبت معالم الارض عن الانظار فحسب لاينارد ان هذا القلق الذى أبداه الطيار يرجع الى تخوفه من التحليق فوق « المانش » وما يستتبعه هذا من مفاجات الضباب غير ان الطيار فاجأه ثانية بلمس ذراعه ٠ وتطلع بنظرة ذات مغزى فوق منكبه ٠٠ التفت لاينارد بسرعة فلمح على بعد ميلين الى الخلف شبح طائرة ذات سطح واحد تبدو كأنها طائر ضال فى كبد السماء .

اخذ لاينارد يراقب الطائرة فى قلق وحيرة وهو لا يدري ان كانت تدنو منهم او تبعده عنهم ومن يكون قائدها .

على انه لم يشك فى ان هذه الطائرة قد قامت من مطار الكونت ريمى دى موربيان فى ضاحية سان جرمان وانها فى الواقع طائرته الخاصة المعروفة باسم « فالكير » التى اشتهرت بانها أسرع طائرة من ذات السطح الواحد فى اوربا كلها وقد حازت السبق فى عدة مباريات دولية للطيران ٠٠ كما انه لم يشك فى ان قائدها اذا لم يكن دى موربيان نفسه ، فهو احد اتباع الجمعية وربما كان اكستروم .

لقى لاينارد نظرة ثانية على الطائرة التى تحلق خلفهم ، فرآها الان أكثر وضوحا مما دله على أنها تدنو منهم شيئا فشيئا .

فى هذه اللحظة كانت الطائرة (باروث) تنساب باقصى سرعة ممكنة وتطلع لاينارد الى مقياس الارتفاع فرآه يسجل ارتفاعا يزيد عن نصف ميل .  
كان بحر المانش يمتد تحتهم زاخرا بالزبد مكسوا

بسحب الضباب وقدر لاينارد أنهم لابد قد صاروا على مسافة قصيرة من انجلترا .

تطلع لاينارد الى لوسى شانون ، فشاهدها جالسة فى مكانها مطمئنة الخاطر لا يساورها شئ من القلق ولا تدرى ماذا يدور حولها .

وفجأة اهتزت الطائرة هزة غير يسيرة فالتفت لاينارد الى الطيار فى قلق وانزعاج فشاهد وجهه من تحت اجزاء القناع الشفاغة ممتعبا كوجوه الموتى .

كان فوكلان باسطا ذراعه يتطلع اليه وهو غير مصدق لما يرى حدق لاينارد فرأى معطف الطيار الجلدى ممزقا قرب المرفق فقال ببلادة ناسيا انه لن يسمعه .  
- ماذا جرى ؟

التقت عينا لاينارد بعيني الطيار فرأى دلائل الجزع والارتياح مجسمة فيهما .

تحول فوكلان بسرعة والقى نظرة الى الخلف . وفى نفس اللحظة أحنى رأسه وأحس لاينارد على الأثر بجسم يمر قرب وجهه مرور السهم ، فصاح صيحة المجنون :  
- هلكننا . . ان قائد الطائرة (فالكير) يطلق الرصاص علينا .

## الفصل الخامس والعشرون

### معركة جوية

تغلب الكابتن فوكلان على نفسه وانهمك فى قيادة الطائرة ، فتضاعفت سرعتها وازداد تحليتها فى الفضاء .

تطلع لاينارد ثانية الى ناحية لوسى فشاهدها على

هدوئها السابق وحمد الله على ان صوت الرصاص الصادر من الطائرة (فالكير) تلاشى فى دوى محرك الطائرة (باروث) .

وإدار رأسه أخيرا الى ناحية الطائرة المطاردة ٠٠ فشاهدها قد أصبحت على بعد نحو ربع ميل . ورأى سطحها المفرد محاذيا لجناح (باروث) السفلى .

لمح لاينارد برغم بعد المسافة شخصا محجوب لوجه جالسا فى مكان القائد ٠٠ وشاهد ضوءا ملتهبا يصدر من ناحيته . فاحنى رأسه بسرعة البرق يتقى الرصاص المتطاير .

صرخ لاينارد منفعلا بأعلى صوته :  
- ما العمل؟

هز فوكلان رأسه متبرما . واستمر يحلق بالطائرة مرتفعا بها الى طبقات الجو العليا بينما كانت الطائرة (فالكير) تنساب على الاثر وترتفع بنفس النسبة . .

وفجأة اختفى مقياس الارتفاع المثبت بالطائرة كأنما تلاشى بفعل ساحر ٠٠ فقد أصابته رصاصة جعلت اجزائه تتناثر فى الفضاء ولم يبق منه أثر ٠٠ وماهى الا دقائق معدودة حتى أصابت رصاصتان أخريان جناحى الطائرة .

اشتد جزع لاينارد . . فنزع قفازه الجلدى وطوح به فى الفضاء ، بينما كان فوكلان يراقبه مستطلعا وعالج فتح معطفه الجلدى ثم دس يده فى جيبيه وأخرج مسدسا كان

دوكروى قد الح عليه فى قبوله . . ففهم فوكلان مايرمى اليه لاينارد . .

كانت الطائرة باروث تعلو ( فالكير ) بنحو ثلاثين مترا . . وتبعد عنها حوالى ربع ميل ومالبث فوكلان ان قام بحركة التفاف سريعة استغرقت نحو خمس دقائق ، فصارت طائرته فوق ( فالكير ) مباشرة .

امسك لاينارد بالمسدس وهو يحاول جهده ان يوقف تيار أفكاره لكنه لم يلبث ان شعر برأسه تدور حينما فكر فى النتائج التى تترتب على تنفيذ فكرته .

لمس فوكلان ذراع لاينارد مستحفا لكن لاينارد هز رأسه ثم تخلص عن المسدس للطيار .

سدد فوكلان المسدس بكل مايسطيع من الدقة والاحكام مكان قائد ( فالكير ) ثم أفرغ رصاصاته الثمانى فى أقل من دقيقة

فسمع لها صدى تعالى على أزيز المحرك

شاهد لاينارد الطائرة ( فالكير ) تكف فجأة عن الانسياب كأنما اصطدمت بحائل غير منظور . . ثم ظلت معلقة فى مكانها وأخذت تتأرجح وتتذبذب نحو دقيقة .

ومالبثت ان غاص مقدمها الى أسفل ، وهوت متخبطة فى الفضاء كالطير الصريع ، ثم تلاشت عن الانظار .

وفجأة سكت محرك الطائرة باروث . . وكفت المروحة الامامية عن الدوران وبقيت الطائرة معلقة فى الفضاء ، ساكنة لا تتحرك

ثم أخذت تهبط بسرعة الى أسفل واجنحتها تتذبذب

يمينا ويسارا أفاق لاينارد من ذهوله وسمع نفسه يهتف  
بهذه الكلمات :

– ويحك يارجل ! لم تفعل هذا ؟

لكن فوكلان لم يجب الا بهز كتفيه .

ازدادت سرعة هبوط الطائرة وأخذت تيارات الهواء  
القارس تلفح وجه لاينارد بقسوة ٠٠ وراح يلهث محاولا  
ان يستنشق الهواء وقد شعر بصدرة يضيق وعينيه  
تزوغان .

أدركت الطائرة منطقة الضباب .. فتغلغلت  
فى طياتها دون ان تكف عن هبوطها السريع .

وأخيرا ظهر أديم الارض الخضراء يقترب بسرعة  
فاعتدلت الطائرة برشاقة ثم استوت على اليابسة فى  
منطقة تكسوها الاعشاب البرية بقى الثلاثة فى مقاعدهم  
جامدين كأنهم فيما عدا القائد واقعون تحت تأثير غيبوبة  
طويلة .

لكن لاينارد لم يلبث أن شعر بالهواء العذب الدافئ  
يتسرب الى رنتيه وبالدّم يجرى فى يديه وقدميه التى  
كادت تجمد ٠٠ فتنهد كمن يفيق من حلم رائع .

وفى نفس الوقت تحامل الطيار على نفسه ، وراح  
يعالج الهبوط من مقعده .. ولما أحس بالارض تحت  
قدميه ابتعد قليلا عن الطائرة فترنح كالنمل وعاد  
أدراجه .

قال يستحث لاينارد فى نبرات غريبة :

– استيقظ يا صديقى ٠٠ ساعدنى فانى أخشى ان تكون  
الانسة قد اغمى عليها .

كانت الفتاة مائلة فى مكانها مغمضة العينين منفرجة

الشفقتين ، جامدة الاطراف .

قال لاينارد وهو يعالج الارتبطة الجلدية :

– لالوم عليها .. ان هذا الهبوط العمودى السريع  
كاف لسلب القوى العقلية .  
فقال الطيار فى جد ..

– لكنى كنت مضطرا .. لم أقو على الاستمرار فى  
الفضاء ... انى لم أشعر فى حياتى بخوف فى الجو ،  
لكنى أصبت بقرع شديد بعد ما حدث .. كنت على وشك  
ان أفقد صوابى .. وأدركت انه لا بد لى من العمل السريع  
قبل ان يكون مصيرنا مصير الطائرة الاخرى ..  
رباه ! .. ما أروع هذه الميتة !

كف الطيار عن الكلام وهو يرتعد ، وحجب عينيه بظهر  
يده ثم استطرد :

– وهكذا أوقفت المحرك . وتركت الطائرة تهبط  
معتمدة على أجنحتها هاهى يدي . استند اليها .  
فقال لاينارد

– لا تخف يمكننى النزول ..

لكن لاينارد لم يكذب يستقر على قدميه حتى رأى الفضاء  
يدور به وزاغت عيناه وهوى على الارض

قال الطيار وهو يخفى ابتسامته تحت القناع :

– هاهى يدي مرة ثانية . انك تحملت أكثر مما تتصور  
والان علينا باسعاف الانسة .

على أنهما ماكادا يقتربان من الفتاة ، حتى فاجأتهما  
باختلاج أعضائها ثم اعتدلت فى مجلسها وقد تماكنت  
نفسها فى الظاهر .

أسرع فوكلان بفلك أربطتها وسألها :

— هل تشعرين الان بتحسن يا آنسة ؟

فاجابت بصوت متقطع :

— نعم .. أحسن .. شكرا لك . لكنى مع ذلك لست

متمالكة قواى تماما .

تناول لاينارد إحدى يديها ، وفوكلان يدها الثانية  
وعاوناها على الهبوط ووقف لاينارد قربها مادا يده على  
استعداد .

والواقع انها كانت فى حاجة الى هذا السند ووقفت  
لحظة وهى لا تكاد تعى . . وأخيرا تماسكت وقالت :

— أين نحن ! هل تعرف ؟

أجاب لاينارد مستطلعا فوكلان بنظره :

فى المرتفعات الواقعة على شاطئ أنجلترا  
الجنوبى . . فى مكان غير معلوم

وقال الطيار :

— هذا جائز . اذا قدرنا الاتجاه الذى كنا نسير فيه .

كانوا فى بقعة مقفرة لا أثر فيها للحياة ولا تكاد تصلح  
لتقدم الطائرة .

وفجأة قالت الفتاة فى حدة وبلهجة عصبية :

— ماذا نفعل الان ؟

أجاب فوكلان فى يقين :

— سنجد مخرجا من هذا الموقف على أى وجه من  
الوجوه . . ان انجلترا ليست من الاتساع والترامى  
بحيث يضل الانسان فيها وقتا طويلا . . انى قلق من اجل  
الآنسة شانون فقط .

فقال لاينارد فى تجلد :

– سنحاول كل شىء •

ابتسم الطيار ابتسامة غريبة •• وقال بالانجليزية

– يجب اولا ان نتخلص من هذه الارضية الثقيلة • فانها

تعوقنا عن المشى •

لاحظ لاينارد هذه الظاهرة برغم اعيائه الشديد ••

ولم يتمالك ان قال وهو ينزع قناعه :

– انت تتكلم الانجليزية بطلاقة عجيبة ياكابتن

فوكلان •

ضحك الطيار ضحكة قصيرة وقال وهو ينزع قناعه:

– ولم لا ؟

تطلع لاينارد الى وجهه ففتح عينيه دهشة • وتراجع

خطوة الى الخلف وهتف لاهثا :

– فرتيمر !

## الفصل السادس والعشرون

### فجر جديد

ضحك الانجليزى مبتهاجا •• وقال وهو يخلع قفازيه •

– أصبت يامستر لاينارد ومع أن « فرتيمر » ليس

اسمى الحقيقى • الا انه علم على شخصين • وارجو ان

تساعدنى على الاحتفاظ بهذا الاسم المستعار الذى قد

يفيدنى فائدة أخرى فى المستقبل •

غمغم لاينارد مشدوها ! اسم مستعار ! ..  
يفيدك ! ..

– لاشك انك فهمت المعنى الذى أقصد اليه . ومع ان مهمتى فى باريس انتهت .. الا انه قد يأتى وقت احتاج فيه الى الرجوع الى هناك . دون انتحال شخصية أخرى .

ادرك لاينارد كل شيء فقال بايجاز :

– انت تابع لاسكتلنديارد .. أليس كذلك ؟

أوما فرتيمر برأسه ايجابا بينا قال لاينارد بمرارة :

– كان يمكن ان افطن الى هذه الحقيقة لو اوتيت شيئا من الذكاء .. لكن لا بد ان اقرر .

فقال الانجليزى بسرور :

– نعم .. انى سعيت فى استدرارك .. أليس كذلك ؟  
لكنى لم افعل اكثر مما فعلت نحو اصحابنا الاخرين ..  
صحيح ان هذا قد استغرق وقتا طويلا . فقد كان على أن أعمل على ابراز شخصيتى هنا كمحتال بارع فى أوساط المجرمين الانجليز . وهيات بذلك الفرصة لكى اصبح موضع ثقة دى موربيان .

– أحسب أنه يتعين على الان ان أعد نفسى معتقلا ؟

ضحك الانجليزى ، وهز رأسه بقوة ، وقال :

– لا .. شكرا لك .. انى رأيت أكثر من دليل على نفورك من تدخل الغير فى شئونك .. أنت مقاتل قوى الشكيمة يا مستر لاينارد ، وأنا أشعر اليوم بانحلال أعصابى .. وعلى ان ألزم الراحة لمدة أسبوع قبل أن أقوى على اعتقالك ، وأن أستعين مع ذلك بطائفة من الرجال الاشداء ..

ثم غير لهجته ، واستطرد فى حدة ورزانة :  
 - لكنى أقرر لك حقيقة ثابتة .. وهى أنك اذا بقيت فى  
 انجلترا أسبوعا آخر ، فسأضطر لتنفيذ هذه الفكرة .

انى لا أرتاب لحظة فى صدق توبتك ورغبتك فى  
 الاستقامة .. لكنى أقرر لك بصفتي رجلا فى خدمة الملك ،  
 أن واجبى يحتم على أن أشير عليك بالابتعاد عن انجلترا  
 واستئناف حياتك من جديد فى بلد آخر ..

هناك عدة بواخر ستبحر الى الولايات المتحدة قبل  
 نهاية الاسبوع الحالى .. وانى أترك لك بحث كافة  
 التفاصيل المتصلة بهذا الشأن .. لكن لا بد من رحيلك .

نطق الرجل بهذه الكلمات الاخيرة فى عزم وحزم ،  
 فقال لاينارد :  
 - فهمت .

كان يريد أن يزيد على هذه الكلمة شيئا .. لكنه لم  
 يستطع .. فقد انتشرت سحابة أمام عينيه .

تحاشى لاينارد النظر الى حبيبته والى الانجليزى .  
 وابتعد قليلا من مكانه . وبسط يده وهو لا يكاد يبصر الى  
 جناح الطائرة . فاستند اليه ووقف خافض الرأس .  
 مرتعدا .

تقدمت اليه الفتاة بهدوء ، فتناولت يده الثانية ،  
 وشدت عليها بحرارة .

تغلب لاينارد على شعوره ، ورفع رأسه ، وقال  
 معتذرا :

- أنا آسف .. لكن هذا التسامح الكريم .. الذى  
 أبديته نحوى فى موقف لا أنتظر فيه غير الاعتفالى .. كان

أكثر مما تحتمله أعصابي ..

قال الانجليزى فى تल्प كبير :

– كلام فارغ ! نحن جميعا مضطربو الاعصاب .. ان قليلا من الكونياك سيزيل هذا الاضطراب .. ويسكن أعصابنا ..

فك الانجليزى أزرار ردائه ، وأخرج من أحدجيوبه الداخلية قنينة ملاء غطاءها المعدنى بالشراب ، وقدمها الى الفتاة قائلا :

– أرجوك أن تشربى أولا يا آنسة شانون .. لا .. أنا أصر على هذا .. أنت فى أشد الحاجة الى ذلك ..

أطاعت الفتاة وتجرعت الكأس .. ثم أعادتها الى فرتيمر الذى مالاها ثانية وتاولها الى لاينارد ..

كان الشراب لاذعا ، وقد ظهر تأثيره فوراً فى حالة الفتاة .. أما لاينارد فقد استعاد هدوء أعصابه المحطمة .. وعاد الى سكونه وتماسكه ..

شرب فرتيمر بدوره ، ورد القنينة الى موضعها قائلا:

– هذا أحسن .. سأكون الان أقدر على معالجة هذه الطائرة المباركة دون أن أشعر بأسف على ما أصاب اكستروم .. لكنى لم أكن أقوى حتى الان على نسيان .. توقف فرتيمر عن اتمام جملمته ، ومر بيده أمام عينيه ..

ساله لاينارد قائلا : هل كان اكستروم هو الذى طاردنا ؟

– بلا ريب .. ان دى موربيان علم بمساومتك مع دوكروى .. وجعل هو واكستروم يقضيان صباح كل يوم

مترقبين فى المطار الخاص بضاحية سان جرمان ، بعد فرارك العجيب ..

والواقع أنه لم يخطر ببالي أبدا أنهما قد رسما مثل هذه الخطة الجهنمية التى كادا يقضيان بها علينا جميعا .. والا لما ذهبت الى دوكروى واتفقت معه بتوصية من ادارة الامن العام ، على القيام بدور فوكلان ..

وفوق هذا ، فهل يمكن أن يكون الطيار الصريع أحدا غير اكستروم ؟

ليس هو دى موربيان بالطبع ، لانه بفضل ذاك الحادث الذى وقع له فى غابة بولونيا ، قد أصبح كسيحا الى آخر أيامه ..

ولا يمكن أن يكون بوبينو الذى رأيت له لآخر مرة فى طريقه الى سجن ( لاسانيه ) ..

ويستحيل أن يكون باتون .. لانه مات قبل مغادرتى باريس الى المطار الحربى ..

— مات !

قال الانجليزى فى ابتهاج :

— .. وذهبت روحه الى الجحيم .. لقد أصيب بنوبة قذالة حينما اعتقلناه فى الساعة الثالثة من صباح اليوم .  
بتهمة الاشتراك فى قتل رودى . وقضى نحبه على الأثر .  
خيم السكون على الثلاثة وراح الانجليزى يضبط مفاتيح محرك الطائرة ويسكب على أجزائه بعض الزيت . ثم رفع رأسه واستطرد :

— لا بأس من أن أخبرك يا مستر لاينارد أنك كنت موفقا كل التوفيق حينما سخرت من فكرة (الاتحاد السرى

(الدولى) . والواقع أنك ما كنت تطفر بتقديرى لك لو أنك لم تضحك من هذه الفكرة وتستهزىء بها بل أغلب الظن أنك كنت فى هذه اللحظة رهين السجن وحليف القيود . لكن مسألة (الاتحاد السرى) على رغم بطلانها الواقعى . كانت مشروعاً يحلم به بانون ويهيم بتحقيقه . وهذا الرجل . اذاً لم تكن تعرف . كان الرأس المدبر لعصابة خطيرة من المجرمين فى نيويورك . وظل يمونها بعصارة ذهنه الشيطانى زمناً طويلاً .

استحوذ هذا المشروع على ذهنه . وأصبح شغله الشاغل . واستهوت حماسته لهذا المشروع دى موربيان وبربينو . وشخصى الضعيف !

والعجيب أن بانون مال الى ميلا كبيراً . حتى أنه عيننى نائباً له بدلا من جريجز . والخلاصة أنك اكتسبت عطفى عليك ومودتى لك عندما سخرت من الاقتراح الذى عرضته عليك . وكنت فى هذا موقفاً كل التوفيق .

ولو أذنت لى ، لقلت لك أن شعورى من ناحيتك هو التقدير المتزايد . فأنت تحمل فى طوايا نفسك صفات الرجل الكامل . . .

هل تصافحنى . . ؟

ومد يده الى لاينارد ، وصافحه بقوة وولاء ، ثم التفت الى الفتاة قائلاً :

— وداعاً يا آنسة شانون . انى شاكر لك من أعماق القلب خدماتك القيمة التى أسديتها الينا . ولولاك لضاعت مساعينا هباء . . .

لقد علمت أنك بعثت باستقالتك الى ادارة البوليس . . .

وهذا ما يؤسف له فى الواقع .. فان هيئة البوليس السرى ستمنى فى هذه الاستقالة بخسارة !: تعوض .. لكنى أعتقد أنك أصبت فى اعتزال العمل معنا ، نظرا للظروف الطارئة ..

والان ، أودعكما ، وأتمنى لكما حظا طيبا :. وأدعو لكما بالسعادة والهناء ..

من المؤكد أنكما ستصادفان فى الطريق بعض القرى .. لكنى أفضل لاعتبارات تتصل بمهنتى ، أن أبقى جاهلا الطريق الذى تسلكانه ..

تخلى الانجليزى عن يد الفتاة ، وحييا العاشقين بابتسامة واشارة من يده ، ثم وثب الى مقعده فى الطائرة بنشاط ..

ولما استقر فى مكانه أدار المحرك ، فارتفع أزيزه وحملت الريح صداه الى مسافة بعيدة ..

أشار اليهما فرتيمر اشارة أخيرة بيده ، ولوى ( الفرملة ) .. فتحركت الطائرة واندفعت الى الامام بحركة فجائية حتى اجتازت نحو خمسين مترا .. ثم أخذت ترتفع تدريجيا كأنما تحملها أيد خفية .. وما هى الا دقائق معدودة حتى حلقت فى الجو ، وأخذت تصفر وتتضاءل ، ثم اختفت فى ثنايا الضباب ..

وقف لاينارد ولوسى شانون جامدين فى مكانهما ، ينصتان الى أزيز الطائرة المتباعدة ، وقد أمسك كلاهما بيد صاحبه ، حتى خفت الصوت ، وتلاشى فى الفضاء .. ثم التفت كلاهما الى الاخر باسم .. كأنما يتبادلان

التهنئة الصامته لانتهاء عهد المحن ، واشراق عهد  
السعادة .

وفجأة ٠٠٠ ارتمت الفتاة بين ذراعى لاينارد ، وهى  
تهتف فرحا وتأثرا ٠٠

وفى هذه اللحظة السعيدة اخترقت أشعة الشمس  
طبقات الضباب وسطع ضوءها فى أرجاء الوادى  
الفسيح .

( تمت )

لمزيد من الروايات

الحصريّة

زوروا مكتبة رواية

[www.rivaya.ga](http://www.rivaya.ga)